



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
19 December 2014
Russian
Original: English

Шестьдесят девятая сессия

Пункт 162 повестки дня

Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане

Отчет об исполнении бюджета Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане за период с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года

Доклад Генерального секретаря

Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Введение	6
II. Выполнение мандата	6
A. Общая информация	6
B. Исполнение бюджета	7
C. Инициативы по поддержке Миссии	16
D. Сотрудничество с другими миссиями в регионе	18
E. Партнерские связи, координация действий со страновой группой и объединенные миссии	18
F. Таблицы бюджетных показателей, ориентированных на результаты	21
III. Использование ресурсов	106
A. Финансовые ресурсы	106
B. Финансовые ресурсы для Регионального центра обслуживания в Энтеббе, Уганда	107
C. Сводная информация о перераспределении ресурсов между группами	108
D. Распределение расходов по месяцам, июль 2013 года — июнь 2014 года	109
E. Прочие поступления и корректировки	110



F.	Расходы на принадлежащее контингентам имущество: основное имущество и имущество для самообеспечения	110
G.	Объем взносов, не предусмотренных в бюджете	111
H.	Сотрудничество между миссиями	111
IV.	Анализ разницы	112
V.	Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее	119
VI.	Сводная информация о мерах, принятых во исполнение просьб и рекомендаций Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, одобренных Генеральной Ассамблеей	119

Резюме

Общий объем расходов Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС) за период с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года увязан с целью Миссии с помощью ряда таблиц показателей бюджета, ориентированных на конкретные результаты, с разбивкой по следующим компонентам: упрочение мира и распространение государственной власти; деэскалация конфликта и защита гражданских лиц; создание потенциала; права человека; и поддержка.

На осуществление мандата Миссии в течение отчетного периода повлиял начавшийся 15 декабря 2013 года конфликт, причиной которого стала борьба за власть внутри правящей партии Народно-освободительное движение Судана и который быстро распространился на территорию других штатов, при этом штаты Джонглей, Верхний Нил и Вахда пострадали более всего. МООНЮС открыла свои двери тысячам гражданских лиц, бежавшим от сопровождавшего этот конфликт насилия и искавшим убежища на территории баз Миссии.

В результате этого МООНЮС пересмотрела приоритеты в части распределения ресурсов и работы, проводимой в порядке реагирования на кризис, и сосредоточилась на защите гражданских лиц. В своей резолюции 2132 (2013) Совет Безопасности постановил на временной основе увеличить военный компонент МООНЮС до 12 500 военнослужащих всех званий и ее полицейский компонент, включая соответствующие сформированные полицейские подразделения, до 1323 человек. Кроме того, чтобы достичь на временной основе такого уровня численности вооруженных сил, Совет уполномочил Генерального секретаря предпринимать необходимые для содействия сотрудничеству между миссиями меры, в том числе осуществлять переброску сил, выделять вспомогательные средства и увеличивать возможности сил за счет других миссий, в том числе Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго, Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре, Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии и Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре. Помимо этого, в своем письме на имя Председателя Совета Безопасности от 28 декабря 2013 года (S/2013/776) Генеральный секретарь включил в число миссий, оказывающих поддержку, Миссию Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити.

Совокупный объем расходов за отчетный период составил 919 154 500 долл. США, что соответствует показателю освоения бюджетных средств на уровне 99,4 процента (по сравнению с расходами на сумму 838,4 млн. долл. США и освоением бюджета на 99,9 процента в предыдущем периоде).

Расходы на военный и полицейский персонал превысили сумму соответствующих ассигнований на 30,1 млн. долл. США, что было с превышением компенсировано сокращением расходов на гражданский персонал (4,2 млн. долл. США) и оперативных расходов (31,2 млн. долл. США). В течение отчетного периода дополнительные потребности в военном и полицейском персонале были обусловлены главным образом резким увеличением численности войск и полицейского персонала в связи с реагированием на кризис и во исполнение резолюции Совета Безопасности 2132 (2013). Сокращение расходов на гражданский персонал было обусловлено главным образом более высо-

кой фактической долей вакансий, составившей 15,3 процента против 10,0 процента, заложенных в бюджет для должностей международного персонала. Сокращение расходов на операционные расходы было обусловлено главным образом снижением потребностей в аренде и использовании самолетов и вертолетов, сокращением объема расходов на топливо по статье «Наземный транспорт» и неиспользованием средств на коммерческие услуги речного транспорта, предусмотренных по статье «Морской транспорт».

Использование финансовых ресурсов

(В тыс. долл. США. Бюджетный год: 1 июля 2013 года — 30 июня 2014 года.)

Категория	Ассигнования	Расходы	Разница	
			Сумма	В процентах
Военный и полицейский персонал	256 330,7	286 406,4	(30 075,7)	(11,7)
Гражданский персонал	247 914,6	243 738,2	4 176,4	1,7
Оперативные расходы	420 180,7	389 009,9	31 170,8	7,4
Валовые потребности	924 426,0	919 154,5	5 271,5	0,6
Поступления по плану налогообложения персонала	19 808,1	19 448,9	359,2	1,8
Чистые потребности	904 617,9	899 705,6	4 912,3	0,5
Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)	—	—	—	—
Общий объем потребностей в ресурсах	924 426,0	919 154,5	5 271,5	0,6

Людские ресурсы: фактическая численность персонала

Категория	Утвержденная численность ^a	Фактическая численность (средняя)	Доля вакантных должностей (в процентах)
Военные наблюдатели	166	147	11,4
Воинские контингенты	12334	7 296	40,8
Полиция Организации Объединенных Наций	900	666	26,0
Сформированные полицейские подразделения	423	311	26,5
Международный персонал	980	830	15,3
Национальные сотрудники-специалисты	183	130	29,0
Национальный персонал	1 549	1 203	22,3
Добровольцы Организации Объединенных Наций (международные)	517	411	20,5
Добровольцы Организации Объединенных Наций (национальные)	53	10	81,1

<i>Категория</i>	<i>Утвержденная численность^a</i>	<i>Фактическая численность (средняя)</i>	<i>Доля вакантных должностей (в процентах)</i>
Временные должности ^b			
Международный персонал	38	26	31,6
Национальный персонал	18	13	27,8
Персонал, предоставляемый правительствами	91	79	13,2

^a Максимальная утвержденная численность. Совет Безопасности в своей резолюции 2132 (2013) санкционировал временное увеличение численности военного компонента Миссии до 12 500 военнослужащих всех званий и полицейского компонента до 1323 человек. Численность военных контингентов выросла до 12 334 человек, численность сформированных полицейских подразделений выросла до 432 человек. Далее в своей резолюции 2155 (2014) Совет официально закрепил и утвердил эти более высокие численные показатели для Миссии.

^b Финансируются по статье «Временный персонал общего назначения».

Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее, изложены в разделе V настоящего доклада.

I. Введение

1. Бюджет на содержание Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС) на период с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года был представлен в докладе Генерального секретаря от 30 января 2013 года (A/67/716) и составил 936 486 100 долл. США брутто (916 392 600 долл. США нетто). В нем предусматривались ассигнования на содержание 166 военных наблюдателей, 6834 военнослужащих в составе воинских контингентов, 900 полицейских, 978 международных сотрудников, 1730 национальных сотрудников, включая 181 национального сотрудника-специалиста, 570 добровольцев Организации Объединенных Наций, 91 сотрудника, предоставленного правительствами, и 53 временных сотрудников, в том числе 35 международных и 18 национальных.

2. В своем докладе от 19 апреля 2013 года Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рекомендовал Генеральной Ассамблее утвердить ассигнования в размере 932 563 400 долл. США брутто на период с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года (A/67/780/Add.17, пункт 90).

3. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 67/280 ассигновала на содержание Миссии в период с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года сумму в размере 924 426 000 долл. США брутто (904 617 900 долл. США нетто). Вся сумма была начислена государствам-членам в виде взносов.

II. Выполнение мандата

A. Общая информация

4. Мандат Миссии был определен Советом Безопасности в его резолюции 1996 (2011) и продлевался в последующих резолюциях Совета. Мандат на период исполнения бюджета был определен Советом в его резолюциях 2109 (2013), 2132 (2013) и 2155 (2014).

5. Первоначально Миссии было поручено оказывать помощь Совету Безопасности в достижении общей цели, заключающейся в упрочении мира и безопасности и содействии созданию в Южном Судане условий для развития в целях наращивания потенциала правительства в сфере эффективного и демократического управления и налаживания добрых отношений со своими соседями.

6. В рамках достижения этой общей цели в период, охватываемый настоящим отчетом об исполнении бюджета, Миссия содействовала реализации ряда достижений за счет осуществления соответствующих ключевых мероприятий, отраженных в таблицах показателей ниже, информация в которых сгруппирована по следующим компонентам: упрочение мира и распространение государственной власти; деэскалация конфликта и защита гражданских лиц; создание потенциала; права человека; и поддержка.

7. В настоящем докладе содержится оценка фактических данных об исполнении бюджета в сравнении с запланированными цифрами, указанными в таблицах показателей бюджета на 2013/14 год, ориентированного на конкретные результаты. В частности, в отчете об исполнении бюджета фактические показа-

тели достижения результатов, отражающие степень прогресса, достигнутого в ходе реализации ожидаемых достижений в отчетный период, сопоставляются с запланированными показателями достижения результатов, а фактически выполненные мероприятия — с запланированными мероприятиями.

В. Исполнение бюджета

8. В начале третьего года своей работы МООНЮС демонстрировала стабильный прогресс в осуществлении своего мандата, в том числе оказывая поддержку переходному политическому процессу и всеохватным политическим процессам; способствуя распространению государственной власти путем создания отделений в штатах и окружных опорных баз; содействуя предпринимаемым на национальном и локальном уровнях усилиям по предотвращению, деэскалации и разрешению конфликтов; и занимаясь укреплением верховенства права путем наращивания национального потенциала и поощрения прав человека в рамках мониторинга и расследования случаев нарушений права человека и злоупотребления ими и информирования о них. Однако конфликт, начавшийся 15 декабря 2013 года и ставший результатом борьбы за власть внутри правящей партии Народно-освободительное движение Судана (НОДС), негативно сказался на достигнутом прогрессе. В скором времени конфликт приобрел характер этнического противостояния между двумя крупнейшими этническими группами — нуэр и динка — и быстро распространился на другие штаты, при этом штаты Джонглеи, Верхний Нил и Вахда пострадали более всего.

9. Действуя сообразно своему мандату по защите гражданского населения, МООНЮС открыла свои двери тысячам гражданских лиц, бежавших от сопроваждавшего этот конфликт насилия и искавших защиты на территории баз Миссии. В течение первых месяцев кризиса на территории 13 баз МООНЮС нашли убежище около 85 000 гражданских лиц. Приблизительно через пять месяцев, к июню 2014 года, это число не сократилось, а напротив, выросло до более чем 100 000 внутренне перемещенных лиц, искавших защиты на территории 10 баз МООНЮС. Приток гражданских лиц на территорию объектов Организации Объединенных Наций достиг беспрецедентного уровня и потребовал от Миссии решения нетипичных и трудных задач, отличных от тех, с которыми обычно сталкиваются операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Действуя совместно с гуманитарной страновой группой, МООНЮС приняла на себя ответственность за управление предназначенными для защиты гражданского населения объектами, размещенными на территории ее баз, — задачу, на решение которой в скором времени стало уходить большая часть ресурсов Миссии, что негативно отразилось на осуществлении запланированных на отчетный период проектов и операций.

10. Первоначальные ожидания того, что кризис удастся быстро преодолеть благодаря политическому решению в рамках мирного процесса в Аддис-Абебе под эгидой Межправительственной организации по развитию (ИГАД), не оправдались, и конфликт продолжался на протяжении всего отчетного периода. Постоянное изменение позиций правительства и Народно-освободительного движения Судана/Народно-освободительной армии Судана в оппозиции (НОДС/НОАС в оппозиции) и отсутствие у них приверженности мирному процессу продолжили оказывать негативное влияние на прогресс в урегулирова-

нии конфликта. Правительство и НОДС/НОАС в оппозиции 23 января 2014 года подписали первоначальное Соглашение о прекращении военных действий; затем 9 мая 2014 года президент Южного Судана Сальваторе Киир и бывший вице-президент Риек Машар вновь заявили о своей приверженности Соглашению. На их следующей встрече 10 июня 2014 года была достигнута договоренность о создании в течение 60 дней переходного правительства национального единства. Однако прогресс в переговорном процессе по существенным вопросам был минимальным, и вместо того чтобы вести подготовку к участию в создании переходного правительства, НОДС/НОАС в оппозиции создала собственные параллельные правительственные учреждения. В течение этого периода боевые действия продолжались не ослабевая.

11. Несмотря на то, что МООНЮС строго придерживалась принципа беспристрастности в работе, отношения между Миссией и сторонами конфликта были сложными, особенно из-за ограничений в плане обеспечения доступа, свободы перемещения и минимально необходимой безопасности. К числу происшествий, произошедших в последнее время и представлявших серьезную угрозу безопасности, относятся два отдельных случая нападений на базы МООНЮС: первый произошел в Акобо 19 декабря 2013 года и был совершен силами, связанными с НОДС/НОАС в оппозиции, второй — 17 апреля 2014 года в Боре, на подконтрольной правительству территории. Кроме того, 24 апреля 2014 года произошло нападение на колонну барж, зафрахтованных МООНЮС и перевозивших из Джубы в Малакаль предметы материально-технического снабжения.

12. В порядке реагирования на конфликт МООНЮС пересмотрела свои приоритеты и сосредоточилась на защите гражданских лиц, мониторинге и расследовании случаев нарушения прав человека, создании условий, необходимых для оказания гуманитарной помощи, смягчении влияния конфликта на наименее затронутые им штаты и поддержке мирного процесса под началом ИГАД. В период с декабря 2013 года и до утверждения Советом Безопасности 27 мая 2014 года нового мандата Миссия осуществляла свою деятельность, руководствуясь пересмотренными приоритетами, и сообразно обстоятельствам перераспределяла свои ресурсы, в том числе укрепляя свое военное присутствие в районах, где гражданское население находилось в наибольшей опасности, таких как Бор, Малакаль и Бентиу. В целях оказания содействия МООНЮС в осуществлении ее мандата по защите гражданского населения Совет в своей резолюции 2132 (2013) санкционировал временное увеличение численности военного компонента Миссии с 7000 до 12 500 человек, а также увеличение численности полицейского компонента Миссии с 900 до 1323 человек, включая соответствующие сформированные полицейские подразделения. Временное увеличение численности было впоследствии подтверждено в резолюции 2155 (2014) Совета. Проведение обзора кадрового состава, как это предусмотрено в резолюции 2155 (2014), началось в конце отчетного периода в июне 2014 года.

Упрочение мира и распространение государственной власти

13. В ходе первой половины отчетного периода, до всплеска насилия в декабре 2013 года, МООНЮС продолжала свою работу в целях содействия созданию всеохватных, эффективных и транспарентных правительственных учреждений и расширения участия населения в политических процессах. Для этого Миссия продолжала выполнять свою роль по оказанию добрых услуг для исполнительной ветви власти, Национального законодательного собрания, Национальной

комиссии по пересмотру конституции, а также Национальной избирательной комиссии. МООНЮС привлекала также соответствующие политические силы на национальном уровне к содействию укреплению мира и оказывала консультации и поддержку правительству по следующим направлениям деятельности: а) вопросы, касающиеся переходного политического процесса в стране, управления и укрепления государственной власти, в том числе формирования национальной политики; б) организация национальных процессов по расширению политического участия и охвата населения, в том числе консультирование по вопросам, касающимся конституции, процессов проведения выборов и участия женщин; и с) мирное разрешение конфликта на национальном уровне, в том числе через оказание добрых услуг и посредничество.

14. На протяжении отчетного периода Миссия участвовала также во встречах и политических форумах с международными партнерами, для того чтобы представить обновленную информацию по политическим вопросам, провести обсуждения и прийти к договоренности относительно общих подходов к управлению и миростроительству. В этом вопросе наблюдался некоторый прогресс, и МООНЮС играла ведущую роль в координации международной поддержки процесса пересмотра конституции, участвуя в регулярных совещаниях с Национальной комиссией по пересмотру конституции, организуя поездки по штатам в рамках проведения просветительской кампании среди населения, проводя периодические координационные встречи основных и технических консультационных форумов и содействуя созданию фонда пакетного финансирования для поддержки Национальной избирательной комиссии.

15. В ожидании принятия правительством решения о сроках проведения в стране переписи населения и выборов Миссия организовала поездку в Южный Судан миссии по оценке потребностей для проведения выборов из Центральных учреждений Организации Объединенных Наций. В сотрудничестве с Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) МООНЮС участвовала также в создании механизма координации усилий доноров с участием международных партнеров, сторон, оказывающих помощь в проведении выборов, и партнеров-исполнителей для определения ключевых областей, в которых Национальной избирательной комиссии необходима поддержка. Это, в свою очередь, привело к разработке плана реализации проекта по удовлетворению первоочередных нужд Комиссии, а также к подтверждению со стороны доноров решимости учредить фонд пакетного финансирования и вносить в него взносы. Тем не менее на достижение прогресса в отношении выборов отрицательно повлияли финансовые трудности, с которыми столкнулась Комиссия, и неблагоприятная обстановка в плане безопасности.

16. Внезапное ухудшение политической обстановки и ситуации в плане безопасности в середине декабря 2013 года вынудило Миссию приостановить решение этих критически важных и определенных ее мандатом задач ввиду отсутствия доступа к ключевым национальным заинтересованным участникам и срыва текущих процессов планирования. На неопределенный срок была приостановлена работа по планированию процессов проведения переписи населения и выборов, и серьезно была затруднена работа Национальной комиссии по пересмотру конституции. В результате этого МООНЮС была вынуждена в значительной степени изменить направления своей деятельности и сосредоточиться на мониторинге и анализе политических событий и тенденций и информировании о них, а также на работе с национальными политическими

субъектами в целях поиска возможности политического разрешения конфликта, который предусматривал бы проведение всеохватного политического диалога и переходных мероприятий, что позволило бы залечить глубокие раны, которые нанес развившийся на этнической почве кризис. Кроме того, Миссия координировала регулярное взаимодействие с представителями дипломатического корпуса в Джубе в целях определения общих поводов для беспокойства и выработки в международном сообществе единой политической позиции, что позволило бы обеспечить единый подход международного сообщества к обеспечению устойчивого мира в Южном Судане.

17. До начала текущего кризиса Миссия вносила также свой вклад в упрочение мира и распространение государственной власти путем наращивания потенциала и управления проектами с быстрой отдачей в области миростроительства, а также посредством поддержки деятельности партнеров по процессу развития и оказанию гуманитарной помощи. Учебные практикумы были проведены для государственных служащих на уровне штатов и на окружном уровне, а также для организаций гражданского общества, женщин и молодежи по широкому кругу тем, включая управление административной деятельностью и проектами, планирование проектов по восстановлению и развитию и составление бюджетов для них, а также контроль и оценку. До всплеска насилия МООНЮС поддерживала также усилия по распространению государственной власти на местном уровне путем создания общинных центров на основе окружных опорных баз и совместного управления ими. Лидеры местных общин, группы женщин и молодежи проводили на базе этих общинных центров встречи, на которых они обсуждали проекты и события и искали пути урегулирования локальных конфликтов. В течение отчетного периода партнеры по гуманитарной деятельности и процессу развития также использовали эти общинные центры для проведения координационных совещаний и учебных практикумов по наращиванию потенциала для собственного персонала и представителей местных общин.

18. С началом боевых действий такая деятельность в пострадавших от конфликта штатах была по большей части приостановлена, поскольку усилия Миссии были перенаправлены на создание условий для оказания гуманитарной помощи и защиту гражданских лиц, в том числе на расположенных по всей стране объектах МООНЮС, предназначенных для защиты гражданских лиц. В менее пострадавших штатах МООНЮС продолжала оказывать помощь в работе гуманитарных партнеров и партнеров по процессу развития, которую те проводили совместно с местными общинами на базе вышеупомянутых центров, но даже в таких штатах основная деятельность Миссии была преимущественно переориентирована на поддержку гуманитарных партнеров в их усилиях по реагированию на чрезвычайные ситуации. На всей территории Южного Судана эта работа состояла в поддержке гуманитарной деятельности на объектах МООНЮС, предназначенных для защиты гражданского населения, и за их пределами; налаживании связей с представителями внутренне перемещенных лиц на таких объектах; координировании деятельности МООНЮС на этих объектах; и определении особых поводов для беспокойств, связанных с защитой гражданского населения на территории таких объектов и за их пределами. В дополнение к оперативному планированию текущей и будущей деятельности

МООНЮС на объектах, предназначенных для защиты гражданских лиц, Миссия совместно со своими партнерами вела работу по планированию возможного возвращения внутренне перемещенных лиц и их реинтеграции в постконфликтных условиях.

Дезэскалация конфликта и защита гражданских лиц

19. В течение отчетного периода МООНЮС продолжала работу по усилению механизмов дезэскалации и урегулирования конфликта и по защите гражданских лиц, сталкивающихся с непосредственной угрозой физического насилия. В отчетный период Миссия вела также работу по совершенствованию систем раннего предупреждения и оперативного реагирования, особенно в штатах, пострадавших от конфликта, и в штатах, где риск возникновения конфликта высок. Кроме того, в целях оценки и устранения рисков и угроз в отношении гражданских лиц МООНЮС осуществляла наземное и воздушное военное патрулирование и проводила долго- и краткосрочные комплексные миссии с властями штатов и местными властями, а также с другими партнерами либо принимала участие в таких миссиях. В то же время МООНЮС вела работу по защите женщин и детей, пострадавших от вооруженного конфликта и насилия, по предотвращению сексуального насилия в условиях конфликта и борьбе с ним и по борьбе с сексуальным и гендерным насилием.

20. В целях предотвращения, смягчения и разрешения конфликта в стране МООНЮС совершала поездки в районы с высокой вероятностью возникновения конфликтов для мониторинга, оценки и урегулирования межобщинных конфликтов, связанных с угоном скота, убийствами на почве мести и земельными пограничными спорами, а также конфликтов между скотоводами и земледельцами. В сотрудничестве со страновой группой Организации Объединенных Наций Миссия оказывала также техническую помощь и прямую поддержку властям на уровне штатов и округов во всех 10 штатах в целях предотвращения и разрешения конфликтов и обеспечения мирного сосуществования и примирения. Кроме того, МООНЮС проводила женские мирные форумы и организовала по всей стране обучение женщин, выполняющих посреднические функции в урегулировании конфликтов, в целях расширения и поощрения участия женщин в работе механизмов по предотвращению и дезэскалации конфликтов и в мирном процессе. Наряду с этим Миссия вела подготовку радио- и видеопрограмм в целях активизации межобщинного и межкультурного диалога и взаимопонимания.

21. Всплеск насилия 15 декабря 2013 года обусловил необходимость нового подхода к решению многочисленных трудных задач, связанных с кризисом и требующих незамедлительного принятия мер по защите. Одной из первых решенных в этой связи проблем стала разработка дополнительных методических рекомендаций по преодолению трудностей, связанных с защитой беспрецедентно большого числа гражданских лиц, ищущих защиты на базах МООНЮС. Начиная с этого момента Миссия продолжала выявлять пробелы и разрабатывать директивные указания по ряду вопросов, касающихся защиты гражданского населения, в том числе по вопросам охраны и безопасности на объектах МООНЮС, предназначенных для защиты гражданского населения, и вблизи них, вопросам взаимодействия с силами НОДС/НОАС в оппозиции, а также по поводу того, как следует поступать с телами умерших на территории объектов МООНЮС, предназначенных для защиты гражданских лиц. Кроме того, с уче-

том новых условий на местах Миссия проводила для военного, полицейского и гражданского компонентов МООНЮС, в том числе для сформированных полицейских подразделений, учебные мероприятия по ряду вопросов, касающихся защиты гражданского населения, включая применение силы и обеспечение общественного порядка, рост преступности и условия содержания под стражей на объектах, предназначенных для защиты гражданских лиц. МООНЮС проводила также брифинги с партнерами по оказанию гуманитарной помощи и лидерами общин внутренне перемещенных лиц, на которых обсуждался новый мандат Миссии и то, каким образом следует вести работу по обеспечению безопасности на объектах, предназначенных для защиты гражданских лиц. Ближе к окончанию отчетного периода во исполнение принятой Советом Безопасности резолюции 2155 (2014) с учетом содержащихся в ней пересмотренных приоритетов, включая защиту гражданского персонала, МООНЮС разработала новую всеобъемлющую стратегию защиты гражданских лиц в рамках осуществления измененного мандата.

22. Для защиты женщин от насилия, надругательств и эксплуатации в условиях вооруженного конфликта МООНЮС на протяжении отчетного периода работала в тесном контакте с подгруппой по пресечению гендерного насилия и группой по защите и оказывала им поддержку на национальном уровне и на уровне штатов посредством проведения таких мероприятий по наращиванию потенциала, как учебные занятия по пресечению сексуального насилия в условиях конфликта для национальных вооруженных сил и полиции. После всплеска насилия МООНЮС организовывала на объектах, предназначенных для защиты гражданских лиц, группы женщин и поддерживала их деятельность, способствовала оказанию услуг жертвам сексуального насилия и обеспечению их защиты и в то же время помогала координировать деятельность патрулей по пресечению гендерного насилия и рабочих групп, призванных реагировать на проблемы, связанные с защитой и профилактикой, и участвовала в ней.

Создание потенциала

23. В ходе первой половины отчетного периода, до всплеска насилия в декабре 2013 года, МООНЮС продолжала работу по наращиванию потенциала правительства в ряде ключевых сфер, включая укрепление программы разоружения, демобилизации и реинтеграции, полицейской и пенитенциарной служб, кадрового состава органов военного и гражданского правосудия, а также учреждений сектора безопасности и службы разминирования.

24. В течение отчетного периода МООНЮС продолжала работу в области разоружения, демобилизации и реинтеграции, в частности предпринимала усилия по укреплению правительства в деле осуществления программы разоружения, демобилизации и реинтеграции путем наращивания потенциала Национальной комиссии по разоружению, демобилизации и реинтеграции в рамках организации профессионального обучения, предоставления консультационной помощи и материально-технической поддержки и совместного размещения персонала в штаб-квартире в Джубе и во всех отделениях в штатах. Кроме того, Миссия продолжила строительство двух временных объектов для целей разоружения, демобилизации и реинтеграции, занимаясь осуществлением проектов по повышению осведомленности заинтересованных сторон и по вопросам реадaptации в период до осуществления разоружения, демобилизации и реинтеграции и провела в сентябре 2013 года в Мапеле экспериментальный

курс обучения по вопросам демобилизации и реадaptации. МООНЮС оказала также поддержку правительству в организации процесса маркировки и отслеживания стрелкового оружия и легких вооружений, включая создание инфраструктуры для безопасного хранения боеприпасов и распоряжение их запасами. До начала конфликта МООНЮС готовилась к проведению комплексной оценки результатов экспериментального этапа программы разоружения, демобилизации и реинтеграции в Мапеле, с тем, чтобы задокументировать накопленный опыт для пересмотра и корректировки национального плана и программы разоружения, демобилизации и реинтеграции с целью сделать их жизнеспособными. Однако из-за кризиса Миссия не смогла завершить оценку, и впоследствии осуществление программы было прекращено.

25. До начала кризиса МООНЮС продолжала работу по укреплению потенциала Национальной полицейской службы Южного Судана для поддержания общественного порядка и безопасности. С этой целью Миссия принимала активное участие в работе по повышению профессионального уровня сотрудников полиции путем проведения таких мероприятий по наращиванию потенциала, как учебные курсы, инструктаж и подготовка без отрыва от производства посредством совместного размещения персонала с сотрудниками национальной полиции на национальном уровне и на уровне штатов и округов. Следует отметить проект национальной полиции по проведению проверки и регистрации, поддержанный МООНЮС и позволивший выявить 16 000 фиктивных сотрудников полиции, которые будут исключены из платежных ведомостей.

26. До начала кризиса Миссия продолжала также вести работу по укреплению кадрового состава органов военного и гражданского правосудия в Южном Судане, оказывая в этих целях техническую поддержку, которая преимущественно заключалась в оптимизации институциональных процессов и расширении потенциала сотрудников органов правосудия, судов обычного права, пенитенциарных учреждений и полицейской службы. МООНЮС сосредоточила свои усилия на расширении доступа к правосудию, повышении эффективности системы уголовного правосудия, особенно в отношении подростков и других уязвимых групп, и ограничении возможностей для длительного и произвольного содержания под стражей. Кроме того, проводя по всей стране консультации, Миссия оказывала поддержку в разработке национальной политики в сфере безопасности как основы для реформирования сектора безопасности.

27. В первой половине отчетного периода в целях наращивания национального потенциала по защите гражданского населения от наземных мин и взрывоопасных пережитков войны МООНЮС совместно с Национальным органом по вопросам деятельности, связанной с разминированием, проводила мероприятия по укреплению потенциала. Миссия на протяжении отчетного периода обеспечивала в девяти штатах общую координацию, оперативную поддержку и контроль качества работ, связанных с разминированием. Деятельность по наращиванию потенциала с участием Органа включала в себя обучение без отрыва от производства, поездки на места и оказание поддержки в осуществлении Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении, общегосударственных мероприятий по вопросам инвалидности и инициатив по повышению информированности о минной опасности. Для сотрудников национальной полиции было также организовано обучение методам утилизации обычных боеприпасов, благодаря чему было положено начало формированию из сотрудников

местной полиции постоянного подразделения по безопасному обезвреживанию взрывоопасных пережитков войны. Кроме того, совместно с национальной полицией и Народно-освободительной армией Судана (НОАС) были осуществлены отдельные инициативы по строительству и модернизации складов для хранения оружия и боеприпасов. Улучшения в плане обеспечения физической безопасности и управления запасами оружия и боеприпасов способствуют повышению безопасности общин и снижению вероятности взрывов и перенаправления оружия и боеприпасов. С началом в декабре 2013 года боевых действий Служба Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, переориентировала свои усилия по ключевым направлениям в целях проведения обследований на предмет обнаружения мин и взрывоопасных пережитков войны, работ по разминированию и мероприятий по информированию о минной опасности в рамках поддержки мер по защите гражданского населения, создавая условия для оказания гуманитарной помощи и содействуя проведению расследований и проверок достоверности сообщений о нарушениях прав человека, связанных с использованием взрывных устройств, и представлению соответствующей информации.

Права человека

28. В соответствии с резолюциями 1996 (2011), 2057 (2012) и 2109 (2013) Совета Безопасности МООНЮС успешно выполняла свой мандат по наблюдению, проведению расследований и проверок и представлению сообщений о случаях нарушений прав человека и международного гуманитарного права, в том числе о случаях сексуального насилия в условиях конфликта. В течение отчетного периода Миссия оказывала поддержку правительству в усилении его кадров и учреждений, занимающихся правами человека, а также в деле ратификации и осуществления ключевых международных документов по правам человека.

29. До всплеска насилия в декабре 2013 года МООНЮС в рамках содействия реализации программы правительства по присоединению к договорам по правам человека оказывала техническую консультационную помощь Национальному законодательному собранию и Министерству юстиции и проводила обучение их сотрудников. Миссия оказывала также содействие в приведении национальной законодательной базы в соответствие с международными стандартами в области прав человека, включая правовую реформу в контексте законопроектов о средствах массовой информации. В целях укрепления потенциала Комиссии Южного Судана по правам человека МООНЮС проводила подготовку и оказывала техническую консультационную помощь, в том числе посредством совместного размещения консультанта по правам человека. В целях обеспечения более эффективной защиты от сексуального и других форм гендерного насилия Миссия совместно с членами подгруппы по вопросам гендерного насилия осуществляла обзор законодательства. Кроме того, в целях повышения уровня информированности и наращивания потенциала в области предупреждения сексуального насилия в условиях конфликта были организованы учебные занятия для парламентариев и сотрудников национальных сил безопасности. Других значительных достижений удалось добиться благодаря эффективному осуществлению программы наращивания потенциала других национальных партнеров, в том числе НОАС, Национальной полицейской

службы Южного Судана, Пенитенциарной службы Южного Судана, организаций гражданского общества, журналистов, судебной системы, традиционных судов, правозащитников и женских организаций.

30. В связи с кризисом и принятием Советом Безопасности резолюции 2132 (2013) МООНЮС оперативно пересмотрела свои приоритеты и сосредоточилась на защите гражданских лиц, сталкивающихся с непосредственной угрозой насилия; на наблюдении, проведении расследований и представлении сообщений о нарушении прав человека, в том числе о случаях сексуального насилия в условиях конфликта; и на создании условий, необходимых для оказания гуманитарной помощи. В резолюции Совета 2155 (2014) подчеркивалось, что вопросы, касающиеся прав человека, являются ключевыми в мандате Миссии, и МООНЮС предписывалось осуществлять наблюдение, проводить расследования и проверки и представлять сообщения о случаях нарушения прав человека и их ущемления, а также о случаях нарушения международного гуманитарного права, в том числе о таких, которые могут быть квалифицированы как военные преступления и преступления против человечности.

31. В ходе первой половины 2014 года Миссия проводила также расследования крупных инцидентов, связанных с конфликтом, в том числе случаев сексуального насилия в условиях конфликта, и подготовила к публикации два открытых доклада о положении в области прав человека в стране — первый в феврале 2014 года и второй в мае 2014 года. Кроме того, в ходе отчетного периода МООНЮС пропагандировала и поддерживала процессы, направленные на повышение подотчетности; проводила работу с гражданским обществом, в том числе по защите прав правозащитников и журналистов; и обеспечивала строгое осуществление политики должной осмотрительности в вопросах прав человека.

32. В целях поощрения и защиты прав человека женщин как в докризисный, так и в кризисный период МООНЮС оказывала техническую и логистическую поддержку правительству в разработке проекта национального плана действий по выполнению в Южном Судане резолюции Совета Безопасности 1325 (2000). В течение отчетного периода Миссия вела также работу по наращиванию собственного потенциала в области сбора информации и регистрации случаев сексуального насилия в условиях конфликта путем принятия стандартных оперативных процедур по проверке достоверности информации и путем разработки стратегии мониторинга на уровне общин в соответствии с резолюцией Совета 2109 (2013). МООНЮС проводила также учебные мероприятия по вопросам прав человека женщин для учащихся средних школ и сотрудников исправительных учреждений и полиции. В сотрудничестве со страновой группой Организации Объединенных Наций и министерствами правительства МООНЮС провела в столицах девяти штатов практикумы, посвященные вопросам прекращения насилия в отношении женщин и девочек. Кроме того, Миссия оказывала поддержку женским организациям в проведении информационно-пропагандистских и просветительских мероприятий, в том числе в их усилиях по реагированию на случаи сексуального и гендерного насилия и их предотвращению.

33. До начала конфликта МООНЮС в сотрудничестве с Детским фондом Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) провела ряд встреч с представителями национального парламента Южного Судана в поддержку ратификации

Конвенции о правах ребенка и Факультативного протокола к ней. В результате этой работы национальный парламент 20 ноября 2013 года ратифицировал Конвенцию, однако закон о ратификации президентом еще не подписан. Кроме того, МООНЮС и ЮНИСЕФ совместными усилиями оказали поддержку национальному парламенту в проведении учебных мероприятий по приведению текста принятого в 2008 году Закона о детях в соответствие с Конвенцией и поддержали Министерство по вопросам равноправия полов, делам детей и социальному обеспечению в проведении для соответствующих министерств, властей штатов и местных властей и организаций гражданского общества учебных мероприятий по вопросам, касающимся этого закона и защиты детей.

34. В течение кризисного периода значительные информационно-пропагандистские усилия предпринимались системой Организации Объединенных Наций, в том числе МООНЮС, также для того, чтобы побудить стороны конфликта прекратить насилие в отношении детей. Результатом такой информационно-пропагандистской деятельности стало подписание министром обороны и по делам ветеранов меморандума о подтверждении приверженности пересмотренному плану действий по прекращению вербовки детей и их использования в вооруженных силах и подписание лидером НОДС/НОАС в оппозиции Риеком Машаром обязательства о прекращении грубых нарушений в отношении детей со стороны его сил.

С. Инициативы по поддержке Миссии

35. Как и в предыдущий отчетный период, компонент поддержки Миссии продолжал осуществлять эффективное и действенное обслуживание в таких сферах деятельности, как материально-техническое снабжение, административное управление и обеспечение безопасности, с тем чтобы посредством проведения соответствующих мероприятий содействовать выполнению мандата МООНЮС.

36. В период до возникновения кризиса в декабре 2013 года Отдел поддержки Миссии по-прежнему оказывал помощь компонентам Миссии в проведении деятельности, предусмотренной в резолюции 2109 (2013) Совета Безопасности, в первую очередь деятельности, касающейся укрепления потенциала и усиления правительства. В период с декабря 2013 года и до принятия нового мандата Отдел пересмотрел направления своей оперативной деятельности, политику и меры по оказанию поддержки с учетом обусловленного продолжающимся конфликтом изменения характера политических задач и проблем в области обеспечения безопасности. В частности, в соответствии с резолюцией 2132 (2013) Совета Миссия поддержала резкое увеличение численности военного и полицейского персонала в рамках проводимого между миссиями сотрудничества. В своей резолюции 2155 (2014) Совет подтвердил утвержденную численность персонала и постановил прекратить действие механизмов межмиссионского сотрудничества, предусматривающих координацию логистических функций.

37. В соответствии с глобальной стратегией полевой поддержки Миссия продолжала совершенствование своей структуры и рабочих процедур в целях адаптации к стремительно меняющейся оперативной обстановке, характеризующейся следующими факторами: ограничение свободы передвижения; умень-

шение возможностей для коммерческого использования услуг внешних подрядчиков; и ослабление структуры и снижение надежности производственно-сбытовых цепочек в плане удовлетворения значительных потребностей в области материально-технического снабжения и оказания помощи. Эти факторы были обусловлены в первую очередь существенным увеличением численности военнослужащих. В связи с тем, что в отчетный период ситуация на местах развивалась динамично, Отдел поддержки Миссии произвел ряд изменений с целью адаптироваться к вновь сложившимся на местах обстоятельствам, включая закрытие производственно-сбытовых центров и реорганизацию некоторых видов деятельности Отдела в области обслуживания.

38. В период до декабря 2013 года, когда начался кризис в области безопасности, основные мероприятия по планированию и распределению ресурсов были сосредоточены на развертывании персонала в отдаленных районах, в частности в штатах Джонглей, Верхний Нил и Вахда. Эти мероприятия предусматривали дальнейшее осуществление плана по строительству ротных оперативных баз и окружных опорных баз, играющих ключевую роль в концепции операций МООНЮС. В отчетный период этот план предусматривал строительство 7 ротных оперативных баз в дополнение к 17 существующим и 12 окружных опорных баз в дополнение к 12 существующим с учетом того, что в соответствии с долгосрочным планом на 2014/15 и 2015/16 годы предполагается строительство еще 4 ротных оперативных баз и 4 окружных опорных баз. Однако в результате событий 15 декабря 2013 года реализация всех крупных проектов была остановлена, а Отдел поддержки Миссии направил свои ресурсы на предотвращение назревающего гуманитарного кризиса.

39. После возникновения конфликта основная поддержка оказывалась в связи с удовлетворением потребностей в предоставлении элементарного крова (в условиях стремительного истощения всех запасов палаток и полиэтиленовой пленки), обеспечением экстренного (жизненно необходимого) медицинского обслуживания, складированием питьевой воды и ее распределением из имеющихся запасов и водных ресурсов МООНЮС, прокладкой канализационных стоков и установкой элементарных туалетов в условиях недостаточного оказания гуманитарной помощи.

40. В течение нескольких недель необходимость в поддержке МООНЮС резко возросла. Наряду с непрерывным удовлетворением потребностей в материально-технической и медицинской помощи стало необходимо поставлять тяжелую инженерную технику, перевозить грузы, персонал и военнослужащих в целях защиты гражданского населения и содействовать осуществлению гуманитарной деятельности. Отдел поддержки Миссии переориентировал все свои усилия и имеющиеся возможности на это направление деятельности, используя весь свой инженерно-технический потенциал для обеспечения более эффективной защиты гражданского населения и организации перевозки грузов и персонала МООНЮС и ее партнеров по гуманитарной деятельности воздушным и наземным транспортом. В период с февраля по апрель 2014 года, когда кризис уже разгорелся и приближался ежегодный сезон дождей, работа стала осуществляться более быстрыми темпами, поскольку Отдел был вынужден завершать важнейшие инженерные проекты в таких основных пунктах, как Джуба, Бор и Малакаль. В этой связи требовалось активизировать мобилизацию ресурсов, в том числе передислоцировать военные инженерные подразделения в Малакаль, использовать на основе внешнего подряда тяжелую грузоподъемную

технику и резко увеличить численность временных специалистов в условиях ослабления производственно-сбытовых цепочек и ухудшения ситуации в плане безопасности.

D. Сотрудничество с другими миссиями в регионе

41. Как и в предыдущие годы, Миссия продолжала оказывать поддержку Временным силам Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее (ЮНИСФА) и Совместному механизму по наблюдению и контролю за границей в рамках установленных договоренностей по оказанию помощи в таких областях, как материально-техническое снабжение, обеспечение безопасности, оперативная деятельность и коммуникация.

42. Как предусмотрено в резолюции 2132 (2013) Совета Безопасности, после начала боевых действий МООНЮС в рамках межмиссионского сотрудничества развернула дополнительные воинские и полицейские контингенты, в том числе сформированные полицейские подразделения, которые были переданы ей из таких региональных миссий, как Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) Смешанная операция Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД), Операция Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (ООНКИ), Миссия Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ) и Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ). Механизм межмиссионского сотрудничества прекратил действовать на основании резолюции 2155 (2014) Совета, в которой он постановил официально увеличить численность негражданского персонала МООНЮС до 12 500 военнослужащих и 1323 полицейских. В результате этого обязанности по оплате всех расходов в связи с развертыванием дополнительно негражданского персонала, включая возмещение расходов на воинские контингенты и имущество, были переданы МООНЮС, в бюджете которой на 2014/15 год оказание такой поддержки предусмотрено. Кроме того, у МООНСДРК для переброски ее военнослужащих было арендовано воздушное судно.

43. В декабре 2013 года, когда боевые действия только начинались, для содействия передислокации персонала МООНЮС из Южного Судана в Уганду использовались услуги Объединенного центра управления транспортом и перевозками.

44. В соответствии с временным меморандумом о договоренности между Миссией и МОВР в апреле 2014 года МООНЮС на основании принципа возмещения затрат оказала поддержку Совместному техническому комитету и шести группам по наблюдению и контролю.

E. Партнерские связи, координация действий со страновой группой и объединенные миссии

45. В период с июля по декабрь 2013 года МООНЮС и страновая группа Организации Объединенных Наций продолжали заниматься осуществлением совместных программ и мероприятий по целому ряду основных направлений,

включая охрану правопорядка, проведение выборов и конституционной реформы, обеспечение разоружения, демобилизации и реинтеграции и борьбу с ВИЧ/СПИДом. Однако наступление кризиса на многих из этих программ сказалось отрицательно; в таких областях, как охрана правопорядка, проведение выборов и конституционной реформы и обеспечение разоружения, демобилизации и реинтеграции, работа практически остановилась, а в некоторых случаях достигнутый за последние годы прогресс был сведен на нет. В других областях, таких как защита детей и женщин и борьба с ВИЧ/СПИДом, из-за разразившегося кризиса усилилась необходимость координации усилий и обеспечения взаимодействия.

46. В начале кризиса МООНЮС приостановила осуществление многих мероприятий в области государственного строительства и укрепления мира, с тем чтобы сосредоточиться на выполнении четырех первоочередных задач — защите гражданского населения, контроле за соблюдением прав человека и информировании о положении в этой области, создании условий для оказания гуманитарной помощи и содействию функционированию Механизма по контролю и наблюдению МОВР. Эти приоритетные задачи были впоследствии официально утверждены в качестве отдельных направлений деятельности МООНВС, предусмотренных резолюцией 2155 (2014) Совета Безопасности, в которой Совет призвал МООНВС прекратить выполнение мероприятий, не предусмотренных этой резолюцией, включая деятельность в области государственного строительства и укрепления мира.

47. В то же время с учетом значительных и непредвиденных гуманитарных потребностей существенно сократилось донорское финансирование деятельности в области развития, поскольку многие страны-доноры стали оказывать Южному Судану внешнюю помощь по линии гуманитарных программ. По данным Всемирного банка, в 2013 году еще до возникновения конфликта Южному Судану предоставлялась внешняя помощь в целях развития на сумму 105 долл. США на человека, что является одним из самых высоких показателей в регионе. По сравнению со всеми соседними странами в Южном Судане наблюдались наиболее высокие темпы экономического роста. Хотя текущих статистических данных о влиянии конфликта на финансирование процесса развития еще не имеется, по неофициальной информации, объем внешней помощи в целях развития значительно сократился. Несмотря на усилия активизировать деятельность Организации Объединенных Наций в области развития в Южном Судане, этому постоянно мешает возникновение чрезвычайных и гуманитарных ситуаций, требующих решения вызванных конфликтом проблем массового перемещения населения и снижения уровня продовольственной безопасности.

48. Вместе с тем, проявляя приверженность обеспечению общесистемной слаженности действий, МООНЮС и страновая группа Организации Объединенных Наций продолжали тесно сотрудничать в областях, имеющих первоочередное значение для выполнения как резолюции 2155 (2014) Совета Безопасности, так и Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития на 2014–2016 годы, в частности в областях, связанных с предотвращением конфликта, установлением мира и примирением. Выводы по итогам анализа сравнительных преимуществ, совместно проведенного в 2013 году страновой группой Организации Объединенных Наций и МООНЮС — с должным учетом изменений в мандате Миссии — в значитель-

ной мере продолжают использоваться при составлении совместных планов работы соответствующих подразделений страновой группы Организации Объединенных Наций и МООНЮС. В рамках Организации Объединенных Наций началась работа по выработке основ для принятия долгосрочных решений в отношении внутренне перемещенных лиц и возвращающихся беженцев, при этом МООНЮС содействует созданию необходимых условий безопасности, а страновая группа Организации Объединенных Наций намеревается поддержать усилия по укреплению потенциала государственных учреждений в области планирования на центральном и местном уровнях деятельности по обеспечению возвращения и реинтеграции внутренне перемещенных лиц, включая создание национальных систем управления информацией, связанной с профилированием внутренне перемещенных лиц. Предпринимая экстренные шаги по реагированию на проблему лишения средств к существованию во время нынешнего конфликта, страновая группа Организации Объединенных Наций закладывает основу для принятия скорейших мер по восстановлению экономики, обеспечению средств к существованию и созданию рабочих мест и уделяет при этом особое внимание вопросам стабилизации ситуации и обеспечения среднесрочного и долгосрочного восстановления. Кроме того, МООНЮС и страновая группа Организации Объединенных Наций взаимодействовали в целях поддержки зарождающихся процессов национального примирения, в частности формирования независимой национальной платформы по вопросам мира и примирения.

49. Вместе с тем в конце отчетного периода значительно расширились масштабы сотрудничества Миссии с гуманитарными структурами. МООНЮС и учреждения Организации Объединенных Наций взаимодействовали в целях обеспечения безопасности и гуманитарного обслуживания внутренне перемещенных лиц, находящихся в пунктах МООНЮС по защите гражданского населения, а в районах, в которых высока вероятность возникновения конфликта, гуманитарные учреждения Организации Объединенных Наций в целях обеспечения безопасности размещали свой персонал и материальные средства в пунктах развертывания МООНЮС. МООНЮС обеспечивала усиленную охрану доставляемой гуманитарной помощи, и в тесной координации с Департаментом по вопросам охраны и безопасности Секретариата и партнерами МООНЮС на всей территории страны под руководством партнеров по гуманитарной деятельности были проведены оперативные оценки гуманитарных потребностей, в рамках которых осуществлялся обмен информацией по вопросам безопасности, обеспечивались гарантии проведения полетов и поддерживались усилия по обеспечению материально-технического снабжения на местах. Кроме того, с начала разразившегося в декабре 2013 года кризиса страновая группа Организации Объединенных Наций и страновая группа по гуманитарным вопросам тесно взаимодействовали с МООНЮС в целях осуществления стратегического планирования, в том числе выполнения четырех новых задач Миссии и разработки скоординированных планов работы по решению общих первоочередных вопросов.

Е. Таблицы бюджетных показателей, ориентированных на результаты

Компонент 1: миростроительство и укрепление государственной власти

Ожидаемое достижение 1.1: инклюзивные, эффективные, транспарентные государственные учреждения во всем Южном Судане, в том числе за пределами столиц штатов

Запланированные показатели достижения результатов

Фактические показатели достижения результатов

1.1.1 Принятие и выполнение законов об обеспечении транспарентности и подотчетности, включая законы об укреплении потенциала надзорных органов в том, что касается расследования нарушений и судебного преследования (2011/12 год: 1; 2012/13 год: 5; 2013/14 год: 5)

В отчетный период были приняты законопроекты в отношении регулирования поступлений от продажи нефти, годового бюджета и ассигнований. С учетом вспыхнувшего кризиса в феврале 2014 года был также принят дополнительный бюджет

Национальное законодательное собрание приняло законопроекты о работе средств массовой информации, которые сначала были возвращены Собранию, но затем 9 декабря 2013 года подписаны президентом. Хотя три законопроекта о работе средств массовой информации (законопроекты о вещании, праве на доступ к информации и органе по вопросам средств массовой информации) предусматривали наделение органов исполнительной власти широкими полномочиями, работники средств массовой информации согласились с тем, что они соответствуют основным требованиям в отношении обеспечения транспарентности и подотчетности. МООНЮС оказывала добрые услуги, с тем чтобы способствовать разработке и принятию законодательства, отвечающего минимальным стандартам в области обеспечения подотчетности и транспарентности

Кроме того, депутаты Национального законодательного собрания вызвали управляющего Банком Южного Судана, с тем чтобы он объяснил им причины обесценения южносуданской валюты в ноябре 2013 года, и призвали управляющего остановить этот процесс обесценения, с необходимостью чего он согласился. Такие действия депутатов показали, что Собрание играет важнейшую надзорную роль в деле обеспечения транспарентности и подотчетности

1.1.2 Совершенствование работы окружных органов власти в 28 округах через посредство окружных опорных баз (2011/12 год: 13; 2012/13 год: 28; 2013/14 год: 28)

МООНЮС оказывала техническую консультационную помощь и содействие координаторам работы 28 окружных органов власти либо путем обеспечения их постоянного присутствия на окружных опорных базах МООНЮС, либо путем поддержания регулярных контактов в ходе проведения краткосрочных и долгосрочных миссий в округах, паямах и бомах (низшие административные единицы), прежде всего помогая представителям органов власти анализировать политическую и социально-экономическую ситуацию и положение в области безопасности в ключевых районах. Консультативная функция Миссии предусматривала использование механизмов, направленных на ослабление межобщинной напряженности и кон-

фликтов, в том числе конфликтов, связанных с угоном скота; укрепление потенциала окружных органов управления; содействие проведению совещаний с Механизмом по наблюдению и контролю МОВР; содействие мирной трансграничной миграции населения между Суданом и Южным Суданом; регулирование конфликтов, вызванных перемещением скотоводов в традиционные земледельческие районы; удовлетворение потребностей, связанных с защитой гражданских лиц в ходе конфликта

Кроме того, ПРООН завершила строительство 9 общинных центров, находящихся в непосредственной близости от окружных опорных баз МООНЮС на территории 6 штатов. Центры были переданы в ведение окружных органов власти и комитетов по вопросам общинного развития, сотрудники которых прошли подготовку по вопросам делопроизводственного, административного и финансового управления во всех 9 общинных центрах; в каждом пункте был разработан план действий по управлению работой центров. Передача еще 10 общинных центров в штатах, пострадавших от конфликта, была отложена, а строительство других запланированных общинных центров было приостановлено из-за кризиса

1.1.3 Выполнение приоритетных задач правительства Южного Судана в области миростроительства, прежде всего в том, что касается реформы сектора безопасности, реформы полиции, организационного строительства, сектора правосудия и исправительных учреждений, прав человека, скорейшего восстановления и развития

В связи с кризисом осуществление Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития, Плана по поддержке миростроительства, Новой программы действий в нестабильных государствах и Плана развития Южного Судана было отложено, а финансирование Фонда восстановления Южного Судана и Фонда поддержки миростроительства было заморожено или прекращено

1.1.4 Увеличение представленности женщин в законодательных и исполнительных органах государственной власти на национальном уровне и уровнях штатов и округов (2013/14 год: увеличение на 25 процентов)

К концу отчетного периода доля женщин в кабинете министров увеличилась на 6 процентов. На основании указа президента 23 июля 2013 года кабинет министров страны был распущен. Новый кабинет министров был сформирован 30 июля 2013 года, в результате чего число национальных министерств сократилось с 29 до 21. Из 21 должности министра и 13 должностей заместителя министра соответственно 5 и 6 должностей занимали женщины. В конце отчетного периода доля женщин среди членов кабинета министров в общей сложности составляла 32 процента

В Национальном законодательном собрании женщины занимали 28 процентов мест (93 из 332 мест), в том числе должность второго заместителя председателя парламента. В советах штатов доля женщин составляла 10 процентов от общего числа членов (5 из 50)

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
<p>Организация 25 совещаний с участием представителей правительства Южного Судана, государств-членов и организаций-партнеров для предоставления обновленной информации по политическим вопросам и достижения договоренностей по общим подходам к деятельности в области государственного управления и миростроительства</p>	25	<p>С участием представителей дипломатического корпуса, государств-членов и международных партнеров было организовано 25 совещаний (по 2 совещания в месяц). В отчетный период состоялись 2 совещания координационного комитета высокого уровня по вопросам безопасности, созданного правительством и МООНЮС и состоящего из Специального представителя Генерального секретаря и представителей силовых министерств и ведомств</p> <p>Кроме того, Специальный представитель Генерального секретаря и заместитель Специального представителя Генерального секретаря по политическим вопросам проводили регулярные совещания с двумя заместителями председателя Национального законодательного собрания и лидером парламентского большинства. В ноябре 2013 года после произведенных в составе Совета министров перестановок Специальный представитель провел для новых членов брифинг с целью ознакомить их с резолюцией 2109 (2013) Совета Безопасности и усилиями МООНЮС по выполнению предусмотренного ею мандата. МООНЮС провела 5 совещаний с участием председателей 18 постоянных парламентских комитетов, а также с лидером оппозиционного меньшинства</p>
<p>Предоставление правительству и Национальному законодательному собранию консультационной помощи по вопросам, касающимся соблюдения международных стандартов транспарентности и подотчетности, и властям штатов в связи с поддержкой программ по восполнению нехватки потенциала в Южном Судане, а также оказание помощи в выполнении основных государственных функций путем обучения на рабочих местах сотрудников местных органов власти во всех 10 столицах штатов и на 28 окружных опорных базах</p>	Не выполнено	<p>Во всех 10 штатах МООНЮС тесно взаимодействовала с властями штатов и округов и оказывала консультационную помощь по вопросам управления, в том числе по решению таких первоочередных проблем в области обеспечения безопасности и охраны правопорядка, как угон скота, межобщинное насилие и убийства на почве мести. Кроме того, техническая консультационная помощь по вопросам обеспечения благого управления оказывалась законодательным собраниям штатов, окружным законодательным советам и традиционным лидерам в рамках проведения на низовом уровне 19 практикумов и форумов в штатах Западный Бахр-эль-Газаль (6), Северный Бахр-эль-Газаль (1), Вараб (2), Восточная Экватория (3), Западная Экватория (5) и Центральная Экватория (2)</p>

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
<p>Консультирование органов государственной власти, представителей общественности и членов международного сообщества путем проведения 40 брифингов на уровне штатов для обсуждения роли международной поддержки в распространении государственной власти и наращивании потенциала, а также информирования их по вопросам выполнения Миссией своего мандата</p>	<p>Выполнено</p>	<p>МООНЮС вместе с партнерами, как входящими, так и не входящими в систему Организации Объединенных Наций, проводила еженедельные совещания во всех 10 штатах с участием представителей органов власти на уровне штатов и округов, представителей государственных учреждений, таких как Комиссия по установлению мира, традиционных лидеров и представителей общественности и гражданского общества, с тем чтобы обсудить и оказать консультационную и техническую поддержку относительно распространения государственной власти, укрепления потенциала, урегулирования межобщинных отношений, решения земельных и пограничных вопросов, ежегодного передвижения населения через государственную границу, а также укрепления технического потенциала руководителей штатов</p> <p>С декабря 2013 года Миссия отслеживает уровень негативного отношения к своей деятельности и пропагандирует идею своей объективности в деле урегулирования продолжающегося кризиса и обеспечения защиты гражданского населения. В штатах, наиболее пострадавших от конфликта, проводились совещания по вопросу защиты гражданских лиц и обеспечению безопасности, в том числе по вопросам мирного сосуществования общин. В штатах, затронутых конфликтом в меньшей степени, МООНЮС поддерживала тесные отношения с органами власти на уровне штатов и округов и традиционными и общинными лидерами в целях наблюдения за развитием ситуации, в частности за притоком скотоводов в штаты Западная Экватория, Центральная Экватория и Восточная Экватория, а также в целях оказания консультационной помощи по вопросам защиты гражданских лиц</p>

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
<p>Обеспечение подготовки и поддержки властей штатов и местных властей по вопросам восстановления, реинтеграции и устранения недостатков в предоставлении услуг путем совместного размещения сотрудников в 10 штатах и на 28 окружных опорных базах и выполнения совместных инициатив со страновой группой Организации Объединенных Наций и другими партнерами, а также консультирование правительства и оказание ему поддержки в вопросах устойчивого развития и государственного управления путем проведения под председательством правительства регулярных консультаций с партнерами во всех 10 штатах и 28 округах</p>	11	<p>МООНЮС проводила среди сотрудников органов власти на уровне штатов и местных органов власти, включая членов законодательных собраний штатов, общинных лидеров и представителей женских групп, разъяснительную работу по вопросу изменения мандата миссии, недавно произведенного в соответствии с резолюцией 2155 (2014) Совета Безопасности</p> <p>МООНЮС провела для 240 сотрудников органов власти штатов и местных органов власти и представителей общин 11 учебных занятий по вопросам управления проектами, укрепления потенциала в области руководства, урегулирования кризисов и партнерских отношений, обеспечения учета гендерной проблематики и административно-бюджетного управления</p> <p>Что касается деятельности на национальном уровне, то в период до декабря 2013 года один из сотрудников Миссии работал в Министерстве финансов. Когда в декабре 2013 года вспыхнул конфликт, планы Миссии по размещению своих сотрудников во всех 10 штатах и созданных окружных опорных базах были свернуты с учетом действий ПРООН по выводу сотрудников из государственных органов</p> <p>Миссия регулярно участвовала в работе форумов, которые на уровне штатов и местном уровне проводились под эгидой правительства во всех 10 штатах и касались вопросов управления и приоритетных задач в области развития и в сфере безопасности, таких как угон скота, межобщинное насилие и охрана правопорядка. МООНЮС осуществляла наблюдение и взаимодействовала с органами власти, в частности судебными структурами, а также общинными и традиционными лидерами по актуальным социально-экономическим темам и вопросам безопасности, включая следующие: принципы и порядок функционирования системы традиционного правосудия и специальных судов; выплата заработной платы гражданским служащим; рыночные цены; вопросы, касающиеся деятельности законодательных и исполнительных органов; урегулирование земельных и пограничных</p>

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
		<p>споров; и принятие правительственных мер по борьбе с трансграничным угоном скота. Законодательным собраниям штатов, законодательным советам округов и Совету традиционных лидеров оказывалась дополнительная техническая консультационная помощь в отношении передовой практики в области управления</p>
		<p>В штате Северный Бахр-эль-Газаль МООНЮС в сотрудничестве со страновой группой Организации Объединенных Наций, общинными структурами, неправительственными организациями и ЮНАМИД оказывала техническую и логистическую поддержку органам власти штатов и местным органам власти, содействуя мирному пересечению границы между Суданом и Южным Суданом. Являясь секретариатом Форума по вопросам мира, действующего под председательством Комиссии по установлению мира в Южном Судане, МООНЮС содействовала подготовке международной/региональной мирной конференции и проведению последующей координационной деятельности с ее участниками и заинтересованными сторонами по итогам этой конференции</p>
		<p>В штатах Западная Экватория, Вараб и Джонглей МООНЮС провела на низовом уровне 5 мероприятий в целях совершенствования основных механизмов государственного управления. Участники мероприятий, в состав которых входили представители местных и традиционных органов власти и члены парламентов штатов, обсудили вопросы сосуществования и взаимодействия на местном уровне традиционных и современных государственных структур, в том числе рассмотрели такие вопросы, как обеспечение подотчетности, транспарентности, равноправного и широкого участия и своевременного доступа к правосудию. В штате Западная Экватория особое внимание уделялось таким вопросам, как положение принимающих общин и передвижение скотоводов в условиях конфликта</p>
		<p>В связи с продолжающимся кризисом МООНЮС проанализировала способность государственных учреждений выполнять свои функ-</p>

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Ежемесячное консультирование правительства и других сторон и оказание им поддержки в связи с выполнением Плана по поддержке миростроительства и контролем за ходом его выполнения, а также наращивание потенциала в области разработки, утверждения и осуществления инициатив по миростроительству на национальном уровне и уровнях штатов и округов совместно со страновой группой Организации Объединенных Наций и другими партнерами	Не выполнено	<p>ции и содействовала перемещению представителей органов власти штатов и округов в целях решения стоящих перед местными общинами политических и гуманитарных вопросов и проблем в сфере безопасности. МООНЮС продолжала отслеживать такие актуальные и связанные с конфликтом вопросы, как федерализм, мобилизация ресурсов и передвижение скотоводов, а также обсуждать эти вопросы с ключевыми государственными и религиозными структурами и организациями гражданского общества</p> <p>В период до возникновения кризиса МООНЮС совместно с губернатором, заместителем губернатора и министром по делам местного управления руководила проведением во всех 10 штатах ежемесячных форумов с участием партнеров Южного Судана, а также предоставляла административную поддержку для обсуждения хода реализации проектов в области развития и миростроительства в соответствии с Планом поддержки миростроительства, программами Фонда восстановления Южного Судана и Планом развития Южного Судана</p> <p>В период после декабря 2013 года МООНЮС продолжает осуществлять совместное руководство работой координационных форумов в 6 штатах, затронутых конфликтом в меньшей степени, но прекратила осуществление совместного руководства работой совещаний в 4 штатах, наиболее сильно затронутых конфликтом</p>
Консультирование национальных властей и представителей гражданского общества в рамках 4 практикумов и совещаний по вопросам расширения участия женщин в работе законодательных, исполнительных и судебных органов и соблюдения международных стандартов в том, что касается женщин, мира и безопасности, особенно участия женщин в процессах принятия решений	10	<p>Проведены 10 практикумов и совещаний по таким вопросам, как характеристика качеств, необходимых женщинам для занятия руководящих должностей, реализация национального плана действий по осуществлению резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности, участие женщин в процессах руководства и принятия решений, защита прав человека женщин, предотвращение сексуального и гендерного насилия, обсуждение стратегий по увеличению числа женщин-руководителей, повышение роли законодательных органов в деле поощрения гендерного равенства и соблюдения прав женщин, осуществление резолюции 1325 (2000) и Пекинской декларации и</p>

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
<p>Организация 25 учебных практикумов и 20 круглых столов с участием представителей окружных властей, политических партий и гражданского общества по вопросам наращивания потенциала для эффективной разработки политических мер, в том числе путем содействия процессам обеспечения всеохватности и транспарентности, а также организация 5 практикумов в общинах (с трансляцией специальных программ на радио «Мирайя») для привлечения добровольцев</p>	<p>Не выполнено</p>	<p>Платформы действий в целях расширения участия женщин и повышения их руководящей роли в ходе проведения национальных выборов</p> <p>В период до декабря 2013 года МООНЮС оказывала консультационную помощь государственным учреждениям, политическим партиям и организациям гражданского общества, а также помогала партнерам и государственным учреждениям в рамках проведения 14 учебных мероприятий по укреплению потенциала местных органов власти</p> <p>Однако после того как в декабре 2013 года разгорелся кризис, Миссия переключилась с деятельности по укреплению потенциала прежде всего на урегулирование конфликта и защиту гражданского населения. В штатах, в меньшей степени затронутых конфликтом, в общей сложности было проведено 14 практикумов и круглых столов (в частности, в штате Западный Бахр-эль-Газаль было проведено 5 таких мероприятий), включая консультации с сотрудниками Комиссии по гражданской службе, соответствующих государственных министерств и ведомств и государственных структур по борьбе с коррупцией, в целях определения областей, в которых можно добиться улучшений, в частности в таких областях, как сбор информации о соблюдении Закона о местном управлении 2009 года, обеспечение благого управления, а также результативное, транспарентное и эффективное выполнение основных функций в области государственного управления. В число участников входили представители законодательных собраний штатов, органов власти штатов и окружных законодательных и исполнительных советов и традиционные лидеры</p>

Ожидаемое достижение 1.2: всенародное участие в политических процессах, в том числе в выработке общенациональных стратегий

Запланированные показатели достижения результатов

Фактические показатели достижения результатов

1.2.1 Проведение на национальном уровне и уровне штатов и округов консультаций по избирательным процессам и

На избирательном процессе по-прежнему сказывались задержки с началом функционирования Совета политических партий, учрежденного указом президента в январе 2013 года.

*Запланированные показатели достижения результатов**Фактические показатели достижения результатов*

постоянной конституции, в том числе по вопросам всенародного участия и участия женщин

В результате этих задержек был затруднен процесс регистрации всех политических партий. На сегодняшний день сроки начала полномасштабного функционирования Совета политических партий не установлены

Миссия провела встречи с различными субъектами, включая НОДС и оппозиционные партии, в целях наблюдения за развитием политической и социальной ситуации на уровне штатов и округов и обсуждения вопросов о динамике политического процесса и готовности к регистрации политических партий. МООНЮС оказала содействие Национальной комиссии по пересмотру конституции в проведении на уровне округов 4 консультативных форумов по гражданскому просвещению и приняла участие в 2 совещаниях, посвященных процессу консультаций по конституционным вопросам и организованных на уровне штатов Национальным демократическим институтом и Национальной комиссией по пересмотру конституции

В период с июля по ноябрь 2013 года МООНЮС провела 3 встречи с Национальной комиссией по пересмотру конституции, которые были посвящены вопросу об участии женщин в избирательных процессах и процессе разработки постоянной конституции. МООНЮС оказала материально-техническую поддержку в обеспечении участия женщин в программах гражданского просвещения по процессу пересмотра конституции в 9 штатах и проведении в Джубе Женской национальной конституционной конференции

1.2.2 Проведение всеобщей переписи населения и жилищного фонда Национальным бюро статистики в соответствии с временной конституцией

Проведение всеобщей переписи населения и жилищного фонда как обязательного мероприятия в рамках подготовки к выборам 2015 года было предварительно запланировано на февраль 2014 года. Вместе с тем в результате сложившейся обстановки в плане безопасности и постоянной нехватки средств в связи со вспышкой насилия в декабре 2013 года не были начаты важнейшие мероприятия по подготовке к переписи. В этой связи Национальное бюро статистики рекомендовало президенту перенести проведение переписи на 2015 год, но президент на нее еще не ответил

1.2.3 Создание по всей стране пунктов регистрации избирателей после определения правительством сроков проведения выборов

Ввиду сложившейся обстановки в плане безопасности и отсутствия какого бы то ни было решения правительства в отношении сроков проведения выборов никаких мероприятий в этом направлении не проводилось

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
<p>Организация на уровне штатов 20 форумов для политических партий и организаций гражданского общества в целях расширения их участия в ключевых политических процессах и повышения их осведомленности об этих процессах</p>	20	<p>МООНЮС ежемесячно проводила на уровне штатов встречи с НОДС и оппозиционными партиями с целью выяснить их мнения по поводу текущих процессов на уровне штатов и национальном уровне (например, по поводу референдума в городе Абьей и изменений в структуре секретариата НОАС на уровне штатов), определить потребности и степень готовности к запланированным выборам, а также оценить ход подготовки к проведению форумов политических партий и организаций гражданского общества по всему Южному Судану. Кроме того, МООНЮС оказывала логистическую и техническую поддержку в проведении встреч членов законодательной ассамблеи штата Северный Бахр-эль-Газаль со своими избирателями. В 3 штатах (Озерном, Северном Бахр-эль-Газале и Западном Экваториальном) ежемесячно проводились совещания в целях информирования о мандате МООНЮС; выяснения мнений молодежи, женщин, традиционных лидеров и правительственных должностных лиц по поводу изменений в структуре правительства в июле 2013 года; участия в практикуме по пересмотру конституции; привлечения верховных вождей к урегулированию пограничных споров; а также участия в организованном Комиссией Южного Судана по установлению мира и Инициативой по смягчению последствий конфликтов и стабилизации практикуме по руководству планированием процесса урегулирования конфликтов и методам анализа конфликтов для агитаторов за мир</p> <p>С декабря 2013 года МООНЮС уделяла особое внимание защите деятельности гражданского населения и урегулированию конфликтов в наиболее пострадавших штатах. В менее пострадавших штатах в период с февраля по июнь 2014 года МООНЮС оказывала помощь в проведении 14 форумов для политических партий и организаций гражданского общества в 7 штатах (Западном Экваториальном, Центральном Экваториальном, Восточном Экваториальном, Озерном, Варабе, Северном Бахр-эль-Газале и Западном Бахр-эль-Газале). Форумы были посвя-</p>

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
<p>Координация международной поддержки процесса пересмотра конституции, включая оказание помощи в организации 6 заседаний консультативного форума основных участников, регулярных совещаний технической консультативной группы и соответствующих технических групп, а также налаживание регулярной связи с Национальной комиссией по пересмотру конституции, Национальной конституционной конференцией, Национальным законодательным собранием, правительством, страновой группой Организации Объединенных Наций и другими международными партнерами, а также направление экспертов для работы в соответствующих структурах</p>	3	<p>щены наращиванию потенциала с точки зрения благого управления и предотвращения конфликтов. Участниками были члены окружных законодательных и исполнительных советов и законодательных и исполнительных органов штатов, традиционные лидеры, представители политических партий и организаций гражданского общества</p> <p>В целях обеспечения поддержки процесса были проведены заседания консультативного форума основных участников и технической консультативной группы; помощь, в том числе в создании фонда пакетного финансирования в дополнение к поддержке со стороны доноров и их партнеров по осуществлению, оказывалась на согласованной и скоординированной основе. МООНЮС играла ведущую роль в деле координации международной поддержки процесса пересмотра конституции, который характеризовался медленным прогрессом на протяжении всего отчетного периода. Миссия провела 4 совещания с Национальной комиссией по пересмотру конституции и другими национальными заинтересованными сторонами, а также оказала материально-техническую помощь в организации поездок в 10 штатов в рамках кампании гражданского просвещения в масштабах всей страны. Однако в процессе пересмотра конституции по-прежнему возникали проблемы, связанные с финансированием, планированием и обеспечением потенциала. После возникновения конфликта в декабре 2013 года работа Комиссии была приостановлена</p>
<p>Консультирование Национальной избирательной комиссии, форума руководителей политических партий и правительственных органов, отвечающих за проведение переписи, по вопросам подготовки к переписи и выборам путем проведения совещаний с представителями правительства и другими сторонами, включая доноров и гражданское общество, и создания руководящих механизмов для координации поддержки</p>	15	<p>Миссия приняла участие в 4 подготовительных совещаниях с Национальной избирательной комиссией, 1 проведенном Комиссией консультативном брифинге, 1 совещании с представителями политических партий и 2 совещаниях с Национальным бюро статистики по вопросу о подготовке к проведению переписи. Миссия и правительство выступили сопредседателями 1 совещания рабочей группы по проведению выборов в рамках Договора о новом курсе и</p>

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
со стороны дипломатических и других международных партнеров в проведении переписи и выборов, а также выработки общих политических позиций для обсуждения с правительством после принятия последним решения о сроках проведения переписи и выборов		<p>приняла участие в работе консультативного форума, на котором был одобрен Договор</p> <p>В период с августа по декабрь 2013 года Миссия приняла участие в 4 совещаниях с донорами и партнерами по осуществлению в целях обсуждения и согласования вопросов координации международной поддержки в проведении выборов; создания координационных механизмов; и учреждения фонда пакетного финансирования. План разработки проектов для удовлетворения текущих материальных потребностей Комиссии до предоставления правительством финансовых средств и определения сроков проведения выборов был подготовлен для осуществления и согласован 13 декабря 2013 года</p> <p>В ответ на просьбу Национальной избирательной комиссии о помощи в проведении выборов МООНЮС оказала содействие и поддержку в развертывании в Южном Судане в период с 6 по 18 сентября 2013 года миссии по оценке потребностей. Миссия активно взаимодействовала с заинтересованными сторонами как на национальном, так и на международном уровнях, включая Комиссию, представителей правительства, организации гражданского общества, МООНЮС, страновую группу Организации Объединенных Наций и международных партнеров по осуществлению, в ходе 2 поездок, совершенных с целью изучить условия проведения выборов, получить представление о потребностях в области подготовки к проведению выборов в 2015 году и оценить их, с тем чтобы разработать предложения в отношении масштабов и характера возможной поддержки со стороны Организации Объединенных Наций</p> <p>После завершения работы миссии по оценке потребностей МООНЮС провела 2 брифинга для дипломатов и доноров с целью представить им обновленную информацию по проектам рекомендаций, вынесенных по результатам работы миссии, до выпуска итогового доклада. В связи с возникновением конфликта в декабре 2013 года рекомендации по итогам работы миссии по оценке потребностей, которые были вы-</p>

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
<p>Консультирование и оказание технической поддержки, включая учебную подготовку, Национальной избирательной комиссии и ее отделениям на местах по вопросам их функционирования, разработки процедурных рамок и принципов разграничения избирательных округов, регистрации избирателей и проведения выборов, а также выработки и реализации общенациональных стратегий и программ в области гражданского просвещения и просвещения избирателей, включая поощрение избирательных и гражданских прав</p>	<p>Не выполнено</p>	<p>несены с учетом условий, существовавших до кризиса, более не актуальны</p> <p>Несмотря на дефицит ресурсов, Национальная избирательная комиссия разработала для своей штаб-квартиры и верховных избирательных комитетов штатов организационные структуры, которые были одобрены Советом министров. Комиссия разработала также кодекс поведения, который был принят Советом членов Комиссии в июле 2013 года; кроме того, были доработаны и представлены на рассмотрение министерства юстиции внутренние правила и положения</p>
<p>Повышение профессионального уровня журналистов государственных и общественных средств массовой информации и осуществление второго этапа преобразования радиостанции «Мирайя» в независимую от Организации Объединенных Наций структуру, содействующую развитию независимых средств массовой информации в Южном Судане</p>	<p>Выполнено</p>	<p>В сотрудничестве с ПРООН и международными партнерами МООНЮС оказала Национальной избирательной комиссии помощь в разработке графика проведения выборов, который в октябре 2013 года был представлен национальным заинтересованным сторонам для подготовки замечаний. Характер и масштабы возможной помощи со стороны Организации Объединенных Наций в проведении выборов должны были быть точно определены в соответствии с окончательными рекомендациями по итогам работы миссии по оценке потребностей, которые к середине декабря 2013 года еще не были представлены. В связи с возникновением кризиса рекомендации и выводы по итогам работы миссии, которые были подготовлены с учетом условий, существовавших до кризиса, более не актуальны</p> <p>МООНЮС провела мероприятие по обучению навыкам составления текстов и презентации для 26 национальных журналистов, представлявших различные средства массовой информации</p> <p>МООНЮС провела 2 встречи с журналистами радиостанции «Мирайя» в целях разработки стратегии последующей деятельности радиостанции «Мирайя», в результате которых была проведена контрольная проверка штатного расписания и сокращена численность персонала до 25 человек в целях привлечения частной или региональной структуры и сохранения радиостанции «Мирайя» в качестве независимого средства массовой информации в Южном Судане</p>

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
Содействие в проведении форумов и мероприятий, способствующих обсуждению политических вопросов и участию общественности, особенно женщин, молодежи и меньшинств, в их решении посредством трансляций радиостанции «Мирайя», проведения разъяснительных мероприятий на уровне штатов и распространения печатных материалов	Выполнено	В целях обеспечения открытого обсуждения политических вопросов и наиболее активного участия традиционно недостаточно охваченных групп населения МООНЮС пропагандировала и проводила следующие мероприятия: проведение в Джубе для 25 участников женского форума в целях обзора двухлетнего периода после обретения страной независимости; проведение для 26 участников кампании по повышению информированности членов окружных советов о мандате МООНЮС, принципах благого управления, верховенстве права, защите детей и правах человека; проведение для 45 участников консультативного форума по вопросам миростроительства и предотвращения дискриминации в отношении бывших заключенных в процессе реинтеграции в принимающие общины; проведение для традиционных лидеров (в общей сложности 124 участников) 3 семинаров (2 — в городе Ей, 1 — в городе Насир) по вопросам, касающимся согласования официальной и традиционной систем правосудия и Закона о местном самоуправлении; и проведение в Ямбио, Румбеке и Джубе в общей сложности для 175 участников 3 консультативных практикумов по вопросам взаимодействия с организациями гражданского общества и молодежными организациями в процессе разработки конституции

Компонент 2: смягчение последствий конфликтов и защита гражданских лиц

Ожидаемое достижение 2.1: обеспечение работы механизмов смягчения последствий и предотвращения конфликтов, в том числе в районах напряженности между общинами

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
2.1.1 Укрепление потенциала в сфере раннего оповещения о конфликтах, смягчения последствий конфликтов и их урегулирования в десяти штатах (2012/13 год: в трех штатах; 2013/14 год: в 10 штатах)	До начала конфликта в декабре 2013 года МООНЮС укрепила потенциал органов власти штатов и округов и местных общин, включая местные сети раннего оповещения о конфликтах в 10 штатах в целях выявления сигналов раннего оповещения и принятия последующих мер

Запланированные показатели достижения результатов

Фактические показатели достижения результатов

2.1.2 Увеличение числа форумов по вопросам оказания поддержки в деле защиты уязвимых лиц от гендерного насилия, в том числе связанного с конфликтами (2012/13 год: 1; 2013/14 год: 10)

После возникновения конфликта в декабре 2013 года работа системы раннего оповещения в контексте сотрудничества с правительством была приостановлена на неопределенный срок. МООНЮС выступила инициатором создания в рамках всей Организации Объединенных Наций системы раннего оповещения, связанной с системой раннего реагирования, в целях вмешательства и, когда возможно и необходимо, смягчения последствий конфликтов

В сотрудничестве с другими партнерами по оказанию гуманитарной помощи Миссия создала шесть женских групп в пунктах защиты гражданского населения на территории своих баз в целях оказания женщинам содействия в борьбе против гендерного насилия. Кроме того, Миссия включила вопросы, касающиеся связанного с конфликтами сексуального и гендерного насилия, в повестки дня совещаний подгруппы по вопросам гендерного насилия и группы по вопросам защиты на национальном уровне и уровне штатов

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
Предоставление в сотрудничестве со страновой группой Организации Объединенных Наций консультаций и прямой поддержки, включая транспортные услуги, правительственным и местным органам власти в целях предотвращения, сдерживания и урегулирования конфликтов и земельных споров на уровнях округов и штатов, в частности в рамках межобщинных процессов урегулирования конфликтов во всех 10 штатах, с тем чтобы содействовать примирению и устранению разногласий, существование которых является одной из причин оказания местным населением поддержки повстанческим группировкам в 3 штатах	Выполнено	<p>Во всех 10 штатах МООНЮС следила за различными межобщинными конфликтами в подверженных их возникновению районах, проводила их оценку и принимала меры по их урегулированию; к ним относились: угон крупного рогатого скота, убийства из мести, а также земельные и пограничные споры между скотоводами и принимающими сельскохозяйственными общинами. Миссия оказывала консультационную помощь и прямую поддержку правительственным должностным лицам, таким учреждениям, как Комиссия по установлению мира и примирению в Южном Судане и Национальная платформа по установлению мира и примирению, и другим местным партнерам в целях предотвращения и урегулирования конфликтов и обеспечения мирного сосуществования и преодоления разногласий по таким вопросам, как трансграничная миграция из Судана в Южный Судан</p> <p>С декабря 2013 года МООНЮС оказывает помощь в создании общинных руководящих структур в пунктах защиты гражданского населения в целях урегулирования и смягчения последствий</p>

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Совершенствование систем раннего оповещения о конфликтах и раннего реагирования на них в целях выявления потенциальных и возникающих источников конфликтов и оперативного принятия мер реагирования на них, в том числе посредством оказания поддержки в вопросах создания систем раннего оповещения о конфликтах и раннего реагирования на них на национальном уровне и уровнях штатов и округов, в част-	Выполнено	<p>конфликтов между общинами в пунктах защиты гражданского населения и за их пределами. В пунктах защиты гражданского населения Миссия провела 26 информационно-разъяснительных мероприятий по руководящим принципам урегулирования споров при ведущей роли общин, которые были разработаны Миссией для членов неофициальных общинных механизмов смягчения последствий конфликтов и урегулирования споров. Кроме того, было проведено 55 совещаний с членами этих механизмов в целях контроля за рассмотрением дел, которые были переданы им МООНЮС</p> <p>Миссия выступила инициатором проведения информационно-разъяснительных мероприятий в общинах происхождения внутренне перемещенных лиц в целях обсуждения возможностей их возвращения и мирного сосуществования. В период с марта по июнь 2014 года МООНЮС провела на низовом уровне 30 практикумов по урегулированию конфликтов и установлению мира и примирению, организовала в 8 штатах форумы мира для рассмотрения вопроса об урегулировании межобщинных конфликтов, в том числе конфликтов на территории ее пунктов защиты гражданского населения, и предоставила органам власти, общинным лидерам и гражданским лицам площадки для обсуждения текущего кризиса и изучения роли отдельных лиц и общества в урегулировании конфликта. В сотрудничестве с Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций (ФАО) Миссия рассмотрела также вопрос о связанных с конфликтами перемещениях скотоводов в экваториальных штатах</p> <p>Во всех 10 штатах МООНЮС сотрудничала с органами власти штатов и округов и другими заинтересованными сторонами в целях проведения оценки рисков и угроз, связанных с межобщинными и политически мотивированными конфликтами, разоружением гражданского населения, деятельностью ополченцев и внутренней и трансграничной миграцией скотоводов, и непосредственного принятия мер по их устранению. Кроме того, в рамках такого сотрудничества от-</p>

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
ности в 28 округах, в которых существует опасность возникновения конфликтов, а также совершенствование механизмов защиты женщин, мужчин, девочек и мальчиков от сексуального насилия, связанного с конфликтами		слеживались последствия текущего кризиса, включая связанные с конфликтами перемещения населения, необходимость защиты гражданских лиц, мобилизацию, случаи дезертирства и столкновения между НОАС и НОДС/А в оппозиции, а также назначение новых должностных лиц в правительстве. В ходе поездок для встреч с правительственными должностными лицами в стратегически важных районах, консультаций с общинами и совещаний, проведенных правительственными должностными лицами на уровне штатов и национальном уровне и другими государственными органами, такими как Комиссия по установлению мира и примирению в Южном Судане, Миссия также отслеживала случаи задержки выплаты заработной платы гражданским служащим и негражданскому персоналу, а также возникновения напряженности в отношениях между органами власти на всех уровнях, которые были доведены до сведения соответствующих заинтересованных сторон в целях обеспечения оперативного реагирования на них. МООНЮС, ПРООН и партнеры из числа НПО оказали помощь правительству штата Восточный Экваториальный в разработке плана действий по оперативному реагированию и подготовке базовых принципов реагирования на конфликты
Учреждение объединенного форума по вопросам борьбы с сексуальным насилием, связанным с конфликтами, который будет служить в качестве инструмента для отслеживания возникновения конфликта, обеспечения функционирования механизмов раннего оповещения и выработки рекомендаций по борьбе с сексуальным насилием, связанным с конфликтами, и подготовки	Выполнено	В районах, прилегающих к созданным Миссией пунктам защиты гражданского населения, и в районах повышенной опасности, когда это было возможно, ежедневно осуществлялось патрулирование в целях предотвращения насилия в отношении женщин из числа внутренне перемещенных лиц МООНЮС предоставила на национальном уровне и уровне штатов площадки для обсуждения проблемы связанного с конфликтами сексуального насилия в рамках подгрупп по вопросам гендерного насилия, осуществляющих свою деятельность под руководством Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА) и в основном занимающихся решением вопросов, связанных с насилием, и ген-

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
доклада, содержащего рекомендации по борьбе с сексуальным насилием, связанным с конфликтами		<p>дерных вопросов, а также в рамках групп по вопросам защиты, осуществляющих свою деятельность под руководством Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (ВКБ) и в основном занимающихся решением ряда вопросов в области защиты. МООНЮС оказала поддержку в создании пяти подгрупп по вопросам гендерного насилия. Миссия осуществляла координацию и завершила процесс пересмотра законодательства с целью проанализировать пробелы и подготовить рекомендации по принятию мер обеспечения правовой защиты от сексуального и гендерного насилия. В сотрудничестве с гуманитарными организациями был разработан проект дополнительных рекомендаций по предотвращению сексуального и гендерного насилия и реагированию на него, который был представлен страновой группе Организации Объединенных Наций и министерству по делам женщин, детей и социального обеспечения</p>
Оказание поддержки 3 форумам комиссаров округов в целях оказания органам власти содействия в деле разработки скоординированного подхода к смягчению последствий конфликтов в приоритетном порядке в тех штатах, которые пострадали от конфликта или в которых высока вероятность его возникновения	5	<p>форумов комиссаров округов, проведенных в штатах Озерный, Юнити и Вараб при содействии Миссии. МООНЮС осуществляла наблюдение за выполнением резолюций, принятых на конференции трех штатов по вопросам обеспечения безопасности на границах, которая состоялась в июне 2013 года. В целях оказания поддержки местным органам власти в их усилиях по предотвращению конфликтов в результате угона крупного рогатого скота Миссия провела шесть телеконференций с партнерами для рассмотрения проблем и координации мер реагирования, организовала поездки в «горячие точки», т.е. районы высокой концентрации крупного рогатого скота в сухой сезон, и обсудила с соответствующими органами власти вопросы, связанные с угоном скота, убийствами из мести и разоружением гражданского населения</p> <p>МООНЮС содействовала проведению 2 координационных совещаний с участием пяти комиссаров округов (двух из штата Озерный и трех из штата Юнити), представителей молодежи и традиционных лидеров в целях предотвращения угона скота и обеспечения мирного сосущество-</p>

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
<p>Предоставление консультаций и обучения в рамках десяти практикумов для женщин, являющихся посредниками по урегулированию конфликтов на уровне общин, в целях активизации их участия в усилиях по предупреждению конфликтов, проведение 40 женских форумов мира во всех десяти штатах в целях поощрения участия женщин в работе механизмов смягчения последствий конфликтов и повышения защищенности женщин и девочек благодаря разработке стратегий уменьшения масштабов гендерного насилия, а также сексуального насилия, связанного с конфликтами, в сотрудничестве со страновой группой Организации Объединенных Наций</p>	14	<p>вания на общих границах. До начала кризиса в декабре 2013 года МООНЮС способствовала налаживанию мирного диалога между органами власти штатов Юнити и Вараб в целях разработки стратегий предотвращения и смягчения последствий конфликтов между общинами на границах между штатами. В апреле 2014 года МООНЮС приняла участие в трехдневной мирной конференции трех штатов (штатов Озерный, Юнити и Вараб), проведение которой позволило местным общинам установить источники конфликтов и разработать план реагирования; в мае 2014 года была оказана поддержка в организации форума для органов власти округов и традиционных лидеров по обеспечению самого широкого участия в процессе управления и обеспечения законности, включая отправление правосудия в соответствии с нормами обычного права</p> <p>практикумов и проектов по урегулированию конфликтов, организованных в 9 штатах с конкретной целью обеспечить участие женщин в урегулировании конфликтов и текущих мирных процессах. В период с марта по июнь 2014 года на низовом уровне были реализованы проекты по повышению информированности местного населения о практике благого управления, раннем оповещении о конфликтах, их урегулировании и защите гражданских лиц, с уделением особого внимания необходимости обеспечения участия женщин</p> <p>16 открытых женских форумов по налаживанию мирного диалога, организованных в десяти штатах с целью обратить особое внимание на резолюцию 1325 (2000) Совета Безопасности по проблемам женщин и вопросам мира и безопасности и содействовать ее осуществлению. В шести штатах МООНЮС оказала поддержку женщинам в проведении общинных женских форумов по налаживанию мирного диалога в качестве механизма миростроительства и смягчения последствий конфликтов на уровне округов, предоставив им материально-техническую помощь и материалы для мероприятий; проведение форумов способствовало увеличению числа сообщений жертв о случаях сексуального и гендерного наси-</p>

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Выпуск предназначенных для ежедневной трансляции радиостанцией «Мирайя» радиопередач, видеопрограмм и новостей, в том числе в рамках информирования населения на местах, в целях поощрения межобщинного и межкультурного взаимо-	Выполнено	<p>лия и расширению участниками форумов работы по разъяснению необходимости обеспечения безопасности женщин. Однако в связи с возникновением конфликта в декабре 2013 года оставшиеся из 24 запланированных форумов провести не удалось</p> <p>В штате Озерный на уровне штата был проведен общинный форум по налаживанию мирного диалога, а также был организован практикум по резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности в целях расширения прав и возможностей женщин в области применения методов миростроительства и использования резолюции в качестве инструмента продвижения защиты женщин и их участия в миростроительстве, предотвращения сексуального и гендерного насилия, включая другие формы традиционной вредной практики, а также поощрения участия женщин в деятельности по оказанию помощи и восстановлению</p> <p>В сотрудничестве со Структурой Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООН-женщины») МООНЮС оказала логистическую и техническую поддержку министерству по делам женщин, детей и социального обеспечения в разработке национального плана действий по осуществлению резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности. Проект национального плана действий был представлен Совету министров для утверждения. МООНЮС провела для 26 членов (в том числе 19 женщин) Национального руководящего комитета 2 практикума в целях оказания технической и консультационной поддержки в разработке национального плана действий и поощрения участия женщин из всех десяти штатов в процессе его разработки и утверждения</p> <p>МООНЮС организовала пять следующих обсуждений: два обсуждения по мирному процессу в штате Джонглей между лидерами общин и президентским комитетом мира; одно обсуждение по конференции по примирению в Румбеке с участием лидеров двух общин; два обсуждения по</p>

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
понимания и диалога, а также новостных и информационных программ о ситуации в стране для противодействия потенциальному распространению слухов и ложной информации		демонстрациям в городе Вау с участием губернатора и активистов, включая организацию «Хьюман райтс вотч»; а также одно обсуждение по мирному процессу в штате Джонглей
		МООНЮС подготовила для размещения на «ЮНифид» более 70 сюжетов, которые транслировались 942 международными средствами массовой информации, и распространила среди международных и национальных средств массовой информации видеоматериалы, освещающие вопросы защиты гражданского населения, диалога между общинами и роли МООНЮС

Ожидаемое достижение 2.2: защита гражданских лиц от непосредственной угрозы физического насилия в районах повышенного риска и улучшение гуманитарного доступа на всей территории Южного Судана, включая обеспечение безопасности персонала, объектов и имущества Организации Объединенных Наций

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов
2.2.1 Сокращение числа жертв среди гражданского населения в зонах вооруженного конфликта и насилия (2013/14 год: на 20 процентов) и числа случаев вынужденного перемещения гражданских лиц (2013/14 год: на 20 процентов)	В связи с возникновением кризиса 15 декабря 2013 года число жертв среди гражданского населения значительно увеличилось, а число случаев вынужденного перемещения гражданских лиц составило более 1,1 миллиона. Кроме того, в результате кризиса Миссии пришлось обеспечить на 10 своих базах защиту более 95 000 гражданских лиц от непосредственной угрозы физического насилия. Эти события нашли отражение в резолюции 2155 (2014) Совета Безопасности
2.2.2 Отсутствие случаев недопущения гуманитарных работников в пострадавшие районы правительством или другими субъектами	По данным Управления по координации гуманитарных вопросов Секретариата, за отчетный период число случаев воспрепятствования правительством или другими субъектами доступу работников гуманитарных организаций в пострадавшие районы увеличилось с 251 случая в 2012/13 году до 586 случаев в 2013/14 году. Рост числа таких случаев объясняется продолжением начавшегося в декабре 2013 года кризиса, который привел также к ухудшению обстановки в плане безопасности, домогательствам в отношении работников гуманитарных организаций, разграблению предметов снабжения, нападениям на гуманитарные объекты и автоколонны с гуманитарной помощью и созданию бюрократических барьеров, препятствующих свободе передвижения
2.2.3 Отсутствие случаев нападения на персонал и объекты Организации Объединенных Наций и нанесения ущерба их имуществу, а также случаев нападения на	Поступили сообщения в общей сложности о 286 случаях нападений на персонал Организации Объединенных Наций и нанесении ущерба ее имуществу

Запланированные показатели достижения результатов

Фактические показатели достижения результатов

другой оговоренный персонал и объекты и нанесения ущерба другому оговоренному имуществу

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
<p>Патрулирование мобильными группами в объеме 251 850 человеко-дней в целях содействия осуществлению стратегии Миссии по защите гражданских лиц, предотвращения актов насилия, сопровождения автоколонн с гуманитарными грузами, облегчения доступа для оказания гуманитарной помощи, защиты персонала и имущества Организации Объединенных Наций и другого оговоренного персонала и имущества во всем районе операций Миссии, обеспечения функционирования стационарных и передвижных контрольно-пропускных пунктов и тактического развертывания Миссии (30 военнослужащих на 1 патруль, по 1 патрулю на роту; патрулирование в течение 365 дней силами 23 рот)</p>	355 484	<p>человеко-дней патрулирования мобильными группами. Увеличение числа человеко-дней патрулирования на 41 процент объясняется включением дополнительного континента военнослужащих в состав МООНЮС в рамках мер по увеличению численности Миссии в соответствии с резолюцией 2132 (2013) Совета Безопасности в связи с продолжением конфликта, начавшегося в декабре 2013 года, и активизацией патрулирования в целях смягчения последствий вспышек насилия</p>
<p>Воздушное патрулирование в объеме 1872 часов в целях содействия проведению рекогносцировки и оценки обстановки в плане безопасности, осуществления стратегии Миссии по защите гражданских лиц, обеспечения доступа для организаций, занимающихся вопросами оказания гуманитарной помощи и развития, и защиты персонала и имущества Организации Объединенных Наций и другого оговоренного персонала и имущества во всем районе действия Миссии (6 часов в день, 6 дней в неделю в течение 52 недель)</p>	1 275	<p>часов воздушного патрулирования. Число часов патрулирования оказалось на 32 процента меньше, чем ожидалось, в связи с отсутствием безопасности в воздушном пространстве с декабря 2013 года, что требовало проведения оценки степени опасности каждый раз перед патрулированием. Кроме того, на осуществление любых авиаперевозок в Южном Судане необходимо было получение разрешения как от правительства, так и от НОДС/А в оппозиции, которое предоставлялось не всегда</p>
<p>Мобильное патрулирование в объеме 2080 человеко-дней, осуществляемое офицерами связи в составе объединенных групп на уровне штатов (2 офицера связи проводят патрулирование 2 дня в неделю в течение 52 недель в 10 штатах), и мобильное патрулирование в объеме 5824 человеко-дней в составе объединен-</p>	6 096	<p>человеко-дней мобильного патрулирования офицерами связи в составе объединенных групп на уровне штатов. Увеличение числа человеко-дней мобильного патрулирования на 193 процента можно объяснить усилением патрулирования в связи с текущим кризисом</p>

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
<p>ных групп на уровне округов (2 офицера связи проводят патрулирование 2 дня в неделю в течение 52 недель на 8 окружных опорных базах) в рамках выполнения задач по инструктажу и сбору информации в поддержку осуществления стратегии Миссии по защите гражданских лиц</p>	4095	<p>человеко-дней мобильного патрулирования силами объединенных групп на уровне округов. Сокращение числа человеко-дней мобильного патрулирования на 42 процента можно объяснить осуществлением мобильного патрулирования военными наблюдателями только на 6 окружных опорных базах в связи с тем, что окружная опорная база в Аकोбо была закрыта после нападения на нее в декабре 2013 года и на других окружных опорных базах, которые должны были осуществлять патрулирование, проводился обзор на предмет соответствия приоритетным потребностям Миссии после возникновения конфликта</p>
<p>Проведение 12 учебных мероприятий по вопросам прав человека и защиты для 300 военнослужащих НОАС и сотрудников Полицейской службы Южного Судана и других государственных сил безопасности, в том числе на уровне штатов</p>	66	<p>учебных мероприятий, проведенных для 1820 военнослужащих сил безопасности, включая 416 сотрудников национальной полиции Южного Судана и 483 сотрудников исправительных учреждений, по вопросам, касающимся прав человека и соблюдения процессуальных норм, обеспечения законности, работы исправительных учреждений, тюрем и центров содержания под стражей, защиты детей, демократии и благого управления</p>
<p>Несение службы на стационарных позициях в объеме 229 950 человеко-дней для охраны штаба батальона, отделений в штатах и ротных оперативных баз (30 военнослужащих в день на 21 штаб батальона/отделение в штате/ротную оперативную базу в течение 365 дней)</p>	705 181	<p>человеко-дней несения службы на стационарных позициях для охраны штаба батальона, отделений в штатах и ротных оперативных баз. Увеличение числа человеко-дней на 205 процентов по сравнению с запланированными показателями несения службы на стационарных позициях можно объяснить необходимостью обеспечения безопасности вокруг пунктов защиты гражданского населения, созданных Миссией в местах расположения батальонов, в связи с продолжением кризиса, начавшегося в декабре 2013 года, и соответствующим развертыванием дополнительных батальонов</p>

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
Несение службы на стационарных позициях в объеме 43 800 человеко-дней для обеспечения безопасности окружных опорных баз, на которых объявлен уровень опасности III и выше (30 военнослужащих в день для охраны 4 окружных опорных баз, на которых объявлен уровень опасности III/IV и еще не размещены военные силы, в течение 365 дней)	286 357	человеко-дней несения службы на стационарных позициях для обеспечения безопасности окружных опорных баз, на которых объявлен уровень опасности III и выше. Увеличение числа человеко-дней на 553 процента можно объяснить усилением безопасности на базах в связи с продолжением кризиса, начавшегося в декабре 2013 года, и развертыванием дополнительных батальонов в качестве меры реагирования на этот кризис

Ожидаемое достижение 2.3: укрепление потенциала правительства и других ключевых субъектов в деле защиты женщин и детей, пострадавших от вооруженного конфликта, насилия, надругательств и эксплуатации, а также предотвращения и пресечения сексуального и гендерного насилия, в том числе связанного с конфликтом

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
2.3.1 Сокращение числа зарегистрированных случаев связанного с конфликтом сексуального насилия (2012/13 год: 200; 2013/14 год: 150)	Внедрена система мониторинга полицейских участков с помощью специальных подразделений по защите с целью начать процесс определения контрольных показателей для регистрации нарушений. По состоянию на конец отчетного периода из 14 созданных подразделений работали только 3. В подразделения поступила информация о более чем 200 случаях насилия по признаку пола
2.3.2 Сокращение числа зарегистрированных грубых нарушений прав детей, таких как вербовка в состав вооруженных сил и групп, сексуальное насилие и надругательства, нападения на школы и больницы, отказ в предоставлении гуманитарной помощи и похищения детей (2011/12 год: 779; 2012/13 год: 600; 2013/14 год: 500)	Из-за начала конфликта в декабре 2013 года было зарегистрировано 910 грубых нарушений прав детей (как проверенных, так и непроверенных, жертвами которых стали в общей сложности 35 575 детей), в том числе мобилизация и вербовка детей в ходе конфликта со стороны НОАС и НОДС/А в оппозиции, в том числе вооруженными группами и вооруженными молодыми людьми. Представлялось сложным провести проверку полученных сообщений о нарушениях прав по причине небезопасной обстановки в районах, затронутых конфликтом
2.3.3 Выполнение НОАС взятых на себя в пересмотренном плане действий обязательств положить конец вербовке детей	Был разработан учебный модуль по вопросам защиты детей для включения в учебную программу для НОАС. Более 30 000 военнослужащих и сержантов НОАС вплоть до звания главного сержанта прошли подготовку по вопросам защиты детей. НОАС издала 8 военных приказов, запрещающих грубые нарушения прав детей. Она также учредила национальный комитет с 7 подкомитетами на уровне штатов для осуществления последующей деятельности по вопросам защиты детей

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Проведение со сторонами в вооруженном конфликте переговоров относительно принятия конкретных обязательств по борьбе с сексуальным насилием, расследованию предполагаемых случаев надругательств и привлечению виновных к ответственности, а также выполнения этих обязанностей в четко установленные сроки и организация 10 учебных семинаров с участием представителей властей, включая полицейских и военнослужащих, а также представителей гражданского общества, в целях содействия уменьшению числа случаев сексуального насилия, связанного с конфликтами, а также случаев грубого нарушения прав женщин и детей	18	660 человек прошли профессиональную подготовку и посетили информационно-просветительские занятия, в том числе военнослужащие НОАС, сотрудники Национальной полицейской службы Южного Судана, члены женских групп и другие субъекты гражданского общества. Была разработана стратегия вовлечения всех сторон конфликта в деятельность по предупреждению сексуального насилия в условиях конфликта, и в данный момент ее рассматривают МООНЮС и страновая группа Организации Объединенных Наций
Предоставление консультаций в рамках ежеквартальных совещаний с участием членов комитетов по гендерным вопросам и охране общественного порядка во всех штатах и округах	Не выполнено	В мае 2013 года МООНЮС организовала 1 совещание для 25 женщин-сотрудников Национальной полицейской службы Южного Судана в целях предоставления консультаций по вопросам укрепления ассоциации женщин-полицейских в Восточном Экваториальном штате Остальные запланированные в других штатах совещания были отменены из-за небезопасной обстановки, вызванной кризисом, продолжающимся с декабря 2013 года
Подготовка 500 докладов (50 еженедельных докладов в каждом из 10 штатов) и предоставление консультаций по вопросам борьбы с сексуальным насилием, связанным с конфликтами, представителям правительственных учреждений и учреждений, обеспечивающих защиту	20	докладов по вопросам борьбы с сексуальным насилием, связанным с конфликтами, были распространены. Более низкий результат можно объяснить продолжающимся конфликтом, который затрудняет проведение исследований и мониторинг в двух из наиболее всего пострадавших штатов. В то же время МООНЮС предоставила консультации по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта для учреждений штатов и учреждений, занимающихся вопросами защиты, в первую очередь посредством проведения встреч с подгруппой по вопросам гендерного насилия, организациями гражданского общества и сторонами конфликта
Организация 5 обсуждений на местах в форме круглого стола в целях информирования населения о программах, нацелен-	5	обсуждений на местах в форме круглого стола были проведены

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
<p>ных на уменьшение числа случаев сексуального насилия, связанного с конфликтами, и трансляция этих обсуждений на радиостанции «Мирайя»</p>		<p>МООНЮС подготовила для трансляции по радио информационно-пропагандистские сообщения на тему борьбы с изнасилованиями и принудительными браками для министерства по гендерным вопросам штата Озерный</p> <p>В штатах Восточный Экваториальный и Верхний Нил было проведено 3 учебных занятия по вопросам сексуального и гендерного насилия для 81 участника</p>
<p>Организация 12 совещаний с участием представителей властей и 8 учебных семинаров совместно с ЮНИСЕФ в целях содействия выполнению НОАС пересмотренного плана действий, в соответствии с которым вербовке детей должен быть положен конец, и доведения до повстанческих группировок через посредство радиопередач и встреч на местах информации о необходимости соблюдения норм международного права, запрещающих вербовку и использование детей</p>	136	<p>МООНЮС провела 20 студийных дебатов по вопросу сексуального и гендерного насилия, 1 обсуждение на тему ликвидации всех видов насилия в отношении женщин, 10 студийных обсуждений прав детей и образования для девочек, а также регулярно представляла отчеты о борьбе с гендерным насилием. По радио «Мирайя» была проведена трансляция бесед с прибывшим с визитом Директором Структуры «ООН-женщины», представителем ЮНИСЕФ по вопросам стратегий, направленных на предотвращение насилия в отношении женщин, а также внутренне перемещенными женщинами в Бентиу, Боре и Малакале по вопросам решения проблем, создаваемых конфликтом</p> <p>совещаний было проведено, в том числе 31 совещание с НОАС, техническим комитетом в составе представителей Организации Объединенных Наций и правительства и 7 техническими подкомитетами с целью осуществления пересмотренного плана действий по освобождению детей, связанных с НОАС, и прекращения оккупации школ силами НОАС; 5 информационно-пропагандистских совещаний проведено в сотрудничестве с ЮНИСЕФ с повстанческими группировками в целях освобождения и реинтеграции детей, связанных с их силами; и 100 совещаний с представителями местных властей и общин и организаций гражданского общества в ходе страновых поездок на места с целью повышения их осведомленности по вопросам прав детей и их защиты, в том числе предотвращения и прекращения серьезных нарушений прав детей</p>

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Проведение в Джонглее экспериментального семинара для представителей правительственных структур и других заинтересованных сторон по вопросам создания в штатах механизмов предупреждения похищений женщин и детей в ходе конфликтов между общинами	Выполнено	<p>МООНЮС оказала поддержку в создании целевой группы правительства-Организации Объединенных Наций по вопросу о похищениях в штатах Центральный Экваториальный и Джонглей. В марте 2014 года МООНЮС провела экспериментальный семинар в штате Джонглей для представителей государственных органов, других заинтересованных сторон и организаций гражданского общества в целях содействия принятию какого-либо государственного механизма предотвращения похищения детей и женщин в ходе межобщинного конфликта, а также случаев угона скота</p> <p>В период с июля по август 2013 года МООНЮС проводила радио-кампанию по повышению осведомленности о проблеме похищения детей для аудитории местных общин в штате Джонглей; в период с сентября по декабрь 2013 года в 11 графствах штата Джонглей проводилась комплексная кампания трансляции радиосообщений и обхода домов в целях предупреждения людей об опасности похищения детей. Эти действия привели к освобождению порядка 150 детей (146 воссоединились со своими семьями, а 4 были помещены под временную опеку); однако в условиях кризиса дальнейшему воссоединению семей мешали миграция гражданских лиц и вынужденное перемещение населения</p> <p>В апреле 2014 года МООНЮС разработала тематический документ по вопросу похищения детей как одной из ключевых причин конфликта в штате Джонглей с рекомендациями для заинтересованных сторон и субъектов</p>
Предоставление в рамках ежеквартальных совещаний с участием представителей национальных властей, ЮНИСЕФ и УВКПЧ консультаций по вопросам осуществления национального оперативного плана Южного Судана по защите детей, связанных с «Армией сопротивления Бога» (ЛРА), участие в работе регионального трансграничного механизма предупреждения, репатриации и реинтеграции детей, затронутых деятельностью ЛРА, а также	Выполнено	МООНЮС отслеживала инциденты, связанные с ЛРА, и предоставляла соответствующую отчетность, в том числе в сотрудничестве с ЮНИСЕФ и УВКБ участвовала в работе ежегодных и специальных совещаний трансграничных механизмов для стран, затронутых деятельностью ЛРА (Центральноафриканская Республика, Демократическая Республика Конго, Южный Судан и Уганда) с целью обмена информацией, оценки достигнутого прогресса и обсуждения вопросов и приоритетных мер, касаю-

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
оказание поддержки при проведении 12 совещаний национального комитета высокого уровня по вопросу о детях и вооруженных конфликтах		шихся осуществления национального оперативного плана Южного Судана по защите детей, связанных с ЛРА. МООНЮС оказывала техническую поддержку и проводила обмен информацией (посредством наблюдения и предоставления отчетности) в контексте 5 совещаний национального комитета высокого уровня по вопросу о детях и вооруженных конфликтах
Отслеживание совместно с ЮНИСЕФ случаев грубых нарушений по отношению к детям, включая детей возвращенцев и беженцев, а также детей, находящихся в районах трансграничного конфликта, и предоставление Совету Безопасности информации об этих случаях	Выполнено	Страновая целевая группа по мониторингу и подготовке докладов предоставила и проверила информацию в общей сложности о 635 случаях серьезных нарушений, затронувших 16 515 детей Согласно предоставленной информации, 162 ребенка были освобождены из различных военных и вооруженных групп. Освобожденным детям была предоставлена помощь в получении средств к существованию и образования в рамках программы реинтеграции в общины, осуществляемой национальной программой разоружения, демобилизации и реинтеграции при поддержке ЮНИСЕФ Для 145 участников деятельности по защите детей было проведено 5 учебных занятий в целях укрепления навыков отслеживания серьезных нарушений в отношении детей и предоставления отчетности о них

Компонент 3: создание потенциала

Ожидаемое достижение 3.1: укрепление способности правительства Южного Судана осуществлять национальную программу разоружения, демобилизации и реинтеграции

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
3.1.1 Разоружение и демобилизация 4500 бывших комбатантов и членов групп с особыми потребностями и оказание им временной помощи (2011/12 год: 0 человек; 2012/13 год: 4500 человек; 2013/14 год: 4500 человек)	В сентябре 2013 года 290 бывших комбатантов, в первую очередь входивших в состав НОАС, прошли обучение на базе центра временного содержания в Мапеле на экспериментальном этапе осуществления национальной программы разоружения, демобилизации и реинтеграции. На экспериментальном этапе, в ходе которого шла проверка жизнеспособности этой программы, бывшие комбатанты были демобилизованы и получали помощь в переходный период. Поставленная цель в 4500 человек не была достигнута по причине того, что пра-

Запланированные показатели достижения результатов

Фактические показатели достижения результатов

3.1.2 Охват 4500 демобилизованных бывших комбатантов программами социальной интеграции (2011/12 год: 0 человек; 2012/13 год: 4500 человек; 2013/14 год: 4500 человек)

вительство и НОАС не предоставили необходимое количество кандидатов для программы

По причине вспышки конфликта в декабре 2013 года дальнейшая деятельность по разоружению, демобилизации и реинтеграции была приостановлена

В рамках программы реинтеграции 290 бывших комбатантов принимали участие в образовательных мероприятиях и программах профессионально-технической подготовки в течение трех месяцев на базе центра временного содержания в Мапеле

По завершении подготовки в Мапеле бывшие комбатанты вернулись в свои общины, где в течение 9 месяцев им оказывалась помощь в целях их возвращения на рынок труда, в том числе велось обучение навыкам предпринимательства, предоставлялись консультации, выдавались рекомендации для приема на работу и принимались последующие меры Национальной комиссией по разоружению, демобилизации и реинтеграции. Деятельность в рамках этого компонента осуществлялась Переходной программой демобилизации и реинтеграции и другими партнерами при финансовой поддержке Германии через Боннский международный центр по проблемам конверсии. Миссия оказывала материально-техническую поддержку в перевозке персонала по проектам и хранении инструментов для бывших комбатантов

Поставленная цель в 4500 человек не была достигнута по причине того, что правительство и НОАС не предоставили необходимое количество кандидатов для национальной программы разоружения, демобилизации и реинтеграции

Запланированные мероприятия

*Завершенные мероприятия
(количество
или выполнено/
не выполнено)*

Примечания

Оказание помощи в деле осуществления национальной программы разоружения, демобилизации и реинтеграции, включая функционирование 3 временных пунктов и предоставление материально-технической поддержки в осуществлении мероприятий по разоружению и демобилизации и реинтеграции 4500 бывших комбатантов

Не выполнено

Из трех запланированных временных пунктов был создан один в Мапеле, и на его базе была оказана помощь 290 бывшим комбатантам. Предполагалось, что в рамках этого экспериментального проекта будет оказана помощь 500 бенефициарам. Низкая явка свидетельствует об ограниченной готовности НОАС участвовать в программе. Для обеспечения работы временных пунктов были обеспечены материально-техническое снабжение (канцелярское оборудование и принадлежности) и техническая помощь (персонал)

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Укрепление способности национальных властей и властей штатов оказывать содействие в реализации национальной программы Южного Судана по разоружению, демобилизации и реинтеграции путем предоставления материально-технической помощи, прикомандирования персонала и использования института кураторства и организации в стране профессиональной подготовки всего соответствующего персонала по проблематике разоружения, демобилизации и реинтеграции	Выполнено	<p>По причине начавшегося в декабре 2013 года конфликта реализация планов правительства в отношении осуществления программы разоружения, демобилизации и реинтеграции в Мапеле и Париаке в течение отчетного периода и план Миссии финансировать проведение внешней оценки экспериментальной программы в январе 2014 года для анализа извлеченных уроков и предоставления данных для руководства программой в будущем была перенесена на более поздний срок</p> <p>МООНЮС предоставила материально-техническую поддержку отделениям Национальной комиссии по разоружению, демобилизации и реинтеграции во всех 10 штатах и штаб-квартире в Джубе, в том числе поддержку при передвижении сотрудников Комиссии по всей территории страны и предоставлении непродовольственных товаров, а также комплектов учебных пособий бывшим комбатантам в процессе демобилизации. Персонал МООНЮС был прикомандирован к персоналу Комиссии и располагался совместно с ним в отделениях во всех 10 штатах и штаб-квартире в Джубе</p> <p>В ноябре и декабре 2013 года были проведены 4 практикума в Авейле, Куаджоке, Румбеке и Вау для 139 участников проводимого Комиссией процесса реинтеграции в принимающие общины выпускников учебных программ экспериментального этапа, проектов реинтеграции МООНЮС участников программ штатов по предоставлению бывшим комбатантам возможностей получения средств к существованию. Итоговые 4 практикума не были проведены по причине кризиса, продолжающегося с декабря 2013 года</p>
Осуществление 30 программ социальной адаптации в рамках процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции 4500 бывших комбатантов	Не выполнено	<p>Первые 10 проектов были одобрены Комитетом по утверждению проектов МООНЮС, и их осуществление планируется начать в январе 2014 года. Однако начавшийся в декабре 2013 года конфликт не позволил продолжить реализацию программы</p>

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
<p>Оказание поддержки правительству в хранении, маркировке и регистрации стрелкового оружия и легких вооружений, включая предоставление государственным силам безопасности и обороны 5 дополнительных и 3 резервных модульных хранилищ вблизи пунктов присутствия Организации Объединенных Наций для хранения принадлежащих НОАС боеприпасов взрывного действия, а также передача 5 дополнительных наборов для маркировки и регистрации оружия еще в 5 штатах</p>	<p>Не выполнено</p>	<p>МООНЮС оказала помощь в проведении исследовательской поездки и практикумов для 15 служащих армии и полиции правительства. По результатам практикумов была спроектирована и разработана первая всеобъемлющая база данных Южного Судана по вопросам маркировки и регистрации оружия</p> <p>В ноябре 2013 года после доставки первых 5 (из запланированных 10) машин для маркировки оружия 15 служащих различных структур армии и полиции успешно прошли двухнедельный учебный курс по маркировке и регистрации стрелкового оружия, состоявшийся в Джубе. Этот учебный курс проходил в рамках экспериментальной части запланированной программы подготовки 50 сотрудников</p> <p>В декабре 2013 года МООНЮС в координации с Бюро Южного Судана по вопросам обеспечения безопасности общин и контроля за стрелковым оружием провела практикум по проектам регулирования и безопасного хранения стрелкового оружия в Южном Судане. Проведено планирование строительства безопасных хранилищ, которое должно начаться в 2014 году</p> <p>По состоянию на 15 декабря 2013 года вся деятельность, связанная с этими проектами, была прекращена на неопределенный срок после начала конфликта. Предоставление 5 дополнительных модульных хранилищ оружия и 3 резервных модульных хранилищ для боеприпасов взрывного действия и передача 5 дополнительных наборов для маркировки и регистрации оружия не состоялись по причине конфликта</p>
<p>Оказание поддержки национальным властям в осуществлении общественно-просветительской программы в целях активизации поддержки населением национальной программы разоружения, демобилизации и реинтеграции и участия населения в этой программе, а также содействие местным инициативам по борьбе с насилием посредством осуществле-</p>	<p>Выполнено</p>	<p>В период с сентября по декабрь 2013 года МООНЮС транслировала 12 программ на радиостанции «Мирайя», опубликовала 7 сообщений в печати и на веб-сайте и распространила 1 объявление рекламы социальной безопасности по вопросам мероприятий в рамках разоружения, демобилизации и реинтеграции, а также обновленную информацию, в том числе о передаче властям графств проектов</p>

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
<p>ния 3 информационно-разъяснительных программ, подготовки 3 статей для веб-сайтов, размещения 1 объявления социальной рекламы, создания 2 новостных передач и подготовки 20 фотографий Группой по аудиовизуальным средствам и трансляции 2 тематических программ в неделю на радиостанции «Мирайя»</p>		<p>реинтеграции в общины в виде медицинского пункта и начальной школы в Восточном Экваториальном штате и полицейского участка в штате Западный Бахр-эль-Газаль, распространении инструментария среди бывших комбатантов, прошедших подготовку по программе в штате Озерный и выпуске первого курса маркировки оружия, проведенного для 15 сотрудников армии и полиции в Джубе. МООНЮС обеспечивала освещение выпускной программы для 290 бывших комбатантов в Мапеле в средствах массовой информации и с помощью плакатов, листовок и брошюр. По причине конфликта с декабря 2013 года была прекращена трансляция 2 выпусков в неделю, чтобы сосредоточить внимание на политической и гуманитарной ситуации</p>
<p>При содействии ЮНИСЕФ оказание группам по защите детей, функционирующим в составе Комиссии по разоружению, демобилизации и реинтеграции Южного Судана и вооруженных сил страны, поддержки в проведении работы по проверке регистрации и освобождению детей, связанных с вооруженными силами, а также оказание поддержки в разработке и осуществлении программ для таких детей</p>	<p>Выполнено</p>	<p>Миссия также провела в штате Озерный для 51 участника 1 практикум по вопросам миростроительства через спортивные мероприятия и 2 информационно-пропагандистские кампании в союзе молодежи Восточного Экваториального штата по вопросам роли молодежи в процессе разоружения, демобилизации и реинтеграции и мандата МООНЮС</p> <p>МООНЮС в сотрудничестве с ЮНИСЕФ оказывала материально-техническую поддержку группам по защите детей в государственных отделениях Национальной комиссии по разоружению, демобилизации и реинтеграции во всех 10 штатах. МООНЮС оказала материально-техническую поддержку координаторам по вопросам защиты детей в подразделениях/казармах НОАС в процессе идентификации, проверки, регистрации и освобождения детей, связанных с НОАС и вооруженными группами, в том числе транспортировки детей во временные транзитные центры. В общей сложности в различных подразделениях/казармах НОАС были идентифицированы и прошли проверку 897 детей, из которых 657 были официально зарегистрированы и освобождены Комиссией. Из них 95 процентов получили от ЮНИСЕФ и партнеров помощь в деле реинтеграции в общины. При помощи ЮНИСЕФ был спроекти-</p>

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
		рован дизайн 4 плакатов, в том числе на арабском языке в Джубе, с целью повысить осведомленность общин и военных об обязательствах защищать детей от вербовки во время конфликта

Ожидаемое достижение 3.2: укрепление способности Полицейской службы Южного Судана поддерживать общественный порядок и обеспечивать безопасность

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов
3.2.1 Разработка структуры, основных положений, стратегии и регламентов Полицейской службы Южного Судана и обеспечение их реализации на национальном уровне и уровне штатов и округов (2011/12: 7; 2012/13 год: 15; 2013/14 год: 25)	Генеральный инспектор полиции разработал и утвердил структуру Национальной полицейской службы Южного Судана, в том числе описания должностей, и эта структура была внедрена на национальном уровне и уровне штатов в 25 графствах. Разработка основной стратегии и соответствующих правил работы полицейских до сих пор не завершена в ожидании утверждения парламентом пересмотренного закона о полиции
3.2.2 Увеличение численности официально прошедших подготовку сотрудников Полицейской службы Южного Судана (2011/12 год: 1025; 2012/13 год: 2000; 2013/14 год: 3640)	В связи со вспышкой конфликта в декабре 2013 года только 2425 сотрудников полиции прошли официальный курс подготовки по основным областям деятельности полиции по сравнению с запланированной подготовкой 3640 сотрудников

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Консультирование по вопросам осуществления Стратегического плана развития Полицейской службы Южного Судана с участием руководящего состава Службы в ходе 12 совещаний по вопросам разработки структуры, политики, стратегии и регламентов в целях совершенствования командования, управления и связи, а также оказание Службе поддержки в обеспечении присутствия полиции на местах и ее способности контролировать ситуацию в 10 столицах штатов и 28 округах за счет планирования и разрывания личного состава Службы	15	Были проведены встречи, в ходе которых предоставлялись консультации по вопросам осуществления Стратегического плана развития Национальной полицейской службы Южного Судана, в том числе 2 совещания с Советом по разработке министерской политики, 2 совещания с Советом полицейского руководства и 11 совещаний с Комитетом содействия совершенствованию работы полиции в дополнение к ежемесячным совещаниям комитета, что привело к утверждению результатов регистрации Полицейской службы, составлению доклада о всеобъемлющей оценке институциональных потребностей, разработке организационной структуры Полицейской службы с описаниями должностных функций, разработке правил оформления удостоверений

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
<p>Консультирование и наращивание потенциала полиции посредством направления по просьбе правительства в ее органы на национальном уровне и на уровне штатов и округов 450 сотрудников полиции Организации Объединенных Наций; проведение ежедневных консультаций по стратегическим, тактическим и оперативным вопросам, инструктажа и профессиональной подготовки по месту службы в целях повышения эффективности и результативности работы с упором на оказание Полицейской службе Южного Судана помощи в повышении эффективности выполнения ее основных полицейских функций, включая патрулирование, предотвращение и искоренение практики продолжительных и произвольных задержаний и создание патрульных подразделений по борьбе с угоном скота</p>	Выполнено	<p>личности, стратегического плана на 2013–2018 годы и плана действий на 2013/14 год, в том числе созданию объединенных оперативных центров в столицах всех 10 штатов для оказания помощи в укреплении системы командования, управления и связи. Кроме того, до начала конфликта в декабре 2013 года МООНЮС оказывала Службе поддержку в планировании и составлении проекта ее организационной структуры и описания должностных обязанностей на национальном уровне и уровне штатов, а также ежедневно проводила совместные мероприятия в 25 графствах и долгосрочное патрулирование в 55 графствах в целях обеспечения присутствия полиции</p>
<p>Оказание помощи Полицейской службе Южного Судана, в сотрудничестве с партнерами по процессу развития, в дальнейшем совершенствовании работы централизованных учебных центров в Раджафе и Рамбуре (Капури) в соответствии с принятыми на международном уровне стандартами посредством координации</p>	Выполнено	<p>Национальной полицейской службе Южного Судана предоставлялись консультативные и наставнические услуги и обучение без отрыва от работы посредством ежедневного совместного размещения 5 стратегических полицейских советников, 10 полицейских советников штата и более 600 полицейских советников Организации Объединенных Наций на национальном уровне и уровне штатов и графств с целью повысить эффективность и действенность работы этой службы</p> <p>Во всех 10 штатах велось участковое патрулирование с помощью комитетов по связям между полицией и общинами; на ежедневной основе предоставлялись консультации по вопросам международных стандартов в области прав человека, в том числе проводились ежедневные проверки мест содержания под стражей с целью сокращения числа случаев произвольного и продолжительного содержания под стражей</p> <p>Координация поддержки со стороны доноров в целях совершенствования работы в Раджафе и Рамбуре (Капури) осуществлялась посредством проведения ежемесячных заседаний Комитета по содействию работе полиции, координационных совещаний доноров и поддержания связи с государствами-членами, что позволило получить пожертвования для стро-</p>

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
<p>донорской помощи, совместного использования специалистов, консультирования и планирования, а также в разработке и осуществлении важнейших программ профессиональной подготовки и мероприятий по реформированию полиции и в создании ключевых структур в целях расширения возможностей полиции в сотрудничестве с партнерами в области развития</p>		<p>ительства женского общежития на 230 человек, компьютерного центра с 32 компьютерами и библиотеки, для которых были приобретены рабочие столы, кресла и целый ряд книг</p> <p>Осуществлялось совместное размещение на ежедневной основе; кроме того, группа специальных инструкторов из Руанды и Уганды начала использовать командный подход к обучению в учебном центре в Раджафе</p>
<p>Оказание содействия мерам по реформе полиции и повышению степени общественного доверия к ней в рамках проведения 5 семинаров на местном уровне, распространения сетевых и печатных материалов в целях поощрения профессиональной подготовки полицейских и регулярного освещения совместных мероприятий Национальной полицейской службы и радиостанции «Мирайя»; и предоставление консультаций и поддержки в вопросах создания в составе Национальной полицейской службы отдела по охране дипломатических работников и налаживания работы стационарных постов и подразделений мобильного патрулирования, включая потенциал быстрого реагирования</p>	<p>Выполнено</p>	<p>Создан Национальный отдел дипломатической защиты, который начал работу в международном аэропорту Джубы, дипломатических посольствах и в помещениях МООНЮС и предоставлял услуги мобильного патрулирования в Джубе. МООНЮС оказывала Группе поддержку посредством совместного размещения персонала МООНЮС на ежедневной основе</p> <p>Проведено 10 семинаров на местном уровне для 192 сотрудников полиции по вопросам реформы полиции, укрепления доверия, защиты гражданских лиц, а также защиты от насилия по гендерному признаку и защиты детей</p> <p>Каждые 2 месяца выпускались 5 журналов, освещавших деятельность Национальной полицейской службы Южного Судана/ Полиции Организации Объединенных Наций, и было проведено обучение 24 сотрудников национальной полиции по вопросам связи с общественностью и журналистики</p> <p>Еженедельно на радиостанции «Мирайя» транслировались совместные радиопрограммы Полицейской службы Южного Судана/Полиции Организации Объединенных Наций по вопросам предупреждения преступности, безопасности дорожного движения и безопасности на дорогах, охраны общественного порядка в целом и в контексте гендерной проблематики, включая периодические трансляции на радиостанции УКВ «Ямбио»</p>
<p>Предоставление экспертной технической помощи и оказание поддержки в осуществлении комплексного плана профес-</p>	<p>2 699</p>	<p>Была организована профессиональная подготовка для сотрудников Полицейской службы Южного Судана: 2425 сотрудников приняли</p>

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
<p>сиональной подготовки с учетом гендерных факторов, охватывающего общие вопросы охраны правопорядка, управления полицейской деятельностью, подготовки инструкторов, расследования уголовных дел и нарушений прав человека, для 2740 сотрудников Национальной полицейской службы, включая обучение 1000 сотрудников основным профессиональным навыкам, и институциональное оформление системы правосудия по делам несовершеннолетних</p>		<p>участие в 91 официальном курсе профессиональной подготовки, 124 сотрудника полиции — в 8 неофициальных учебных курсах по вопросам базовой охраны правопорядка, подготовки инструкторов, расследования на месте преступления, руководства работой полиции, прав человека и защиты прав женщин и детей, а 150 сотрудников, в том числе из специальных полицейских подразделений по защите и исправительных учреждений, прошли подготовку в ходе 6 учебных занятий, проведенных в столицах штатов (Бентиу, Джуба, Румбек, Торит, Вау и Ямбио) с целью укрепления способности сотрудников полиции и исправительных учреждений эффективно рассматривать дела о сексуальном и гендерном насилии и учитывать гендерные аспекты в их повседневной работе</p> <p>51 консультативное совещание по гендерным вопросам и вопросам защиты детей и уязвимых лиц проведено совместно с ЮНФПА, ПРООН, Структурой «ООН-женщины» и программой обеспечения безопасности и доступа к правосудию</p>

Ожидаемое достижение 3.3: укрепление потенциала государства в сфере военной и гражданской юстиции с обеспечением взаимодополняемости систем гражданской и военной юстиции

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
<p>3.3.1 Пересмотр, разработка и применение нормативной базы и стратегических планов, относящихся как к гражданской, так и к военной юстиции, в соответствии с нормами и стандартами международного права и конституцией Южного Судана (2011/12 год: 3; 2012/13 год: 6; 2013/14 год: 8)</p>	<p>Были пересмотрены в целях обеспечения соответствия международным стандартам Закон о НОАС 2009 года, последующие нормативные акты и другие военные правовые документы</p> <p>На 6 консультативных совещаниях, проведенных совместно с Комиссией Южного Судана по вопросам реформы законодательства, при поддержке Миссии были пересмотрены Закон об уголовно-процессуальном кодексе, Закон о судебной системе и Закон о местном самоуправлении. МООНЮС рассмотрела 5 законопроектов по созданию государственных университетов и предоставила министерству юстиции свои выводы. В 10 штатах проведено более 160 консультативных совещаний с участием представителей судебных органов, министерства юстиции и других органов уголовного правосудия, которые были посвящены вопросам толкования</p>

Запланированные показатели достижения результатов

Фактические показатели достижения результатов

3.3.2 Пересмотр и реализация национальных стратегий обеспечения ответственности военных преступников, включая меры дисциплинарного воздействия, а также увеличение числа случаев судебного преследования военнослужащих в рамках как гражданской, так и военной юстиции за совершенные нарушения и злоупотребления (2011/12 год: 0 случаев; 2012/13 год: 5 случаев; 2013/14 год: 25 случаев)

3.3.3 Усиление согласованности действий правоохранительных органов, увеличение численности подготовленных судей, прокуроров и юристов системы гражданской юстиции и повышение их квалификации (2011/12 год: 0; 2012/13 год: 20; 2013/14 год: 60)

и применения нормативно-правовой базы и процедур и разработки институциональных стратегий

До кризиса, вспыхнувшего в декабре 2013 года, военному суду были преданы 116 военнослужащих, 96 из которых были осуждены за серьезные преступления против гражданского населения. В период с декабря 2013 года до конца отчетного периода компонент военной юстиции НОАС стал выполнять оперативные функции, и в связи с сохранявшейся обстановкой в плане безопасности дела в военных судах, согласно имеющимся сведениям, не рассматривались

В течение отчетного периода оказано содействие в проведении 91 координационного совещания основных правоохранительных учреждений. Кроме того, проведено 10 учебных курсов для 490 судей, прокуроров, сотрудников полиции и тюремных служащих, традиционных вождей, адвокатов, помощников адвокатов и других участников процесса уголовного судопроизводства

Запланированные мероприятия

*Завершенные мероприятия
(количество или
выполнено/
не выполнено) Примечания*

Консультирование работников судебных органов и министерства юстиции по вопросам пересмотра, разработки и применения законодательной и нормативной базы, стратегических планов и процедур в рамках 12 консультативных совещаний и проведения 6 практикумов для работников судебных органов, министерства юстиции и других правоохранительных учреждений по вопросам совершенствования отправления уголовного правосудия, в том числе в отношении несовершеннолетних, на уровне штатов и на национальном уровне в сотрудничестве со страновой группой Организации Объединенных Наций; предоставление консультаций министерству юстиции, министерству внутренних дел и работникам судебных органов по стратегическим установкам и планам, необходимым для устранения пробелов в ключевых областях, определенных в итоговом докладе по результатам выполнения

- 5 С ноября 2013 года представляются тематические доклады по ключевым областям разработки законодательства в сотрудничестве с Управлением по вопросам законодательства министерства юстиции. Кроме того, Миссия сформулировала 1 предложение по оперативной реструктуризации Управления по вопросам законодательства, а также пересмотрела законопроекты, касающиеся государственных университетов
- 6 Совместно с Комиссией по реформе законодательства Южного Судана проведены консультативные совещания по вопросу о пересмотре Закона об уголовно-процессуальном кодексе, Закона о судебной системе и Закона о местном самоуправлении, а также по вопросу о подготовке и представлении концептуального документа, касающегося предлагаемых процедур проведения реформы законодательства в Южном Судане

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
проекта по измерению показателей в области верховенства права	3	Совместно с министерством юстиции и Комиссией по реформе законодательства Южного Судана проведены совещания по формированию консенсуса в отношении законопроектов
	10	Штаты, в которых Миссия провела картирование и оценку потребностей судебных органов и министерства юстиции и подготовила окончательный доклад
	160	Совместно с представителями судебных органов, министерства юстиции и других учреждений системы уголовного правосудия в 10 штатах проведены консультативные совещания по вопросам толкования и применения нормативно-правовой базы и процедур, а также по вопросам разработки институциональных стратегий
	10	В Центральном, Восточном и Западном Экваториальных штатах, штате Вараб, Западном и Северном штатах Бахр-эль-Газаль для 169 представителей судебных органов, министерства юстиции и других учреждений системы уголовного правосудия проведены учебные практикумы по вопросам совершенствования отправления уголовного правосудия, в частности в целях уменьшения числа случаев длительного произвольного содержания под стражей
	33	Проведены координационные совещания в режиме свободного обсуждения, в том числе 3 консультации на уровне штатов по докладу о проекте, касающемся показателей верховенства права, 4 кустовых совещания по вопросам государственного управления, 4 кустовых совещания по вопросам защиты и 3 кустовых совещания по вопросам защиты детей, 5 совещаний комитетов по вопросам развития, 10 совещаний по вопросам межучрежденческого взаимодействия и 4 форума доноров
	10	Совместно с представителями судебных органов и министерства юстиции проведены консультативные совещания по вопросам оказа-

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
<p>Консультирование военнослужащих, а также министерства обороны и по делам ветеранов по вопросам выработки военной нормативной базы и основ и административных процедур стратегического планирования посредством организации еженедельных совещаний, включая 10 совещаний по обзору законодательства и 20 совещаний по вопросам политики, директив и процедур; проведение 2 семинаров по вопросам укрепления законодательной и нормативной базы военных ведомств в целях устранения пробелов в ключевых областях; предоставление консультаций военным специалистам по вопросу о предлагаемых поправках к Закону о НОАС 2009 года, касающихся запрета на вербовку детей и определяющих меры наказания и механизмы привлечения нарушителей к ответственности</p>	<p>ния технической правовой помощи в отношении статуса лиц, обвиняемых в государственной измене в связи с событиями 15 декабря 2013 года</p> <p>До кризиса, начавшегося в декабре 2013 года:</p> <p>30 Проводились еженедельные совещания, в ходе которых МООНЮС консультировала министерство обороны и по делам ветеранов в вопросах, связанных с обеспечением транспарентности механизма подотчетности, и которые дали результаты в августе 2013 года, когда пресс-секретарь НОАС впервые провел брифинги для прессы по вопросу об усилиях, прилагаемых его организацией для обеспечения подотчетности</p> <p>10 Для 92 военных юристов организованы учебные программы по уголовному праву и процедуре, ведению расследования и ответственности командиров в случаях нарушения международного гуманитарного права. На основе проведения еженедельных совещаний было оказано содействие участникам системы военного правосудия в виде технической и консультативной помощи, результатом чего стало завершение составления инструкции о наказании за вербовку детей-солдат и процедур для военных трибуналов</p> <p>15 Проведены совещания, на которых на 70 процентов завершен пересмотр Закона о НОАС 2009 года</p> <p>30 Проведены еженедельные совещания и 2 семинара по стратегическому планированию для генеральных адвокатов в сфере военной юстиции</p> <p>Сотрудники МООНЮС были прикомандированы к Отделению НОАС по защите детей в составе министерства обороны и по делам ветеранов в целях оказания технической поддержки в осуществлении пересмотренного плана действий НОАС, в разработке стратегической политики, планировании и определении порядка очередности действий и решения оперативных вопросов, в том числе связанных с усилением мер по привлечению к ответственности лиц, виновных в совершении серьезных правонару-</p>	

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Содействие развитию комплексной системы военной юстиции и приведение ее в соответствие с системой гражданской уголовной юстиции путем прикомандирования к национальным учреждениям, включая военных, 10 советников и оказание помощи действующей под руководством правительства Рабочей группе по реформе военной юстиции и Комиссии по реформе законодательства	Не выполнено	шений, особенно касающихся вербовки детей. Проводились ежемесячные совещания для оценки прогресса в осуществлении пересмотренного плана действий, и Миссия рекомендовала принять меры для решения проблем, препятствующих осуществлению этого плана. В общей сложности НОАС были отданы 8 приказов военного командования, предоставляющих Организации Объединенных Наций доступ для выявления детей в рядах НОАС и запрещающих вербовку детей и использование школ в военных целях. Кроме того, в НОАС отданы дисциплинарные приказы по применению санкций в отношении военнослужащих, которые совершают преступления и серьезные правонарушения в отношении детей. На основании этих приказов 31 военнослужащий НОАС был привлечен к судебной ответственности Проведен набор 5 предоставленных правительством экспертов в области военного права с целью прикомандировать их к подотделениям НОАС для приведения в соответствие систем военной юстиции и гражданского правосудия, а также оказания поддержки рабочим группам по реформе военной юстиции и Комиссии по реформе законодательства, однако из-за вспыхнувшего в декабре 2013 года конфликта этот процесс был приостановлен
Содействие проведению 120 совещаний в рамках форумов по вопросам обеспечения верховенства права на уровне штатов, призванных помочь руководителям, членам комиссий, судьям, прокурорам, сотрудникам полиции и пенитенциарной системы укрепить потенциал институтов верховенства права за счет улучшения координации и повышения квалификации судей, прокуроров и соответствующих должностных лиц правоохранительных органов	58	В 9 штатах МООНЮС провела совещания в рамках форумов по вопросам верховенства права, 26 из них совместно с ПРООН, для судей, прокуроров, сотрудников полиции и тюремных служащих, традиционных вождей, а также социальных работников и должностных лиц, осуществляющих надзор за условно осужденными
	35	Представлены доклады по основным вопросам верховенства права Более низкие результаты можно объяснить прекращением деятельности форумов по вопросам верховенства права в штате Верхний Нил и Центральном Экваториальном штате после вспыхнувшего в декабре 2013 года конфликта

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
<p>Оказание помощи в сотрудничестве с ЮНИСЕФ в вопросах проведения обзора, реформирования и применения уголовного законодательства и процедур, а также отправления правосудия в отношении несовершеннолетних для повышения степени соответствия их положений международному праву и стандартам в области прав человека в рамках проведения 24 консультативных совещаний и 7 семинаров на уровне штатов и на национальном уровне в целях оказания специалистам судебной сферы, министерству юстиции, Комиссии по реформе законодательства, национальной Законодательной ассамблее и законодательным ассамблеям штатов и соответствующим органам правопорядка помощи в определении приоритетных задач реформы, касающихся надзора за деятельностью судов, рассмотрения дел, а также систем делопроизводства и отслеживания хода разбирательства</p>	<p>Миссия организовала 7 публичных лекций по актуальным вопросам правосудия и верховенства права в Университете Джубы. Кроме того, Миссия провела трансляцию 7 радиопрограмм по вопросам верховенства права на радио на национальном уровне и на уровне штатов. Помимо этого, МООНЮС провела 24 просветительские лекции по общим вопросам верховенства права для 1334 представителей гражданского общества в 6 штатах. Кроме того, Миссия составила, выпустила и распространила информационно-пропагандистские материалы по вопросам верховенства права во всех 10 штатах, в том числе 180 плакатов и 500 брошюр</p> <p>156 Проведены консультативные совещания, в том числе 107, совместно с ЮНИСЕФ, с участием представителей органов уголовного правосудия по вопросам правосудия в отношении детей и других уязвимых групп и 49 с участием представителей судебных органов, министерства юстиции и других органов уголовного правосудия по вопросам отправления правосудия</p> <p>4 В 4 штатах для 130 представителей судебных органов, министерства юстиции и других учреждений уголовного правосудия проведены практикумы по повышению квалификации в вопросах, касающихся системы правосудия для уязвимых групп населения, причем 3 из них — совместно с Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН)</p> <p>18 В 4 штатах проведены информационно-просветительские мероприятия по вопросу о системе правосудия для уязвимых групп населения и доступа к правосудию</p> <p>13 Проведены информационно-просветительские мероприятия на уровне штатов и 1 — на национальном уровне для поставщиков услуг в области защиты уязвимых групп населения и обеспечения правосудия по отношению к ним, в том числе для 317 сотрудников полиции и 137 армейских офицеров</p>	

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
		53 Отслеживание хода рассмотрения дел в официальных судах на уровне штатов в целях выявления приоритетов применительно к реформе, по результатам которого было подготовлено 3 аналитических доклада
		56 Отслеживание хода судебных заседаний, в том числе 11 заседаний специального суда для преследования лиц, обвиняемых в государственной измене в связи с событиями 15 декабря 2013 года, по результатам которого было подготовлено 11 докладов о заседаниях и 1 окончательный аналитический доклад, а также отслеживание 45 обычных судебных заседаний, по результатам которого было подготовлено 2 соответствующих аналитических доклада
		3 На уровне штатов организованы практикумы/обсуждения за «круглым столом» по вопросам обычного права и традиционного правосудия для 48 вождей, а также один трехдневный практикум по вопросам отправления традиционного правосудия, совместно с «Пакт интернэшнл» и Бюро по вопросам международной борьбы с торговлей наркотиками и правоохранительной деятельности при Государственном департаменте Соединенных Штатов в штате Верхний Нил для 50 участников, в том числе традиционных вождей, представителей министерства юстиции, пенитенциарных учреждений и полиции, а также неправительственных организаций и организаций гражданского общества
		95 Проведены консультативные совещания, в том числе 56 по вопросам отправления традиционного правосудия, 28 по вопросам создания сетей услуг бесплатных адвокатов и помощников адвокатов и 11 по вопросам осуществления стратегии министерства юстиции по оказанию правовой помощи
		10 Организованы учебные курсы/практикумы для 262 адвокатов и помощников адвокатов, оказывающих юридическую помощь

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
		7 Проведены информационно-просветительские мероприятия по вопросам оказания юридической помощи для 301 задержанного
		9 Проведены координационные совещания с донорами в сфере оказания юридической помощи. Кроме того, Миссия приняла участие в 5 совещаниях по разработке кодекса обычного права и проекта процедур Западного Экваториального штата. Кроме того, МООНЮС совместно с партнерами в области уголовного правосудия разработала в 4 штатах типовой бланк апелляции и предоставила в июне 2014 года техническую, правовую и материально-техническую поддержку в организации и проведении учредительной конференции Ассоциации адвокатов Южного Судана, в которой приняли участие 240 адвокатов

Ожидаемое достижение 3.4: функционирование учреждений государственного сектора безопасности с учетом соответствующих передовых методов

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов
3.4.1 Утверждение и обеспечение исполнения программы реформирования сектора безопасности	Окончательный проект национальной политики в области безопасности, который является первой составляющей программы реформирования сектора безопасности, подготовлен и ожидает утверждения Советом министров и утверждения Национальным законодательным собранием. Национальная политика в области безопасности закладывает основу для национальной стратегии в области безопасности, которая будет опираться на другие законодательные нормы и руководящие принципы, связанные с реформированием сектора безопасности
3.4.2 Принятие законов об общем управлении сектором безопасности и надзоре за ним с учетом соответствующих передовых методов	Разработаны инструкции по составлению и технические руководящие принципы, предусматривающие консультации с министром по вопросам национальной безопасности, в качестве основы для разработки закона о национальной безопасности. Поскольку национальная политика в области безопасности по-прежнему находится на рассмотрении в Национальном законодательном собрании, законы об общем управлении сектором безопасности и надзоре за ним до сих пор не приняты, ибо это зависит от утверждения национальной политики в области безопасности

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>	
3.4.3 Принятие и обеспечение исполнения порядка сбора и хранения стрелкового оружия и легких вооружений	По состоянию на конец отчетного периода проект закона о стрелковом оружии, разработанный в предыдущий отчетный период, ожидал утверждения министерством юстиции	
<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
Проведение еженедельных совещаний на национальном уровне и уровне штатов для консультирования правительства по вопросам работы национального совета безопасности и его исполнительного секретариата, а также комитетов по безопасности штатов, прикомандирование старшего советника по вопросам реформы сектора безопасности и развертывание 10 национальных сотрудников-специалистов для работы на уровне штатов, а также проведение 14 семинаров и учебных занятий на уровне штатов	Не выполнено	Советник по вопросам реформы сектора безопасности был прикомандирован к министерству национальной безопасности, и в 10 штатов были отправлены 10 национальных сотрудников-специалистов по национальной безопасности. До декабря 2013 года проводились регулярные консультативные совещания совместно с министром по вопросам национальной безопасности, министром обороны и министром внутренних дел, касающиеся роли, обязанностей и функций созданного в установленном порядке национального совета безопасности Были созданы секретариаты совета безопасности на уровне штатов в штате Джонгей и Озерном штате, но ни один секретариат не работал из-за нестабильной ситуации в правительствах штатов и нынешнего кризиса В августе 2013 года МООНЮС председательствовала на сессии рабочей группы НОАС и принимала участие в совещании Рабочей группы по вопросам верховенства права и в других координационных совещаниях, проходивших в период с июля по декабрь 2013 года. После декабря 2013 года совещания были отменены в связи с кризисом В период с июля по ноябрь 2013 года проводились консультации и мероприятия по подготовке к практикумам, которые должны были быть организованы на местном уровне, однако практикумы были отложены из-за кризиса, вспыхнувшего в декабре 2013 года
Консультирование министерства национальной безопасности по вопросам проведения всестороннего обзора сектора безопасности и разработки стратегии национальной безопасности на основе проведения еженедельных совещаний, прикоманди-	Не выполнено	В связи с тем, что национальная политика в области безопасности до сих пор не утверждена, и в свете положения в области безопасности после вспыхнувшего в декабре 2013 года конфликта информационно-пропагандистская деятельность с целью повысить осведомленность обществен-

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
<p>рования сотрудников и организации 15 практикумов (5 — на национальном уровне и 10 — на уровне штатов)</p>		<p>ности об этой политике и роли комитетов штатов по вопросам безопасности в рамках национальной структуры безопасности путем проведения практикумов в 10 штатах и деятельность по оказанию поддержки в осуществлении национальной политики в области безопасности путем проведения 20 совещаний не была доведена до конца</p>
<p>Консультирование членов Законодательного собрания Южного Судана и представителей гражданского общества в отношении роли структур, осуществляющих надзор за сектором безопасности, путем проведения 16 совещаний, учебных занятий и практикумов</p>		<p>В период с июля по декабрь 2013 года Миссия проводила регулярные и специальные совещания с представителями министерства по вопросам национальной безопасности и должностными лицами из других ведомств по обеспечению безопасности, консультируя их на предмет необходимости проведения всеобъемлющего обзора сектора безопасности</p> <p>МООНЮС оказывала консультативную помощь на основе проведения следующих мероприятий:</p> <p>44 Оценки потребностей на национальном уровне для организаций гражданского общества с учетом потребностей в оказании технической поддержки в разработке стратегических рамок и планов работы, касающихся гражданского надзора за сектором безопасности</p> <p>3 Выезды для проведения оценки в Вау (Западный Бахр-эль-Газаль), Авейль (Северный Бахр-эль-Газаль), Бор (Джонглей) в целях определения структур, выполняющих функции надзора за сектором безопасности на уровне штатов, и оценки их потребностей в плане потенциала</p> <p>2 Двухдневный практикум по укреплению внутренней подотчетности и надзора за деятельностью служб безопасности на национальном уровне для 62 представителей государственных органов и гражданского общества, а также однодневный практикум для организаций гражданского общества по вопросу об их роли в деле отслеживания, расследования случаев нарушения прав человека и информирования о них для 40 представителей 14 организаций гражданского общества</p>

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Консультирование правительства по вопросам разработки стратегий борьбы с распространением стрелкового оружия и легких вооружений посредством организации 2 практикумов для рабочей группы по управлению запасами и еженедельных совещаний в министерстве внутренних дел	1	<p>В связи со вспыхнувшим в декабре 2013 года конфликтом остальные 7 запланированных совещаний, учебных занятий и практикумов проведены не были</p> <p>При содействии Боннского международного центра по проблемам конверсии проведен двухдневный практикум по вопросам управления запасами в Малакале (Верхний Нил) для 22 участников и в Румбеке (Озерный штат) для 23 участников, в том числе для представителей организованных сил</p> <p>Проведено совещание по вопросам управления запасами для представителей организованных сил в Джубе (Центральный Экваториальный штат)</p>

Ожидаемое достижение 3.5: укрепление потенциала Южного Судана в том, что касается создания безопасной, надежной и гуманной пенитенциарной системы и прекращения практики длительного произвольного содержания под стражей

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов
3.5.1 Разработка, утверждение и осуществление планов формирования административной структуры, политики и оперативных стратегий и регламента Управления тюрем Южного Судана	До начавшегося в декабре 2013 года кризиса совместно с Управлением тюрем Южного Судана, министерством юстиции, УПН ООН и ПРООН был разработан и согласован регламент Управления тюрем, который был представлен на утверждение в министерство юстиции. Регламент включает в себя положения об организации и функционировании Управления тюрем, сфере деятельности, классификации пенитенциарных учреждений и заключенных, общем обращении с заключенными и применении силы. Регламент ожидает утверждения министерством юстиции
3.5.2 Увеличение числа квалифицированных сотрудников Управления тюрем Южного Судана (2011/12 год: 160; 2012/13 год: 250; 2013/14 год: 400) и прокуроров, судей и сотрудников по связям с судебными властями (2011/12 год: 25; 2012/13 год: 75; 2013/14 год: 120)	Управление тюрем Южного Судана пополнилось в общей сложности 125 сотрудниками, включая 96 сотрудников, которые закончили без отрыва от службы годовую программу подготовки курсантов в Джубе, и 25 сотрудников по надзору за условно осужденными, которые в декабре 2013 года прошли специальную подготовку. Помощь в организации этой учебной программы для курсантов и этой специальной подготовки оказывали МООНЮС и УПН ООН. Из-за вспыхнувшего в декабре 2013 года конфликта запланированная подготовка еще 300 сотрудников пенитенциарных учреждений не была проведена

Запланированные показатели достижения результатов

Фактические показатели достижения результатов

3.5.3 Увеличение числа дел задержанных заключенных под стражу лиц, произвольно удерживаемых длительное время под стражей в тюрьме, полиции или военных следственных изоляторах, которые доведены до сведения соответствующих судов, прокуратуры или тюремных властей (2011/12 год: 20; 2012/13 год: 100; 2013/14 год: 200)

В течение отчетного периода в общей сложности 143 сотрудника, включая 78 новых судей, 15 сотрудников по связям с судебными властями и 50 прокуроров, были подготовлены благодаря совместным усилиям Миссии, ПРООН, судебных органов, министерства юстиции и Международной организации по праву развития

В общей сложности рассмотрено 4526 случаев длительного и произвольного содержания под стражей после передачи на рассмотрение, пересмотра и оказания консультативных услуг по вопросам процедур, правил, положений, законов и прогресса в деле рассмотрения апелляций (в среднем выявлялось по 501 случаю в неделю и рассматривалось по 87 случаев в неделю)

Запланированные мероприятия

*Завершенные мероприятия
(количество
или выполнено/
не выполнено) Примечания*

Оказание Управлению тюрем Южного Судана помощи в наращивании потенциала в целях создания надежной, безопасной и гуманной пенитенциарной системы с учетом особых потребностей женщин и несовершеннолетних из числа заключенных посредством консультирования по вопросам разработки учебно-методических комплексов для тюремных инструкторов, проведения 18 курсов, рассчитанных на управленцев и специалистов, для 400 сотрудников тюрем среднего и старшего руководящего звена, в том числе по вопросам прав человека и ювенальной юстиции, а также путем организации непосредственной наставнической работы со служащими тюрем в 10 тюрьмах штатов и 19 тюрьмах округов по вопросам повышения надежности и безопасности тюрем, включая прикомандирование экспертов Миссии для работы в центральном аппарате Управления, управлениях по делам исправительных учреждений штатов и в училище по подготовке кадров пенитенциарных учреждений

15 До вспыхнувшего в декабре 2013 года конфликта для 301 сотрудника Управления тюрем среднего и старшего звена, в том числе 46 женщин, МООНЮС провела рассчитанные на управленцев и специалистов курсы по вопросам развития руководящих навыков, управления, внутренней ревизии, финансового управления, сельского хозяйства, продовольствия и питания, условно-досрочного освобождения, прав человека, ювенальной юстиции и базовых навыков работы с компьютером. Остальные 3 курса не были проведены из-за вспыхнувшего в декабре 2013 года конфликта

Для инструкторов училища Управления тюрем Южного Судана было организовано техническое консультирование по вопросам, касающимся подготовки в рамках 9-месячного учебного курса для курсантов, а также с целью разработки 30 учебных модулей по управлению тюрьмами и нормативно-правовой базе, подготовке сержантского состава и инструкторов и по разработке учебного курса для курсантов

До декабря 2013 года на ежедневной основе проводилось обучение методам управления тюрьмами и применения Минимальных стандартных правил обращения с заключенными для сотрудников пенитенциарных учреждений

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
<p>Оказание поддержки в улучшении управления исправительными учреждениями в Южном Судане посредством организации учебной подготовки, в том числе по вопросам прав человека и ювенальной юстиции, для 50 сотрудников военных следственных изоляторов, 100 курсантов и 250 постоянных работников тюрем</p>	<p>100</p> <p>107</p>	<p>10 штатов и 19 тюрем окружных опорных баз при поддержке 98 предоставленных правительством сотрудников исправительных учреждений, откомандированных для работы в тюрьмах</p> <p>МООНЮС ежемесячно посещала тюрьмы во всех 10 штатах, наблюдая за положением детей в тюрьмах, проводя среди руководства и персонала тюрем информационно-пропагандистскую и разъяснительную работу в отношении необходимости пересмотра дел для более оперативного начала судебных процессов в целях недопущения длительного содержания детей под стражей. МООНЮС организовала 3 учебных занятия для 100 работников тюрем и сотрудников национальной полиции в целях повышения их квалификации в вопросах ювенальной юстиции, а также соблюдения Национального закона о детях 2008 года</p> <p>До вспыхнувшего в декабре 2013 года конфликта:</p> <p>Для 37 сотрудников военной полиции проведены учебные занятия по вопросам управления военными следственными изоляторами на основе соблюдения прав человека</p>
<p>Консультирование Управления тюрем на основе проведения еженедельных совещаний в целях укрепления способности подразделения по инспекциям осуществлять контроль за работой тюрем и расследовать происшествия в тюрьмах, а также в целях разработки комплексного плана организации медицинского обслуживания в тюрьмах, включая лечение заключенных, страдающих психическими заболеваниями, и наставническую работу, посредством прикомандирования специалистов и учебной</p>	<p>Не выполнено</p>	<p>До декабря 2013 года МООНЮС регулярно проводила встречи с представителями Управления тюрем Южного Судана и оказывала консультативную помощь в укреплении способности подразделения по инспекциям осуществлять контроль за работой тюрем и расследовать происшествия в тюрьмах, в том числе в вопросах разработки стратегии проведения инспекций и соответствующего руководства, которые были утверждены Управлением тюрем Южного Судана. В течение отчетного периода был назначен начальник подразделения, а несколько</p>

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
подготовки на рабочем месте, а также консультирование Управления тюрем Южного Судана по вопросам введения практики общественных работ, использования услуг младших юристов и реабилитации заключенных путем организации для них производительного труда на базе тюрем, консультирование по вопросам тюремных режимов и содействие в создании тюремных ферм		курсантов, прошедших обучение в МООНЮС, начали подготовку к службе в этом подразделении Совместно с заинтересованными сторонами была разработана стратегия по охране психического здоровья в тюрьмах, которая была одобрена Управлением тюрем Южного Судана. Была разработана утвержденная Управлением тюрем Южного Судана программа реабилитации заключенных
		В 3 штатах при поддержке со стороны УПН ООН МООНЮС начала осуществлять проекты по созданию в тюрьмах садов, направленные на реабилитацию заключенных. Кроме того, МООНЮС оказала сотрудникам пенитенциарных учреждений наставническую и консультативную помощь по вопросам ведения сельского хозяйства
		МООНЮС оказывала Управлению тюрем Южного Судана консультационную помощь в составлении в рамках сельскохозяйственного проекта заявки на финансирование по линии Фонда Индии, Бразилии и Южной Африки для смягчения последствий нищеты и голода, и Управление получило из Фонда 1,8 млн. долл. США на проект, который будет осуществляться ФАО
		Из-за вспыхнувшего в декабре 2013 года конфликта остальные запланированные мероприятия проведены не были
Оказание судам, органам прокуратуры, полиции и пенитенциарным службам как минимум еще в 5 штатах помощи в учреждении комиссий по пересмотру решений о содержании арестованных под стражей, в том числе посредством предоставления технической поддержки в процессе пересмотра решений о содержании под стражей, с особым упором на положение женщин и детей; проведение инструктажа со служащими тюрем, сотрудниками полиции и сотрудниками по связям с судебными властями в целях поддержки деятельности	Выполнено	МООНЮС оказывала техническую помощь судебным органам, министерству юстиции и Управлению по правовым вопросам в организации 23 совещаний комиссий по пересмотру решений о содержании под стражей в 5 штатах (Восточный и Западный Экваториальные штаты, Верхний Нил, Северный и Западный Бахрель-Газаль) и подготовила 22 доклада. Миссия еженедельно предоставляла сотрудникам полиции, пенитенциарных учреждений, прокуратуры и судебных органов наставническую помощь в рассмотрении случаев длительного и произвольного содержания под стражей. Про-

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
комиссий по пересмотру решений; проведение инструктажа в органах прокуратуры и судах на уровне штатов и их консультирование в целях рассмотрения отобранных дел о содержании под стражей		<p>ведение еженедельных консультативных совещаний в штатах Верхний Нил, Джонглей, Юнити и в Центральном Экваториальном штате прекратилось в связи с возникшим в декабре 2013 года кризисом в области безопасности, но в штатах, затронутых кризисом в меньшей степени, консультативные совещания продолжались согласно плану</p> <p>МООНЮС создала 4 центра временного содержания в открытых Миссией зонах защиты гражданских лиц в Джубе, Малакале, Бентиу и Боре в целях решения вопросов безопасности применительно к внутренне перемещенным лицам, в соответствии с руководящими принципами Миссии и внутренним стандартным порядком действий, касающимися содержания под стражей в ходе миротворческих операций Организации Объединенных Наций. Миссия оказывала техническую правовую поддержку в ходе проведения 77 оценок рисков в области безопасности и 14 оценок рисков передачи внутренне перемещенных лиц, подозреваемых в совершении преступлений на территории зон защиты гражданских лиц. Миссия провела 5 совещаний по вопросам последующей деятельности с партнерами в области уголовного правосудия, которые касались переданных на рассмотрение дел</p> <p>МООНЮС регулярно посещала тюрьмы штатов и полицейские следственные изоляторы для оказания наставнической помощи сотрудникам пенитенциарных учреждений, а также для отслеживания ситуации с положением детей, в том числе в целях пересмотра и более оперативного начала судебного рассмотрения дел во избежание длительного содержания под стражей. Благодаря помощи Миссии в общей сложности 56 детей были освобождены из полицейских следственных изоляторов и тюрем раньше срока</p> <p>МООНЮС и ЮНИСЕФ разработали руководящие принципы работы с находящимися в зонах защиты гражданского населения детьми, которым были предъявлены обвинения в соверше-</p>

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
<p>Техническое консультирование посредством проведения 12 совещаний и практикумов, а также 10 учебных занятий или консультаций сотрудников судебных органов и прокуратуры, пенитенциарной системы и полиции страны и штатов, а также субъектов военной юстиции и традиционной системы правосудия по вопросам принятия надлежащих мер в целях сокращения числа случаев произвольного и длительного содержания под стражей, в том числе за счет рассмотрения индивидуальных дел и пересмотра стандартного порядка действий, правил, положений и законов</p>		<p>нии правонарушений и преступлений; эти принципы касались, в частности, контроля за делами в отношении детей и их передачи работающим в этих зонах структурам, занимающимся защитой детей</p> <p>МООНЮС провела:</p> <p>360 Консультативные совещания по вопросам надзора, контроля и наставничества в полицейских участках и тюрьмах во всех 10 штатах применительно к арестам, задержаниям и расследованиям. Из-за вспыхнувшего в декабре 2013 года кризиса эта деятельность была приостановлена в Центральном Экваториальном штате, штатах Верхний Нил, Джонглей и Юнити. Было доведено до конца рассмотрение в общей сложности 4526 случаев (в среднем выявлялось по 501 случаю в неделю и рассматривалось по 87 случаев в неделю) длительного и произвольного содержания под стражей на основе пересмотра процедур, правил, положений, законов и хода рассмотрения апелляций и оказания консультативной помощи по этим вопросам, что явилось прямым результатом действий Миссии во всех 10 штатах</p> <p>8 Были организованы учебные практикумы: 6 практикумов по принятию мер для сокращения числа случаев длительного и произвольного содержания под стражей для 169 участников в Центральном, Восточном и Западном Экваториальном штатах, штате Вараб, Западном и Северном Бахр-эль-Газале и 2 комплексных практикума для 76 сотрудников военной полиции и судей-адвокатов в Джубе, на которых рассматривались такие темы, как ведение расследования, следственные действия на месте преступления и основные функции военной полиции. Миссия оказала содействие в создании передвижного высокого суда в округе Твик (штат Вараб) и осуществляла наблюдение за рассмотрением в нем 2 дел</p>

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Предоставление консультаций, технического содействия и оказание добрых услуг всем соответствующим властям в целях сокращения числа случаев произвольного содержания под стражей и их предотвращения, в том числе министерству внутренних дел, министерству национальной безопасности, министерству юстиции, министерству обороны и по делам ветеранов и НОАС, а также оказание поддержки совместно с ЮНИСЕФ министерству юстиции, министерству внутренних дел и мини-	Не выполнено	<p>Учебные практикумы в штатах Верхний Нил, Юнити и Джонглей были отменены из-за кризиса в области безопасности, а учебный практикум в Озерном штате был отменен из-за запрета губернатора штата</p> <p>104 На уровне штатов были организованы совещания по вопросу о длительном и произвольном содержании под стражей, а также были подготовлены 72 ежемесячных аналитических доклада по вопросам, касающимся общей ситуации с длительным и произвольным содержанием под стражей на всей территории Южного Судана. Деятельность рабочих групп в Центральном Экваториальном штате и штатах Верхний Нил, Юнити и Джонглей была приостановлена из-за вспыхнувшего 15 декабря 2013 года кризиса в области безопасности</p> <p>9 Были проведены консультативные совещания по вопросу о необходимости направления судебного персонала или создания передвижных судов на уровне штатов, и было подготовлено 2 доклада по вопросам функционирования передвижных судов</p> <p>МООНЮС осуществляла наблюдение за рассмотрением 13 дел в тюрьме города Джуба и передвижных судах города Гудель, которые были созданы в 2013 году, для устранения проблемы накопившихся дел, касающихся практики длительного и произвольного содержания под стражей</p> <p>До возникновения конфликта в декабре 2013 года МООНЮС организовала для 89 военнослужащих, включая персонал органов военной юстиции, в Вау, Джубе и Малакале 3 учебных занятия по ответственности командиров, в том числе по недопущению и пресечению практики произвольного содержания под стражей</p> <p>Совместно с компонентами Миссии и в консультации с Комиссией Южного Судана по правам человека были разработаны положения, касающиеся мест содержания под стражей</p>

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
стерству по делам женщин, детей и социального обеспечения в создании национальной системы ювенальной юстиции на основе осуществления пятилетнего стратегического плана по обеспечению правосудия в отношении детей		НОАС, направленные на защиту прав человека, в том числе прав детей
		МООНЮС продолжала оказывать поддержку деятельности советов по пересмотру отправления правосудия в отношении несовершеннолетних на государственном уровне и на уровне штатов с целью ускорить рассмотрение дел, касающихся детей, в том числе процесс пересмотра дел о задержании в каждом конкретном случае, с особым упором на положение женщин и детей. МООНЮС в сотрудничестве с ЮНИСЕФ и министерством по делам женщин, детей и социального обеспечения предоставляла на уровне штатов наставническую и консультативную помощь прокуратурам и судам в плане поддержки советов по пересмотру отправления правосудия в отношении несовершеннолетних, а также процесса пересмотра дел в целях укрепления государственной реформы системы правосудия в отношении детей и несовершеннолетних, что привело к условно-досрочному освобождению из тюрем 45 детей

Ожидаемое достижение 3.6: укрепление потенциала Южного Судана в плане защиты гражданских лиц от угрозы, связанной с минами и взрывоопасными пережитками войны, согласно соответствующим международным гуманитарным конвенциям и стандартам

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов
3.6.1 Сокращение числа жертв среди гражданского населения, вызванных минами и взрывоопасными пережитками войны (2011/12 год: 109; 2012/13 год: 75; 2013/14 год: 50)	В 2013/14 году зарегистрировано 45 жертв среди гражданского населения (12 человек погибло и 33 получили ранения) Такое сокращение числа жертв было достигнуто несмотря на возникновение конфликта и широкое применение оружия взрывного типа в районах проживания гражданского населения или поблизости от них, в том числе применение кассетных боеприпасов в Джонглее. В связи с чрезвычайной ситуацией Служба Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием (ЮНМАС), приняла следующие шаги: а) переориентация групп по деятельности, связанной с разминированием, и оказание своевременной поддержки, включая проведение минной разведки или

	очистки местности от взрывоопасных пережитков войны на базах МООНЮС, в пунктах защиты гражданского населения и на основных аэродромах или рядом с ними; b) проведение 500 операций минной разведки в деревнях и городах, включая ликвидацию оставленных боеприпасов и запасов в школах и общественных зданиях; c) оценка и/или очистка 22 объектов в Боре для Организации Объединенных Наций и партнеров по гуманитарной деятельности; d) поддержка строительных работ, проводимых МООНЮС, в том числе обеспечение защиты гражданских объектов. После ожесточенных боев в Малакале и его окрестностях группы обследовали и очистили территорию, включая районы вокруг будущей больницы
3.6.2 Увеличение площади земель, пригодных для социально-экономической деятельности после проведения разминирования (2011/12 год: 5 918 884 кв. м; 2012/13 год: 2 000 000 кв. м; 2013/14 год: 5 400 000 кв. м)	<p>В 2013/14 году очищено и/или передано населению в качестве безопасных земель 12 000 000 кв. м земель, что равняется площади 1700 футбольных полей</p> <p>Операции по разминированию позволили снизить риск гибели или получения увечий среди населения, расширить возможности для возобновления социально-экономической деятельности, повысить уровень защиты гражданских лиц и упростить безопасную доставку гуманитарной помощи</p>
3.6.3 Укрепление национального потенциала по линии деятельности, связанной с разминированием	<p>В 2013/14 году потенциал Национального органа по вопросам деятельности, связанной с разминированием, повышался за счет обучения его персонала по месту службы, проведения полевых миссий и практикумов по координации, а также совершенствования инфраструктуры отделений на местах. В рамках оказания поддержки национальным партнерам и взаимодействия с ними до кризиса ЮНМАС организовала:</p> <p>a) мероприятия, связанные с разминированием и обеспечением гарантии качества проведенных операций; b) учебный курс для сотрудников полиции по утилизации обычных вооружений и по вопросам минной опасности; c) мероприятия, связанные с оказанием помощи пострадавшим и инвалидам; d) мероприятия по оказанию поддержки в деле развития инфраструктуры оружейных складов; e) учебный курс по охране оружейных складов и управлению запасами оружия</p>
<i>Запланированные мероприятия</i>	<p style="text-align: center;"><i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)</i></p> <p style="text-align: right;"><i>Примечания</i></p>
Оказание услуг по разминированию, с тем чтобы к 30 июня 2014 года передать 20 процентов доступных обследованных опасных районов, учтенных в Системе управления информацией по вопросам деятельности, связанной с разминированием	<p>Не выполнено</p> <p>В 2013/14 году ЮНМАС координировала и поддерживала деятельность по обследованию, разминированию и передаче местному населению 1440 районов, которые ранее классифицировались как предположительно «опасные районы» и которые включали 113 предполагаемых мин-</p>

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
<p>(ИМСМА), для хозяйственного освоения местному населению; обследование к 30 июня 2014 года 100 процентов учтенных в ИМСМА предположительно опасных необследованных доступных районов; обследование и разминирование к 30 июня 2014 года 100 процентов учтенных в ИМСМА доступных мест скопления взрывоопасных предметов; обследование и разминирование 60 процентов учтенных в ИМСМА мест скопления взрывоопасных предметов в период с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года; оперативное реагирование на просьбы о срочном обследовании и разминировании; обследование, проверка и, при необходимости, разминирование дорог</p>		<p>ных полей, 35 временных складов боеприпасов, 28 районов боестолкновений, 3 засадные позиции и 1261 место проведения работ по обезвреживанию взрывоопасных предметов. Более 700 км дорог было проверено и/или оценено, что способствовало безопасной доставке гуманитарной помощи и повышению мобильности МООНЮС. Всего было уничтожено 955 наземных мин и 11 200 предметов, принадлежащих к категории взрывоопасных пережитков войны (включая минометные выстрелы, реактивные снаряды, гранаты и реактивные гранаты)</p> <p>Конкретные достижения включали следующее:</p> <p>Передано 66 процентов доступных обследованных опасных районов, учтенных в базе данных мероприятий, связанных с разминированием</p> <p>Обследовано 76 процентов предположительно опасных необследованных доступных районов</p> <p>Обследовано или расчищено 85 процентов учтенных в отчетный период мест проведения работ по обезвреживанию взрывоопасных предметов</p> <p>222 вертолетные площадки были оснащены для целей проведения неотложных проверок в поддержку операций МООНЮС</p> <p>В предыдущий отчетный период в связи с возникновением конфликта наблюдалось повышение уровня загрязнения взрывоопасными пережитками войны, потребовавшее выявления и удаления кассетных боеприпасов в окрестностях Бора. В этой связи структурам, занимающимся разминированием, были поставлены новые задачи в соответствии с требованиями чрезвычайной ситуации; группам не удалось обследовать 100 процентов предположительно опасных необследованных доступных районов и расчистить 100 процентов мест проведения работ по обезвреживанию взрывоопасных предметов</p>

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
<p>Организация информационно-разъяснительных мероприятий на местах по вопросам минной опасности для 150 000 человек; обучение 500 добровольцев методам просветительской работы по вопросам минной опасности, которые будут проводить разъяснительную работу со сверстниками в своих общинах; оказание поддержки, в сотрудничестве с министерством образования и ЮНИСЕФ, включению информационно-разъяснительной работы по вопросам минной опасности в национальные учебные планы; повышение осведомленности об опасности наземных мин и проведение мероприятий, связанных с деятельностью по разминированию, в Южном Судане по случаю Международного дня просвещения по вопросам минной опасности и помощи в деятельности, связанной с разминированием, включая оказание поддержки комитетам по связям с местным населением в проведении в трех городах мероприятий по этому случаю; организация трансляций на радиостанции «Мирайя» в поддержку деятельности и мероприятий, связанных с разминированием, а также распространение печатных материалов и проведение агитационно-просветительской работы среди населения в рамках Международного дня просвещения по вопросам минной опасности</p>	158 853	<p>Благодаря поддержке со стороны ЮНМАС и более широкой координации деятельности 158 853 человека приняли участие в проведенных на местах ознакомительных мероприятиях по вопросам минной опасности. Целью этого обучения являлось уменьшение риска гибели и получения увечий в результате разрыва мин и взрывоопасных пережитков войны. ЮНМАС провела обучение внутренне перемещенных лиц по вопросам минной опасности, которое проходило в специально выбранных районах в Боре, Рубконе, Джубе, Ланье, Мабане, Мелуте и Ей и было нацелено на повышение уровня осведомленности и содействие соблюдению правил безопасности</p>
	230	<p>Кроме того, ЮНМАС провела обучение сотрудников Организации Объединенных Наций и партнеров по гуманитарной деятельности в целях повышения уровня осведомленности об опасности, связанной с минами и взрывоопасными пережитками войны, и об особенностях работы в условиях такой опасности</p> <p>Добровольцы прошли обучение методам ведения разъяснительной работы со сверстниками, в том числе 120 взрослых (69 мужчин и 59 женщин) и 110 детей (60 мальчиков и 50 девочек). Занятия начались в сентябре 2013 года, однако в результате конфликта дополнительные занятия были отложены, чтобы группы по информированию населения о минной опасности могли сосредоточить учебные мероприятия в регионах, затронутых конфликтом</p>
	1 071	<p>Добровольцы из числа местных жителей, включая 475 женщин, 577 мужчин, 10 девочек и 9 мальчиков, прошли обучение по методам ведения просветительской работы по вопросам минной опасности с членами своих общин. Хотя информационно-разъяснительная работа по вопросам минной опасности не была включена в государственную учебную программу для школ, министерство образования одобрило практическое пособие для учителей, и 71 учитель в штатах Верхний Нил, Центральный Экваториаль-</p>

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
<p>Доведение до сведения всех заинтересованных сторон в Южном Судане и за его пределами через посредство различных СМИ новостных материалов и информации для брифингов, включая карты, касающихся операций по разминированию, несчастных случаев, связанных с разрывом мин и взрывоопасных пережитков войны, и новых районов минирования; организация ежемесячных и специальных совещаний по вопросам координации операций со всеми</p>	Выполнено	<p>ный, Западный Бахр-эль-Газаль, Вараб и Озерный прошел практическое обучение по вопросам минной опасности</p> <p>Проведение 4 апреля 2014 года Международного дня просвещения по вопросам минной опасности и помощи в деятельности, связанной с разминированием, было отмечено многочисленными мероприятиями и инициативами. В свете конфликта программа была ориентирована в основном на бенефициаров, пострадавших от насилия. Основная идея программы и мероприятия, приуроченные к Международному дню, широко освещались в социальной рекламе, которая транслировалась на радиостанции «Мирайя» и на сайте, рекламных щитах и плакатах МООНЮС в Джубе и на 9 из 10 баз МООНЮС, а также в таких средствах массовой информации, как «Ситизен ТВ», «Голос Америки», «Ай радио» и «Ти-ви-си ньюс» (Нигерия). В 3 школах Джубы была проведена викторина по вопросам минной опасности, разработанная в целях повышения уровня осведомленности. На платформе «Facebook» ЮНМАС разместила видеоролик по теме поддержки, оказываемой международным сообществом, а на веб-сайте Департамента Европейской комиссии по вопросам гуманитарной помощи и защиты гражданского населения разместила медийный сюжет, подготовленный при поддержке этого департамента. Информационный центр Организации Объединенных Наций в Токио опубликовал статью об этом событии</p> <p>Оперативные сводки и ориентировки еженедельно доводились до сведения Национального органа по вопросам деятельности, связанной с разминированием, и периодически — до сведения партнеров по деятельности, связанной с разминированием, доноров и гуманитарных организаций. В сообщениях содержалась оперативная информация о проводимых мероприятиях и по таким важнейшим вопросам, как несчастные случаи, обнаружение новых мин и состояние дорог. Карты предоставлялись парт-</p>

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
участниками деятельности по разминированию и заинтересованными сторонами в Южном Судане		<p>нерам на регулярной основе и по мере необходимости. Сотрудники ЮНМАС принимали участие в интервью, организуемых национальными и международными средствами массовой информации, чтобы сообщить обновленную информацию о проводимых мероприятиях и имеющихся достижениях и рассказать об итогах деятельности, связанной с разминированием</p>
		<p>Совещания по вопросам координации, которые предусматривалось проводить ежемесячно, в условиях кризиса пришлось проводить более часто, чтобы обеспечить эффективное планирование и координацию. Для более успешного выполнения программы сотрудники ЮНМАС принимали участие в деятельности рабочих групп МООНЮС и в совещаниях по вопросам управления</p>
		<p>В системе организации работы по группам ЮНМАС руководила работой проводимых раз в месяц совещаний подгруппы по деятельности, связанной с разминированием, в целях обеспечения координации деятельности, связанной с разминированием, и ее интеграции в более масштабные мероприятия по оказанию гуманитарной помощи. После кризиса в декабре 2013 года эта подгруппа собиралась по мере необходимости для разработки плана действий в связи с кризисом и координации просьб о финансировании гуманитарной деятельности. Для координации мероприятий раз в месяц проводились отдельные совещания рабочей группы по информированию о минной опасности</p>
<p>Консультирование и поддержка Национального органа Южного Судана по вопросам деятельности, связанной с разминированием, и соответствующих министерств в выполнении плана действий по обеспечению соблюдения положений ключевых конвенций о разминировании и помощи жертвам посредством предоставления консультантов и оперативных сотрудников для работы в Джубе и одном из штатов; проведение еженедельных учебных мероприятий на рабочем месте для всех</p>	<p>5 практи- кумов 12 поездок на места</p>	<p>ЮНМАС организовала еженедельные учебные мероприятия на рабочем месте для персонала соответствующих секций Национального органа по вопросам деятельности, связанной с разминированием, в целях поддержки процесса передачи ответственности за разминирование национальным сотрудникам и провела 5 технических практикумов по вопросам возвращения земель в хозяйственный оборот, информирования о минной опасности, гендерной проблематики, разработки стратегии и подходов, которые могут использоваться при обучении военных инженеров</p>

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
<p>секций Управления; организация 5 семинаров и 12 совместных недельных поездок на места; а также создание на национальном уровне в структуре Полицейской службы Южного Судана оперативного подразделения для устранения угроз, создаваемых взрывоопасными пережитками войны</p>		<p>методам разминирования. Было проведено более 12 полевых миссий с участием национальных партнеров в целях закрепления технических навыков в области разминирования и гарантирования качества этих работ. В 2013 году в соответствии с первоочередными задачами наращивания национального потенциала на основе принципа совместного размещения персонала более 10 сотрудников ЮНМАС были переведены в служебные помещения Национального органа по вопросам деятельности, связанной с разминированием. На 2014 год был разработан более всеобъемлющий план совместного размещения персонала, который не был выполнен в связи со сложившимся положением в плане безопасности и изменением мандата Миссии в соответствии с резолюцией 2155 (2014) Совета Безопасности. Кроме того, Национальному органу по вопросам деятельности, связанной с разминированием, предоставлялась материально-техническая поддержка</p> <p>В октябре 2013 года сотрудники ЮНМАС совместно с сотрудниками Национального органа по вопросам деятельности, связанной с разминированием, ЮНИСЕФ и УВКБ провели практикум по вопросам стратегического планирования, целью которого являлась разработка многолетней стратегии. По итогам состоявшихся консультаций были сформулированы концепция и четкие ориентиры программы для Южного Судана. В дальнейшем была сформулирована пятилетняя стратегия, которая будет доработана к следующему отчетному периоду</p> <p>ЮНМАС поддержала работу Национального органа по вопросам деятельности, связанной с разминированием, в рамках руководящего комитета по вопросам национальной политики в области инвалидности, заключающуюся в консультировании и поддержке министерства по делам женщин, детей и социального обеспечения в вопросах политики, сбора данных об инвалидности с разбивкой по категориям и создания механизмов наблюдения за оказанием помощи жертвам в рамках Национального стратегического плана деятельности, связанной с раз-</p>

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
<p>Консультирование правительственных и военных структур, а также Национальной полицейской службы Южного Судана по вопросам обеспечения охраны и совершенствования методов управления запасами, включая переоснащение и восстановление складских помещений для хранения боеприпасов, и оказание непосредственной поддержки в обеспечении охраны и управления запасами, а также в деятельности по разминированию в районах хранения боеприпасов</p>	<p>Выполнено</p>	<p>минированием. В рамках подготовки к тринадцатому Совещанию государств — участников Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении, состоявшемуся в Женеве 2–5 декабря 2013 года, ЮНМАС предоставила поддержку Национальному органу по вопросам деятельности, связанной с разминированием, при составлении его ежегодного доклада о положении дел в области обеспечения транспарентности</p> <p>Было проведено 2 восьминедельных учебных курса по обезвреживанию обычных боеприпасов для сотрудников Национальной полицейской службы Южного Судана. При поддержке Миссии и Национального органа по вопросам деятельности, связанной с разминированием, интенсивный курс подготовки прошли 39 полицейских, однако из-за возникновения конфликта в декабре 2013 года пришлось отложить начало второго курса, который был завершен в следующем отчетном периоде. По завершении обучения полицейские вернулись в свои штаты, где занялись созданием местных групп по обезвреживанию обычных боеприпасов и обучением их членов методам безопасного обезвреживания взрывоопасных пережитков войны</p> <p>До декабря 2013 года ЮНМАС осуществляла проекты по управлению запасами оружия и боеприпасов в штатах Центральный Экваториальный и Западный Бахр-эль-Газаль в целях повышения уровня безопасности и содействия укреплению верховенства права. В Центральном Экваториальном штате были проведены мероприятия на складах боеприпасов в Ланье и на объекте противовоздушной обороны «Пакула» в целях утилизации опасных запасов и внедрения методов управления запасами. Этот проект способствует обеспечению защиты населения посредством снижения риска взрывов и попадания оружия и боеприпасов в сферу незаконного оборота и облегчает задачу управления избыточными запасами. В округе Джуба сотрудники ЮНМАС переоборудовали 6 отделений полиции и установили локальные охранные системы, а</p>

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
		также отремонтировали 3 помещения для хранения оружия, чтобы упростить задачу управления запасами стрелкового оружия, легких вооружений и боеприпасов. Сотрудники полиции обучили методам ведения книг учета наличия и движения оружия и боеприпасов, а старшие должностные лица прошли переподготовку по вопросам обеспечения соблюдения установленного порядка в отремонтированных помещениях. В штате Западный Бахр-эль-Газаль ЮНМАС реализовала 3 проекта реконструкции и капитального ремонта помещений для хранения оружия и боеприпасов и предоставила приспособленные для этой цели временные сооружения контейнерного типа

Компонент 4: права человека

Ожидаемое достижение 4.1: борьба с безнаказанностью и прогресс в осуществлении прав человека

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов
4.1.1 Ратификация Южным Суданом, подписание или принятие им в порядке преемства основных договоров по правам человека	<p>В ноябре и декабре 2013 года Национальное законодательное собрание одобрило ратификацию Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и Конвенцию о правах ребенка, которые должны быть утверждены президентом. Законопроекты о ратификации 5 договоров из «пакета документов по правам человека» пока не одобрены Собранием</p> <p>Была проведена встреча с сотрудниками управления подготовки нормативных правовых актов в министерстве юстиции в целях анализа правового статуса и положения женщин в Южном Судане. Благодаря этому анализу удалось поддержать деятельность министерства, направленную на то, чтобы побудить парламентские комитеты поддержать принятие Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, которая станет еще одним нормативно-правовым актом в системе национального законодательства по обеспечению подотчетности в сфере гендерной проблематики и защиты прав женщин</p> <p>МООНЮС и ЮНИСЕФ провели несколько консультативных совещаний с представителями национального парламента Южного Судана в рамках лоббистской группы по вопросам детей и специального комитета по вопросам гендерной про-</p>

	<p>блематики, детей, социальной защиты, религии, молодежи и спорта в целях ратификации Конвенции о правах ребенка и Факультативного протокола к ней; по итогам этих совещаний в ноябре 2013 года были приняты и ратифицированы Конвенция и Факультативный протокол к ней, которые еще предстоит одобрить президенту</p>
<p>4.1.2 Создание отделений Комиссии Южного Судана по правам человека во всех 10 штатах, расследование Комиссией 50 случаев нарушений прав человека и издание 5 докладов или публичных заявлений</p>	<p>Комиссия Южного Судана по правам человека сократила свое присутствие и программы, поскольку правительство уменьшило объем бюджетных ассигнований приблизительно на 50 процентов, в связи с чем отделения за пределами штаба в Джубе пришлось закрыть</p>
	<p>После начала конфликта 15 декабря 2013 года деятельность Комиссии по правам человека была приостановлена во всех 10 штатах. Сотрудники отделений на местах были переведены в Джубу. Комиссия продолжала получать и расследовать жалобы и направлять полевые миссии в штаты, с тем чтобы отслеживать и расследовать случаи нарушения прав человека</p> <p>18 марта 2014 года Комиссия опубликовала открытый доклад, озаглавленный «Промежуточный доклад по внутреннему конфликту в Южном Судане, 15 декабря 2013 года — 15 марта 2014 года». Кроме того, Комиссия опубликовала 3 заявления и 1 концептуальный документ</p>
<p>4.1.3 Увеличение числа случаев нарушений прав человека, по факту которых государственные органы инициировали уголовное преследование (2012/13 год: 30 случаев; 2013/14 год: 45 случаев)</p>	<p>До возникновения конфликта в декабре 2013 года МООНЮС зафиксировала 24 случая, когда государственные органы расследовали или преследовали нарушения прав человека, совершенные государственными субъектами</p>
	<p>В период с января по февраль 2014 года для расследования преступлений и нарушений прав человека и гуманитарного права, главным образом связанных с конфликтом, были приняты следующие меры для обеспечения подотчетности:</p> <p>а) создан комитет по расследованию, утвержденный правительством и возглавляемый бывшим председателем Верховного суда; б) созданы 2 следственных комитета, учрежденных НОАС; в) создан комитет в составе 5 членов, учрежденный Национальной полицейской службой Южного Судана для расследования убийств гражданских лиц в Джубе; и д) по инициативе министерства юстиции предпринято расследование зверских преступлений, совершенных в Джубе</p>
	<p>К концу отчетного периода МООНЮС не получила информации, указывающей на то, что какие-либо меры обеспечения подотчетности, объявленные правительством, были реализованы в полном объеме</p>

*Запланированные показатели достижения результатов**Фактические показатели достижения результатов*

4.1.4 Сокращение на 50 процентов числа зафиксированных арестов и задержаний правозащитников, журналистов и представителей гражданского общества (2012/13 год: 10 случаев; 2013/14 год: 5 случаев)

МООНЮС продолжала фиксировать случаи посягательства со стороны сотрудников государственных органов на право на свободу выражения мнений, в том числе случаи произвольного ареста, задержания и преследования журналистов и других лиц, критикующих правительство

В период с июля по декабрь 2013 года положение в области свободы выражения мнений в Южном Судане все более ухудшалось; было зафиксировано по меньшей мере 5 случаев посягательства

В связи с конфликтом в декабре 2013 года свобода выражения мнений была резко ограничена. В период с середины января 2014 года МООНЮС зафиксировала по меньшей мере 18 инцидентов, связанных с незаконным арестом, задержанием, запугиванием, преследованием и высылкой местных и иностранных журналистов, а также слежкой и цензурой в отношении средств массовой информации и конфискацией газет

Кроме того, МООНЮС зафиксировала десятки сообщений об угрозах в отношении правозащитников и местных организаций по правам человека. Миссия вмешалась в эти инциденты в целях содействия защите журналистов, активистов гражданского общества и правозащитников

4.1.5 Сокращение общего числа зафиксированных случаев нарушений прав человека, в том числе сотрудниками сил безопасности, в районах конфликта (2012/13 год: 75 случаев; 2013/14 год: 50 случаев)

В результате конфликта в декабре 2013 года МООНЮС зафиксировала значительное увеличение числа случаев нарушения прав человека (всего 143 случая), совершенных силами безопасности, особенно в районах конфликта: 2 в штате Вараб, 9 в штате Западный Бахр-эль-Газаль, 3 в штате Северный Бахр-эль-Газаль, 7 в Озерном штате, 3 в Восточном Экваториальном штате, 2 в Западном Экваториальном штате, 40 в Центральном Экваториальном штате, 22 в штате Джонглей, 38 в штате Юнити и 17 в штате Верхний Нил

Вместе с тем представленные данные являются неполными, поскольку МООНЮС столкнулась с серьезными трудностями при расследовании и фиксировании заявлений о нарушениях прав человека и гуманитарного права, совершенных обеими сторонами в ходе конфликта на территории Южного Судана

Запланированные мероприятия

*Завершенные мероприятия
(количество
или выполнено/
не выполнено)*

Примечания

Проведение совместно со страновой группой Организации Объединенных Наций 10 консультативных совещаний и 5 курсов учебной подготовки или практикумов для

5 консультативных совещаний с участием государственных чиновников, в том числе по вопросам оказания консультативной и технической помощи, были проведены в рамках подготовки

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
оказания консультативной и технической помощи правительству Южного Судана в выполнении его обязательств по ратификации международных договоров и представлению соответствующих отчетов, а также законодательным ассамблеям на национальном уровне и на уровне штатов — по вопросам защиты прав человека	15	<p>юридических заключений для достижения договоренностей по основным договорам по правам человека до возникновения конфликта в декабре 2013 года. Эти юридические заключения были одобрены министерством юстиции и переданы в Национальное законодательное собрание</p> <p>учебных занятий, практикумов и информационно-просветительских мероприятий, в том числе:</p> <p>а) 3 учебных занятия для членов национального парламента в Джубе и парламента штата в Ямбио, посвященных роли парламентариев в деле поощрения и защиты прав человека, ратификации международных договоров и связанным с ними обязательствам по представлению докладов; б) четырехдневный учебный семинар для членов Национального законодательного собрания; с) 2 трехдневных учебных семинара, посвященных международному праву и праву прав человека, а также роли законодательных собраний штатов в содействии поощрению и защите прав человека и в ратификации основных международных договоров по правам человека; д) 2 учебных занятия по вопросам защиты детей и приведения национального законодательства в соответствие с Конвенцией о правах ребенка для членов парламента и соответствующих национальных учреждений по защите детей; е) 5 учебных занятий, в рамках которых министерству по делам женщин, детей и социального обеспечения предоставлялась поддержка в вопросах, касающихся национального закона о детях 2008 года, для 230 участников из соответствующих министерств, органов власти на уровне штатов и местных администраций, а также организаций гражданского общества; ф) 2 практикума для членов парламента, организаций гражданского общества и представителей средств массовой информации, проводимых совместно с министерством по делам женщин, детей и социального обеспечения и ЮНИСЕФ и посвященных мерам по пропаганде и защите прав ребенка</p>

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
<p>Проведение 10 консультативных совещаний и 5 курсов учебной подготовки или практикумов для оказания поддержки в плане наращивания потенциала и предоставления технической помощи Комиссии Южного Судана по правам человека и ее персоналу на национальном уровне и уровне штатов, а также соответствующим государственным структурам — по вопросам включения подготовки в области прав человека в программу средней школы</p>	10	<p>МООНЮС оказывала поддержку в плане наращивания потенциала и предоставляла техническую помощь посредством проведения:</p> <p>консультативных совещаний по следующим вопросам: а) планы работы и стратегическое планирование; б) национальная программа действий в области прав человека; в) ежегодные доклады о положении в области прав человека; д) организация практикумов по вопросам, связанным с правами человека; е) проведение мероприятий в ознаменование дней прав человека и участие в донорских рабочих группах по вопросам, связанным с правами человека; ф) участие Комиссии Южного Судана по правам человека в двадцать третьей сессии Совета по правам человека</p> <p>3 совещания были проведены совместно с ЮНИСЕФ в целях поддержки включения изучения вопросов прав человека в учебную программу средней школы. Для оказания помощи Комиссии Южного Судана по правам человека в разработке программы было оказано содействие в работе Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека по поиску кандидатуры на должность международного консультанта. Однако в связи со сложившимся положением в плане безопасности осуществление этого плана было приостановлено на неопределенный срок</p> <p>3 двухдневных учебных мероприятия были проведены для 105 сотрудников Комиссии; они были посвящены расследованию, выявлению, регистрации и учету нарушений прав человека; ратификации договоров; соответствующим обязательствам по представлению докладов, связанным с правами человека; соблюдению прав человека при отправлении правосудия; правосудию в переходный период, правовой помощи и произвольному аресту и задержанию; сотрудничеству Комиссии с договорными органами; биллю о правах в связи с процессом пересмотра конституции; стратегическому планированию Комиссии и ее сотрудничеству с другими национальными сторонами</p>

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Предоставление поддержки организациям, занимающимся вопросами прав человека, на основе проведения 5 консультативных практикумов и 10 курсов учебной подготовки по вопросам прав человека, демократии и верховенства права для организаций гражданского общества, включая организации журналистов	12	<p>В связи с приостановкой мероприятий по наращиванию потенциала после начала кризиса 2 запланированных дополнительных учебных мероприятия проведены не были</p> <p>учебных практикумов и программ просвещения местного населения были организованы для участников в период с августа по октябрь 2013 года в Джубе по следующим темам: мандат МООНЮС в области прав человека; основные принципы в области прав человека; самосуд и его последствия для осуществления прав человека; верховенство права</p>
	6	<p>учебных занятий были проведены, включая следующие мероприятия в период с февраля по апрель 2014 года: 3 учебных занятия в Ямбио для 115 участников и 2 учебных занятия в Румбеке для 64 участников, посвященные соблюдению прав человека при отправлении правосудия; роли традиционных лидеров в деле защиты и поощрения прав человека; правам человека и обязательствам штатов относительно поощрения и защиты прав человека; роли МООНЮС в деле поощрения и защиты прав человека и потенциальном сотрудничестве с организациями гражданского общества; подгруппе по проблеме гендерного насилия и международным документам, способствующим защите прав женщин; 1 учебное занятие для членов политических партий в Румбеке для 29 участников, посвященное участию в политической жизни и управлению на основе широкого участия</p>
	17	<p>дополнительных учебных практикумов и информационно-просветительских кампаний было проведено на низовом уровне в Авейле, Торите и Ямбио в период с июля 2013 года по апрель 2014 года с участием 538 человек, в том числе 9 учебных занятий для сотрудников традиционных судов, 2 учебных занятия для руководителей общин, 5 учебных занятий для женских групп и 1 учебное занятие для адвокатов и прокуроров</p>
	15	<p>учебных мероприятий в Авейле, Бентиу, Джубе и Ямбио организованы для 803 учащихся и учителей в период с июля 2013 года по апрель</p>

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
<p>Проведение информационно-разъяснительных кампаний, посвященных основным принципам прав человека и проблемам их соблюдения, на уровне штатов и округов на основе радиопередач, встреч, дискуссий, специальных и других мероприятий по повышению осведомленности, а также организация курсов учебной подготовки по вопросам прав женщин на национальном уровне и уровне штатов для государственных и негосударственных учреждений и курсов учебной подготовки для традиционных органов власти в целях обсуждения вопроса о том, как социокультурные обычаи влияют на положение дел с правами человека женщин и девочек</p>	<p>Выполнено</p>	<p>2014 года</p> <p>2 учебных практикума проведены в Авейле и Ямбио для 61 участника в период с марта по июнь 2014 года, посвящены принципам прав человека, охране и безопасности журналистов и роли журналистов в защите и поощрении прав человека</p> <p>В период с сентября по ноябрь 2013 года МООНЮС провела в 7 городах в Центральном Экваториальном штате кампании по повышению осведомленности о роли Миссии и ее мандате, предотвращении самосуда и поощрении прав человека и ребенка для 466 участников, среди которых были руководители общин, религиозные лидеры, а также представители молодежных и женских групп</p> <p>В ознаменование Дня прав человека 10 декабря 2013 года и Международного женского дня 8 марта 2014 года в столицах различных штатов были организованы просветительские программы и информационно-пропагандистские мероприятия, включая поддержку официальных празднований, проводимых под эгидой правительства, парады, музыкальные концерты, театральные постановки, практикумы, форумы по правам человека, радио- и телевизионные ток-шоу, а также викторины для учащихся средних школ</p> <p>В период с августа 2013 года по март 2014 года радиостанция «Мирайя» транслировала шесть радиопередач, целью которых было обсуждение прав женщин на охрану репродуктивного здоровья, прав инвалидов, роли парламентариев в защите и поощрении прав человека, распространения информации о ратификации Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, а также вопросов незаконного задержания и свободы выражения мнений</p> <p>Кроме того, радиостанция «Мирайя» транслировала 24 программы о правах человека и 42 интервью и обсуждения, посвященные правам человека, и по случаю Международного женского дня подготовила 10 ток-шоу (6 — для</p>

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
<p>Представление отчетов по проблемам в области прав человека и расследование соответствующих случаев на основе регулярного контроля за работой пунктов временного содержания под стражей при полицейских участках и тюрем; проведение последующих совещаний по вопросам прав человека с соответствующими органами судебной системы; проведение расследований в связи с предполагаемыми нарушениями прав человека во всех 10 штатах; а также доведение информации о грубых нарушениях до сведения Совета Безопасности</p>	Выполнено	<p>радиостанции «Мирайя») на тему «Женщины призывают к миру и безопасности в целях ускорения темпов развития»</p> <p>Миссия провела 4 информационно-просветительских и учебных занятия по правам человека женщин в старших классах средней школы в Авейле, Джубе, Торите и Ямбио для 550 участников</p> <p>МООНЮС совместно со Страновой группой Организации Объединенных Наций и государственными министерствами организовала в столицах девяти штатов (Авейль, Бентиу, Вау, Каджок, Джуба, Ямбио, Румбек, Малакаль и Торит) девять практикумов по прекращению насилия в отношении женщин и девочек</p> <p>МООНЮС регулярно осуществляла мониторинг и проводила расследования различных случаев (в том числе в работе пунктов временного содержания под стражей при полицейских участках и тюрем), имеющих отношение к правам человека. С декабря 2013 года осуществление этой деятельности продолжается на территории 10 штатов, причем основное внимание уделяется районам, затронутым конфликтом</p> <p>21 февраля 2014 года и 8 мая 2014 года МООНЮС опубликовала 2 открытых доклада: промежуточный доклад по правам человека и всеобъемлющий доклад о расследовании конфликта в Южном Судане</p> <p>МООНЮС продолжала представлять отчеты по проблемам в области прав человека, а также отслеживать и расследовать соответствующие случаи, в том числе посредством принятия мер реагирования на многочисленные случаи произвольных арестов и задержаний; принятия мер в целях обеспечения защиты таких подвергающихся угрозам лиц, как правозащитники, деятели гражданского общества и журналисты; усилий по обеспечению проведения расследований и удовлетворения государством требований по суду в случаях, когда нарушения были совершены силами безопасности или вооруженными формированиями</p>

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
		В соответствии с установленными процедурами представления отчетов составлялись и представлялись регулярные ежедневные, еженедельные, двухнедельные и ежемесячные отчеты, в том числе Департаменту операций по поддержанию мира Секретариата и Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека

Компонент 5: поддержка

Ожидаемое достижение 5.1: повышение эффективности и действенности материально-технической поддержки, административного обслуживания и обеспечения безопасности Миссии

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов
5.1.1 Увеличение количества пунктов базирования по мере установления государственной власти (2011/12 год: 13 окружных опорных баз; 2012/13 год: 20 окружных опорных баз; 2013/14 год: 28 окружных опорных баз)	В отчетный период функционировали 14 оперативных окружных опорных баз, 6 баз строились; а строительство 4 баз было приостановлено из-за начала кризиса в декабре 2013 года
5.1.2 Сокращение авиационного парка на один самолет и один вертолет (2011/12 год: 32 воздушных судна; 2012/13 год: 29 воздушных судов; 2013/14 год: 27 воздушных судов)	Авиационный парк был сокращен с 29 до 27 воздушных судов; в него входят 7 предназначенных для Миссии самолетов и 20 предназначенных для Миссии вертолетов
5.1.3 Осуществление новой программы интенсивной подготовки и расширения возможностей в целях наращивания потенциала национальных сотрудников с расчетом на то, что в последующий период 5 процентов должностей международных сотрудников будут преобразованы в должности национальных сотрудников	Преобразование должностей международных сотрудников в должности национальных сотрудников было отложено из-за начала конфликта в декабре 2013 года
5.1.4 Прогресс в работе по переходу на Международные стандарты учета в государственном секторе (МСУГС) и внедрению системы «Умоджа»	В рамках Миссии был успешно осуществлен переход на МСУГС в соответствии с руководящими принципами и «дорожными картами», предоставленными Центральными учреждениями Организации Объединенных Наций. По состоянию на ноябрь 2013 года в Миссии также была внедрена система «Умоджа» для соответствующих модулей

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Повышение качества обслуживания		
Строительство 8 новых окружных опорных баз в течение третьего года функционирования Миссии, с тем чтобы обеспечить присутствие персонала Миссии на окружном уровне в предусмотренных мандатом районах в целях содействия распространению государственной власти и наращиванию национального потенциала	Не выполнено	В соответствии с разработанными и утвержденными планами по строительству окружных опорных баз в предыдущий отчетный период было рекомендовано завершить строительство 8 баз в 2013/14 году. Впоследствии это число было сокращено до 3 совместных баз с ротными оперативными базами в Акобо, Вау и Боме согласно планам по реформированию сил. Однако из-за кризисной ситуации в декабре 2013 года окружные опорные базы не были построены.
Обеспечение более эффективной эксплуатации авиационной техники путем реорганизации существующего авиапарка в целях мобилизации имеющихся ресурсов при сохранении надлежащих уровней обслуживания и задействовании регионального авиапарка в Энтеббе и долгосрочного соглашения об эксплуатации широкофюзеляжных пассажирских самолетов, с тем чтобы оптимальным образом использовать имеющуюся арендованную технику и заключать новые контрактные соглашения для ротации, развертывания и репатриации военнослужащих в составе воинских контингентов	Выполнено	Все мероприятия по развертыванию и ротации войск из предоставляющих войска стран, расположенных в Африке, были осуществлены с использованием регионального авиапарка, предоставленного Объединенным центром управления транспортом и перевозками. Что касается предоставляющих войска стран, расположенных вне Африки, МООНЮС использовала широкофюзеляжные самолеты, предоставленные через Центральные учреждения Организации Объединенных Наций.
Повышение своевременности, качества и оперативности оказания услуг на основе внедрения системы управления процессом поставок. Будут установлены ключевые показатели эффективности работы, достижение которых будет отслеживаться в целях обеспечения выполнения поставленных задач	Не выполнено	В основе реализации концепции управления процессом поставок в рамках МООНЮС лежала концепция распределения материально-технических средств и личного состава с центральной базы, в соответствии с которой поставки направлялись в рассредоточенные пункты для последующего распределения. Изменение обстановки в плане безопасности после начала конфликта в декабре 2013 года потребовало решительного отхода от концепции распределения материально-технических средств и личного состава с центральной базы. Необходима новая концепция управления процессом поставок, для которой потребуются новые ключевые показатели эффективности работы для оценки результативности концепции с точки зрения своевременности, качества и оперативности

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Оказание поддержки в работе по переходу на МСУГС, в том числе путем реорганизации рабочих процессов, с тем чтобы они соответствовали МСУГС, обновления стандартных оперативных процедур Миссии в целях учета требований МСУГС и обеспечения профессиональной подготовки всех сотрудников Миссии, занимающихся вопросами финансов, бюджета и управления имуществом	Выполнено	В поддержку перехода на МСУГС и внедрения системы «Умоджа» в рамках общих принципов глобальной стратегии полевой поддержки Миссия изменила несколько функций и процессов в целях повышения эффективности методов управления. Миссия пересмотрела несколько аспектов типового порядка действий в целях учета требований МСУГС. Более 200 сотрудников прошли профессиональную подготовку по вопросам МСУГС, включая всех сотрудников, занимающихся вопросами финансов, бюджета и управления имуществом
Оказание поддержки в деле внедрения системы «Умоджа» в Миссии, включая анализ качества данных, перешедших из использовавшихся ранее систем, и очистку данных	Выполнено	Миссия оказала всю необходимую поддержку в деле внедрения системы «Умоджа», в частности обеспечила соответствующую профессиональную подготовку и необходимые ресурсы. Анализ качества данных и очистка данных, перешедших из использовавшихся ранее систем, были проведены Региональным центром обслуживания в Энтеббе, Уганда, в сотрудничестве с Миссией
Военный, полицейский и гражданский персонал		
Размещение, ротация и репатриация негражданского персонала, состоящего из 166 военных наблюдателей, 6624 военнослужащих в составе воинских контингентов, 210 штабных офицеров и 666 полицейских Организации Объединенных Наций, а также административное обслуживание гражданского персонала численностью 3225 человек, включая 931 международного сотрудника, 1677 национальных сотрудников, 564 добровольцев Организации Объединенных Наций, 53 сотрудников на временных должностях и 91 сотрудника, предоставленного правительствами (за вычетом 106 сотрудников в Региональном центре обслуживания в Энтеббе)	7 296 147 666 311 794 1 289 417 39 79	Размещение, ротация и репатриация негражданского персонала, состоящего из: военнослужащих в составе воинских контингентов, включая 189 штабных офицеров военных наблюдателей полицейских Организации Объединенных Наций сотрудников полиции в составе сформированных полицейских подразделений международных сотрудников национальных сотрудников добровольцев Организации Объединенных Наций сотрудников на временных должностях сотрудников, предоставленных правительствами

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
<p>Расширение возможностей граждан Южного Судана путем реализации 1000 инициатив в области обучения и развития, включая программы сертификации для национальных сотрудников МООНЮС в следующих областях: профессионально-техническая подготовка, административное обслуживание, управление, материально-техническое снабжение, информационные технологии, разрешение конфликтов, защита прав человека, обеспечение верховенства права, реформирование системы безопасности, благое правление, защита гражданского населения, а также разрешение и анализ конфликтов</p>	646	<p>национальных сотрудников, участвовавших в инициативах по обучению и развитию, включая 353 национальных сотрудников, принявших участие в программах сертификации в следующих областях: а) профессионально-техническая подготовка в сфере деревообработки и электротехники; б) регулирование перевозок грузов и материально-технического снабжения; в) управление системой поставок; г) международные отношения и поддержание мира; д) передовые методы пожаротушения; е) перевозка опасных грузов; ж) постконфликтное восстановление и стабилизация; з) переговоры и посредничество; и) руководство и управление; и) курсы исполнительных секретарей. Двести девяносто три национальных сотрудника приняли участие в программах подготовки по месту работы в следующих областях: а) ориентированность на нужды клиента; б) курс по электронной системе управления учебной подготовкой; в) подготовка, относящаяся к национальной ассоциации персонала; и г) эффективные навыки интервьюирования</p>
<p>Помещения и объекты инфраструктуры</p>		
<p>Обслуживание и ремонт шести штабов батальонов, 20 ротных оперативных баз, штаба Миссии и базы материально-технического снабжения в Джубе, 10 объектов в столицах штатов (Малакале, Бентиу, Куаджоке, Авейле, Вау, Румбеке, Боре, Торите, Ямбио и комплексе «Томпинг» в Джубе), а также 28 помещений для гражданского персонала в 29 точках</p>	Выполнено	<p>Обслуживание и ремонт были обеспечены во всех служебных помещениях и соответствующих объектах инфраструктуры в 10 столицах штатов. К концу отчетного периода для гражданского персонала были построены в общей сложности 16 из 28 объектов в Пиборе, Акобо, Ренке, Мелуте, Нассире, Паранге, Туралее, Гоке, Мачаре, Эзо, Мариди, Тамбуре, Капоэте, Нимуле, Радже, Йироле. Обслуживание 6 штабов батальонов и 20 ротных оперативных баз обеспечено странами, предоставляющими войска</p>
<p>Возведение 3 ангаров для технического обслуживания вертолетов, 6 тентовых сооружений ангарного типа, предназначенных для ремонтных мастерских и складских помещений в 6 столицах штатов, ограждений вокруг взлетно-посадочных полос по всему району Миссии, 475 жилых строений из жестких конструкций для размеще-</p>	Не выполнено	<p>Возведение 3 ангаров, 6 тентовых сооружений ангарного типа, 3 пассажирских терминалов, 3 окружных опорных баз в Акобо, Ваате и Боме и ограждений вокруг взлетно-посадочных полос не было осуществлено в отчетный период вследствие начала конфликта в декабре 2013 года</p>

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
<p>ния персонала окружных опорных баз, 528 жилых строений из жестких конструкций для размещения персонала в столицах штатов, 7 окружных опорных баз и 3 пассажирских терминалов в узловых аэропортах Джубы, Малакаля и Вау</p>		<p>В отчетный период Миссия предложила продолжить возведение жилых строений из жестких конструкций для размещения персонала в столицах штатов. Однако из-за высокой ориентировочной стоимости строительства и перенаправления средств на нужды, возникшие вследствие конфликта, Миссия не смогла реализовать это предложение</p>
<p>Обслуживание и ремонт дорог протяженностью 150 км, 11 аэродромных сооружений и 30 вертолетных площадок, а также хранение и распределение 19,3 млн. литров горюче-смазочных материалов для генераторов</p>	<p>47,3 30 11 19,3</p>	<p>километра дорог было отремонтировано в Авейле, Вау, Ямбио, Боре и Джубе. Взлетно-посадочные полосы и площадки для стоянки обслуживались и были расширены в Вау, Румбеке, Ямбио, Боре, Пиборе, Торите и Джубе. В Боре была построена новая вертолетная площадка</p> <p>вертолетных площадок</p> <p>аэродромных сооружений</p> <p>млн. литров горюче-смазочных материалов для генераторов</p>
Наземный транспорт		
<p>Эксплуатация и техническое обслуживание 2475 принадлежащих Организации Объединенных Наций автотранспортных средств, в том числе 9 бронированных машин и 1137 автотранспортных средств, принадлежащих контингентам, в 10 мастерских, а также поставка 4,7 млн. литров горюче-смазочных материалов</p>	<p>2 085 1 600 6,6 млн.</p>	<p>Эксплуатация и техническое обслуживание в 10 мастерских:</p> <p>принадлежащих Организации Объединенных Наций автотранспортных средств, фургонов, автоприцепов, бронемашин и единиц оборудования</p> <p>принадлежащих контингентам автотранспортных средств и единиц оборудования</p> <p>литров горюче-смазочных материалов</p>
<p>Перевозка в течение 5 дней в неделю в среднем 1433 сотрудников Организации Объединенных Наций в день от места проживания в район действия Миссии</p>	<p>Выполнено</p>	<p>Перевозка в течение 5 дней в неделю в среднем 1433 сотрудников Организации Объединенных Наций в день от места проживания в район действия Миссии</p>
Воздушный транспорт		
<p>Эксплуатация и техническое обслуживание 8 самолетов (6 собственных и 2 используемых на совместной основе с МООНСДРК и ЮНИСФА) и 20 вертолетов, а также поставка 16 млн. литров горюче-смазочных материалов</p>	<p>7 20 15,4 млн.</p>	<p>Миссия эксплуатировала и обслуживала:</p> <p>самолетов</p> <p>вертолетов</p> <p>литров горюче-смазочных материалов израсходовано</p>

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Морской транспорт		
Эксплуатация и техническое обслуживание 18 судов и поставка 763 200 литров горюче-смазочных материалов для 18 судов, принадлежащих Организации Объединенных Наций, и 29 судов, принадлежащих контингентам	48 судов, принадлежащих контингентам	МООНЮС не имеет судов, принадлежащих Организации Объединенных Наций. Закупка коммерческих речных судов была отменена из-за низкой рыночной конъюнктуры и неблагоприятной обстановки в плане безопасности в стране
Связь		
Эксплуатационно-техническое обслуживание сети спутниковой связи, включающей 2 узловые наземные станции, 70 терминалов с очень малой апертурой, 88 телефонных коммутаторов, 38 каналов микроволновой связи, 1164 мобильных радиостанции высокочастотной связи, 3365 портативных радиостанций сверхвысокочастотной связи «Тетра», 1437 мобильных радиостанций сверхвысокочастотной связи и 36 базовых станций «Тетра» для обеспечения голосовой, факсимильной и видеосвязи и передачи данных	47 62 67 2 744 210 12 1 226	<p>Эксплуатационно-техническое обслуживание было обеспечено для:</p> <p>терминалов с очень малой апертурой, включая 2 узловые станции с антеннами диаметром 7,3 метра в Джубе</p> <p>телефонных коммутаторов</p> <p>каналов микроволновой связи</p> <p>портативных радиостанций «Тетра»</p> <p>мобильных радиостанций сверхвысокочастотной связи</p> <p>базовых станций сверхвысокочастотной связи</p> <p>мобильных радиостанций высокочастотной связи</p> <p>Кроме того, Миссия обеспечивала эксплуатационно-техническое обслуживание аналоговых приемопередающих радиостанций, которые постепенно заменяются на цифровые радиостанции сверхвысокочастотной связи «Тетра». Миссия также развернула 26 радиовещательных ЧМ-передатчиков в районе своего действия и обеспечила функционирование двух групп производства радиопрограмм, что не входило в первоначальную цель Управления общественной информации</p>
Информационные технологии		
Эксплуатационно-техническое обслуживание 80 серверов, 4341 компьютера, включая настольные и портативные компьютеры, 830 из которых — «тонкие клиенты» (виртуальные настольные компьютеры), 325 сетевых принтеров, 195 цифровых	40	<p>Эксплуатационно-техническое обслуживание было обеспечено для:</p> <p>серверов</p> <p>Меньшее, чем предполагалось, число развернутых серверов обусловлено сохраняющейся тен-</p>

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
сканеров и 35 локальных и глобальных вычислительных сетей для 3900 учетных записей пользователей в 35 пунктах	4 392	денцией консолидации и виртуализации серверов МООНЮС
	255	компьютеров
	255	сетевых принтеров
	172	цифровых сканеров
	35	локальных и глобальных вычислительных сетей для 4339 пользователей
		Кроме того, МООНЮС поддержала предпринимаемые в районе ответственности Миссии усилия в области картографирования и топографической съемки с использованием Глобальной системы определения координат, предоставила 7000 карт различным пользователям и обеспечила функционирование одного интранет-сайта геоинформационных систем
		Меньшее, чем предполагалось, число сетевых принтеров и цифровых сканеров объясняется поломкой оборудования и списанием устаревшего оборудования (после истечения срока эксплуатации)
Медицинское обслуживание		
Эксплуатация и обслуживание 12 принадлежащих Организации Объединенных Наций медицинских учреждений уровня I, включая 1 медицинский пункт в Региональном центре обслуживания (Энтеббе), 13 принадлежащих контингентам медицинских учреждений уровня I, 3 принадлежащих контингентам госпиталей уровня II, а также систем наземной и воздушной эвакуации для всех сотрудников Организации Объединенных Наций	11	Осуществлялись эксплуатация и обслуживание:
	11	принадлежащих Организации Объединенных Наций медицинских учреждений уровня I
	17	Медицинский пункт в Региональном центре обслуживания в Энтеббе не был развернут согласно плану вследствие изменения приоритетов в распределении ресурсов
	17	принадлежащих контингентам медицинских учреждений уровня I
	4	принадлежащих контингентам госпиталя уровня II
	11	передовых медицинских групп

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Безопасность		МООНЮС также обеспечивала функционирование систем наземной и воздушной эвакуации для всех сотрудников Организации Объединенных Наций, проведя 46 эвакуаций в районе действия Миссии и 38 эвакуаций вне района действия Миссии
Круглосуточное обеспечение безопасности по всему району действия Миссии, включая круглосуточную связь по вопросам безопасности со Специальным представителем Генерального секретаря, и обеспечение безопасности посещающих Миссию высокопоставленных должностных лиц	Выполнено	Физическая безопасность обеспечивалась в штабе Миссии в Джубе («Томпинг» и «Дом Организации Объединенных Наций»), а также в остальных 9 столицах штатов и на всех действующих окружных опорных базах. Миссия круглосуточно обеспечивала личную охрану Специального представителя Генерального секретаря и безопасность посещающих Миссию высокопоставленных должностных лиц
Оценка безопасности объектов по всему району действия Миссии, включая проверку 100 жилых помещений и проведение 100 занятий в целях ознакомления всех сотрудников Миссии с правилами техники безопасности и планами действий в чрезвычайных ситуациях	Выполнено	Были проведены в общей сложности 564 инструктажа по безопасности для 4015 сотрудников Организации Объединенных Наций; 139 оценок безопасности объектов; 171 анализ минимальных стандартов безопасности жизнедеятельности для жилых помещений; и 54 учебных занятия по методам обеспечения безопасности в полевых условиях для 1040 сотрудников

Региональный центр обслуживания в Энтеббе

50. В отчетный период Региональный центр обслуживания продолжил предоставлять обслуживаемым им миссиям эффективные и действенные материально-технические и административные услуги по оформлению прибытия и убытия персонала, обработке заявок на получение субсидии на образование, осуществлению ряда финансовых, кадровых и информационно-коммуникационных функций и управлению Региональным учебно-конференционным центром и Объединенным центром управления транспортом и перевозками.

Ожидаемое достижение 5.2: эффективная и действенная поддержка обслуживаемых структур в том, что касается оформления прибытия и убытия персонала

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов
5.2.1 Сокращение сроков оформления прибытия международных сотрудников и добровольцев Организации Объединенных	89 процентов прибывших в данный период сотрудников (международных сотрудников, национальных сотрудников, добровольцев Организации Объединенных Наций и неграж-

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов
<p>Наций (2011/12 год: свыше 95 процентов оформлены в течение 2 дней; 2012/13 год: свыше 98 процентов оформлены в течение 2 дней; 2013/14 год: свыше 98 процентов оформлены в течение 2 дней и 100 процентов оформлены в течение 7 дней)</p>	<p>данских сотрудников) были оформлены в течение 2 дней; 98 процентов были оформлены в течение 7 дней. Данный целевой показатель не был достигнут Региональным центром обслуживания в Энтеббе вследствие того, что до прибытия персонала в Центр соответствующие заявки были не до конца оформлены</p>
<p>5.2.2 Сокращение сроков оформления убытия международных сотрудников и добровольцев Организации Объединенных Наций (2011/12 год: свыше 95 процентов оформлены в течение 1 дня; 2012/13 год: свыше 98 процентов оформлены в течение 1 дня; 2013/14 год: свыше 98 процентов оформлены в течение 1 дня и 100 процентов оформлены в течение 5 дней)</p>	<p>Убытие 13 процентов сотрудников было оформлено в течение 1 дня; убытие 41 процента сотрудников было оформлено в течение 5 дней. Данный целевой показатель не был достигнут Региональным центром обслуживания в Энтеббе вследствие того, что обслуживаемые им миссии поздно инициировали процесс оформления убытия персонала, который должен быть начат заблаговременно за 10–15 рабочих дней</p>
<p>5.2.3 Повышение уровня обслуживания за счет быстрого оформления убытия негражданского персонала (2011/12 год: свыше 98 процентов оформлены в течение 3 дней; 2012/13 год: свыше 98 процентов оформлены в течение 3 дней; 2013/14 год: свыше 98 процентов оформлены в течение 3 дней и 100 процентов оформлены в течение 7 дней)</p>	<p>14 процентов убывающих сотрудников были оформлены в течение 3 дней; и 99 процентов были оформлены в течение 7 дней</p>

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)	Примечания
<p>Оформление прибытия и убытия 337 гражданских сотрудников, включая международных сотрудников и добровольцев Организации Объединенных Наций</p>	428	прибытий обработано для МООНЮС
<p>Оформление прибытия и убытия 286 негражданских сотрудников</p>	809	прибытий оформлено для МООНЮС

Ожидаемое достижение 5.3: эффективная и действенная поддержка обслуживаемых структур в том, что касается обработки заявок на получение субсидии на образование

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов
<p>5.3.1 Сокращение сроков удовлетворения заявок на получение субсидии на образование в период наибольшего объема работы (июль-октябрь) (2011/12 год: свыше 96 процентов менее чем за 7 недель; 2012/13 год: свыше 96 процентов менее</p>	<p>Из 3455 заявок 91 процент был обработан в течение 6 недель. Задержки с обработкой заявок были обусловлены несвоевременным представлением сотрудниками требуемых документов</p>

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
чем за 7 недель; 2013/14 год: свыше 96 процентов менее чем за 6 недель)	
5.3.2 Сокращение сроков удовлетворения заявок на получение субсидии на образование в период обычного объема работы (ноябрь-июнь) (2011/12 год: свыше 96 процентов менее чем за 4 недели; 2012/13 год: свыше 96 процентов менее чем за 4 недели; 2013/14 год: свыше 96 процентов менее чем за 3 недели)	Из 1872 заявок 75 процентов были обработаны в течение трех недель с момента получения. Задержки с обработкой заявок были обусловлены несвоевременным представлением сотрудниками требуемых документов
5.3.3 Уменьшение доли возвращаемых в Миссию заявок на получение субсидии на образование (2011/12 год: 20 процентов; 2012/13 год: менее 15 процентов; 2013/14 год: менее 12 процентов)	За данный период в Миссию были возвращены 19 процентов заявок

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
Обработка 1197 заявок на получение субсидии на образование	895	заявок на получение субсидии на образование обработано для МООНЮС

Ожидаемое достижение 5.4: эффективная и действенная поддержка обслуживаемых структур со стороны Регионального учебно-конференционного центра

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
5.4.1 Увеличение числа сотрудников, участвующих в учебных мероприятиях в Региональном учебно-конференционном центре (2011/12 год: 4835; 2012/13 год: 3000; 2013/14 год: 6000)	Достигнуто. В учебных мероприятиях в Региональном учебно-конференционном центре приняли участие 7114 человек. Превышение запланированного показателя объясняется расширением использования существующего потенциала для проведения встреч и учебных мероприятий, посвященных системе «Умоджа»
5.4.2 Своевременная обработка полученных Региональным учебно-конференционным центром запросов на проведение учебных мероприятий (2011/12 год: 98 процентов в течение 24 часов; 2012/13 год: 98 процентов в течение 24 часов; 2013/14 год: 98 процентов в течение 24 часов)	79 процентов запросов на проведение учебных мероприятий, полученных Региональным учебно-конференционным центром, было обработано в течение 24 часов

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
5.4.3 Повышение степени удовлетворенности клиентов услугами, связанными с учебной подготовкой (2011/12 год: 98,8 процента клиентов удовлетворены или более чем удовлетворены; 2012/13 год: 99 процентов клиентов удовлетворены или более чем удовлетворены; 2013/14 год: 99 процентов клиентов удовлетворены или более чем удовлетворены)	82 процента клиентов были удовлетворены качеством услуг (по итогам опроса клиентов, проведенного в феврале 2014 года). Это самый высокий показатель удовлетворенности клиентов услугами, оказываемыми Региональным центром обслуживания в Энтеббе

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
Проведено 250 региональных учебных мероприятий и конференций с участием 1037 сотрудников МООНЮС	314	региональных учебных мероприятий и конференций с участием 1995 сотрудников МООНЮС было проведено

Ожидаемое достижение 5.5: эффективная и действенная поддержка обслуживаемых структур в том, что касается перевозки военного персонала в пределах региона

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
5.5.1 Увеличение числа рейсов для перевозки военнослужащих в пределах региона, координируемых Объединенным центром управления транспортом и перевозками (2011/12 год: 292; 2012/13 год: 330; 2013/14 год: 1179)	<p>В отчетный период Объединенным центром управления транспортом и перевозками были скоординированы или выполнены 453 авиарейса для перевозки военнослужащих и полицейских.</p> <p>Недостижение запланированных показателей объясняется тем, что: а) в правила перевозки военнослужащих было внесено изменение, согласно которому перевозка должна осуществляться на ежегодной основе, в связи с чем были увеличены норма и вес провоза багажа на человека, что сделало невозможным большое количество запланированных перевозок военнослужащих на самолетах МД-83; и б) в феврале 2014 года был аннулирован контракт на использование самолетов МД-83, что значительно сократило возможности Объединенного центра управления совершать запланированные рейсы для перевозки военнослужащих</p>
5.5.2 Сокращение сроков принятия решений о перевозке военнослужащих (2011/12 год: не применимо; 2012/13 год: не применимо; 2013/14 год: 96 процентов в течение 5 дней и 100 процентов в течение 14 дней)	Количественная оценка не производилась ввиду отсутствия надлежащего инструмента для оценки этого вида деятельности

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
Координация 47 авиарейсов для перевозки военного персонала с использованием чартерных воздушных судов, зафрахтованных Организацией Объединенных Наций на длительный срок	40	авиарейсов для перевозки военнослужащих координировались для МООНЮС

Ожидаемое достижение 5.6: эффективное и действенное удовлетворение резко возросших потребностей в перевозках

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
5.6.1 Повышение уровня удовлетворенности клиентов обслуживанием в периоды резкого увеличения транспортных потребностей (2011/12 год: 70 процентов; 2012/13 год: 80 процентов; 2013/14 год: 88 процентов)	По данным опроса клиентов, проведенного в феврале 2014 года, 69 процентов клиентов были удовлетворены качеством услуг по сравнению с 67 процентами в июле 2013 года

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
Осуществление 12 авиарейсов для удовлетворения резко возросших потребностей	Не выпол-	Авиарейсы для удовлетворения резко возросших потребностей МООНЮС не осуществлялись

Ожидаемое достижение 5.7: Эффективное и действенное оказание финансовых услуг обслуживаемым структурам

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
5.7.1 Сокращение времени, необходимого для оплаты действительных счетов-фактур, выставяемых поставщиком (2011/12 год: не применимо; 2012/13 год: 98 процентов в течение 28 дней; 2013/14 год: 98 процентов в течение 27 дней)	Выполнено: 98 процентов счетов-фактур были оплачены в течение 27 дней
5.7.2 Сокращение времени, необходимого для обработки заявок от сотрудников (2011/12 год: не применимо; 2012/13 год: 98 процентов в течение 28 дней; 2013/14 год: 98 процентов в течение 21 дня)	30 процентов заявок от сотрудников было обработано в течение 21 дня

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов
5.7.3 Своевременная обработка электронных банковских переводов (2011/12 год: не применимо; 2012/13 год: 97 процентов в течение 3 дней; 2013/14 год: 97 процентов в течение 3 дней)	67 процентов электронных банковских переводов было обработано в течение 3 дней
5.7.4 Сокращение сроков начисления персоналу месячной заработной платы и других выплат (2011/12 год: не применимо; 2012/13 год: 95 процентов в течение 5 дней; 2013/14 год: 98 процентов в течение 5 дней)	Выполнено: в 100 процентах случаев месячная заработная плата начислялась персоналу в течение 5 дней
5.7.5 Повышение уровня удовлетворенности клиентов финансовыми услугами (2011/12 год: не применимо; 2012/13 год: 70 процентов; 2013/14 год: 80 процентов)	По данным опроса, проведенного Региональным центром обслуживания в Энтеббе в феврале 2014 года, 42 процента клиентов были удовлетворены качеством услуг. Этот низкий показатель отчасти обусловлен реорганизацией Центра, а также переходом на систему «Умоджа», что на ранних этапах вызвало ряд сбоев в обслуживании клиентов и, как следствие, их недовольство. С точки зрения структуры Центр ориентирован не на выполнение традиционных кадровых и финансовых функций, а на предоставление целого ряда услуг. Приведенный в настоящем докладе показатель представляет собой среднее арифметическое показателей, взятых по трем направлениям обслуживания (оформление заявок, начисление заработной платы и оплата счетов-фактур поставщиков), в основном связанных с выполнением традиционных финансовых функций

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Подготовка ежемесячных финансовых ведомостей в соответствии с МСУГС	Выполнено	Для МООНЮС были подготовлены первые финансовые ведомости, соответствующие МСУГС
Осуществление выплат по 13 830 поступившим от персонала заявкам	7 667	выплат по поступившим от персонала заявкам было осуществлено Более низкий показатель объясняется сокращением числа перемещений персонала
Осуществление выплат для 1019 международных сотрудников на основе местных платежных ведомостей	2 701	международный сотрудник получил выплаты на основе местных платежных ведомостей, которые были обработаны для МООНСДРК, ЮНАМИД и МООНЮС, принимая во внимание фактическое число сотрудников Миссии, получающих часть заработной платы на основе местных платежных ведомостей, и уровни разветвления для каждой Миссии

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
Осуществление выплат для 1630 национальных сотрудников на основе местных платежных ведомостей	8 630	национальных сотрудников получили выплаты на основе местных платежных ведомостей, которые были обработаны для МООНСДРК, ЮНАМИД и МООНЮС, принимая во внимание фактическое число сотрудников Миссии, получающих часть заработной платы на основе местных платежных ведомостей, и уровни развертывания для каждой Миссии
Осуществление выплат для 1064 негражданских сотрудников на основе местных платежных ведомостей	4 426	негражданских сотрудников, включая сотрудников гражданской полиции, военных наблюдателей и штабных офицеров, получили выплаты на основе местных платежных ведомостей, которые были обработаны для МООНСДРК, ЮНАМИД и МООНЮС. При этом учитывается общее число сотрудников, получающих часть заработной платы на основе местных платежных ведомостей. Суточное денежное довольствие для войск не является частью данной выплаты.
Осуществление выплат для 543 добровольцев Организации Объединенных Наций на основе местных платежных ведомостей	2 147	добровольцев Организации Объединенных Наций получили выплаты на основе местных платежных ведомостей, которые были обработаны для МООНСДРК, ЮНАМИД и МООНЮС, принимая во внимание фактическое число сотрудников Миссии, получающих часть заработной платы на основе местных платежных ведомостей, и уровни развертывания для каждой Миссии
Осуществление выплат для 2000 индивидуальных подрядчиков, находящихся в Энтеббе, на основе местных платежных ведомостей	Не выполнено	В отчетный период осуществление выплат индивидуальным подрядчикам не осуществлялось через Региональный центр обслуживания в Энтеббе. Оно осуществлялось напрямую через ЮНАМИД. Были внесены изменения, касающиеся переводов средств и выплат местным индивидуальным подрядчикам, обрабатываемых непосредственно Миссиями
Осуществление выплат для 1125 поставщиков	1 061	поставщик получил выплаты в отчетный период; в общей сложности для МООНЮС была обработана 8251 выплата

Ожидаемое достижение 5.8: эффективная и действенная поддержка обслуживаемых структур в области людских ресурсов

*Запланированные показатели достижения результатов**Фактические показатели достижения результатов*

<p>5.8.1 Своевременное заполнение вакансий из реестров Центрального контрольного совета для полевых миссий (2011/12 год: не применимо; 2012/13 год: 98 процентов вакансий заполнено в течение 90 дней; 2013/14 год: 98 процентов вакансий заполнено в течение 90 дней)</p>	<p>Не применимо. В докладе Генерального секретаря Генеральной Ассамблее от 31 января 2013 года (A/67/723) функции найма персонала миссий были названы стратегическими; в связи с этим 15 апреля 2013 года эти функции были переданы из Регионального центра обслуживания в Энтеббе обратно в обслуживаемые миссии</p>
<p>5.8.2 Сокращение времени, необходимого для утверждения пособий и льгот для сотрудников (2011/12 год: не применимо; 2012/13 год: не применимо; 2013/14 год: в 98 процентах случаев — в течение 14 дней)</p>	<p>89 процентов пособий для международных и национальных сотрудников были утверждены в течение 14 дней</p>
<p>5.8.3 Сокращение времени, необходимого для оформления оплаты путевых расходов (2011/12 год: не применимо; 2012/13 год: не применимо; 2013/14 год: в 98 процентах случаев — в течение 14 дней)</p>	<p>64 процента заявок на оплату путевых расходов были обработаны в течение 14 дней</p>
<p>5.8.4 Сокращение времени, необходимого для оформления субсидий при назначении на службу (2011/12 год: не применимо; 2012/13 год: не применимо; 2013/14 год: в 98 процентах случаев — в течение 5 дней)</p>	<p>53 процента субсидий при назначении были оформлены в течение 5 дней</p>
<p>5.8.5 Своевременное продление контрактов для целей начисления заработной платы (2011/12 год: не применимо; 2012/13 год: не применимо; 2013/14 год: 100 процентов)</p>	<p>56 процентов контрактов (национальных и международных сотрудников) были продлены своевременно для целей начисления заработной платы</p>
<p>5.8.6 Сокращение времени на оформление окончательного расчета уходящих в отставку сотрудников (2010/11 год: не применимо; 2011/12 год: не применимо; 2012/13 год: не применимо; 2013/14 год: в 98 процентах случаев — в течение 30 дней)</p>	<p>В отчетный период никто из сотрудников не увольнялся</p>
<p>5.8.7 Сокращение времени на оформление билетов для официальных поездок (2011/12 год: не применимо; 2012/13 год: не применимо; 2013/14 год: в 98 процентах случаев — в течение 7 дней)</p>	<p>90 процентов билетов было оформлено в течение 7 дней после подачи заявки</p>

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>	
5.8.8 Увеличение доли билетов, оформляемых за 15 дней до выезда (2011/12 год: не применимо; 2012/13 год: не применимо; 2013/14 год: 75 процентов)	36 процентов билетов было оформлено за 14 дней до выезда или ранее. Низкий показатель обусловлен главным образом частыми изменениями в планах сотрудников	
5.8.9 Повышение уровня удовлетворенности клиентов обслуживанием в области людских ресурсов (2011/12 год: не применимо; 2012/13 год: 70 процентов; 2013/14 год: 90 процентов)	По данным опроса, проведенного Региональным центром обслуживания в Энтеббе в феврале 2014 года, удовлетворенными остались 53 процента клиентов. Этот низкий показатель отчасти обусловлен реорганизацией структуры Центра по принципу нескольких линий обслуживания на начальном этапе реструктуризации центра, а также внедрением системы «Умоджа», что вызвало определенные изменения и временные сбои в обслуживании. Структура Центра представляет собой не отделы, выполняющие кадровые и финансовые функции, а многофункциональные линии обслуживания. Указанный процентный показатель отражает средний результат работы по оказанию 7 видов услуг (введение в должность и оформление прибытия, пособий, льгот и выплат, поездок, субсидии на образование, оплаты поездок и субсидии при назначении), относящихся главным образом к традиционным кадровым функциям	
<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)</i>	<i>Выполнено</i>
Подготовка предложений по 336 должностям международных сотрудников	Не выполнено	Не применимо. Как было отмечено в подпункте 5.8.1 выше, Региональный центр обслуживания передал функции найма персонала обратно обслуживаемым миссиям
Продление 2554 контрактов национальных и международных сотрудников	4 983	В общей сложности было продлено 4808 контрактов международных сотрудников и 175 контрактов национальных сотрудников. В соответствии с запланированными мероприятиями административные функции, связанные с организацией работы национальных сотрудников, должны были быть переданы из обслуживаемых миссий в Региональный центр обслуживания в декабре 2013 года. Однако с учетом сложности организации работы национальных сотрудников за пределами их соответствующих миссий было принято решение отложить передачу этих функций и дополнительно рассмотреть этот вопрос до фактической передачи функций
Оформление 194 субсидии при назначении	1 641	Количество субсидий при назначении, оформленных для обслуживаемых миссий

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)</i>	<i>Выполнено</i>
Утверждение 8513 заявок о выплате пособий и льгот	11 557	Общее число обработанных заявок для обслуживаемых миссий. В соответствии с запланированными мероприятиями административные функции, связанные с организацией работы национальных сотрудников, должны были быть переданы из обслуживаемых миссий в Региональный центр обслуживания в декабре 2013 года. Однако с учетом сложности организации работы национальных сотрудников за пределами их соответствующих миссий было принято решение отложить передачу этих функций и дополнительно рассмотреть этот вопрос до фактической передачи функций
Оформление 2095 авиабилетов, включая билеты для гражданских сотрудников и военнослужащих и сотрудников полиции	3 044	Количество авиабилетов, оформленных для МООНЮС

III. Использование ресурсов

A. Финансовые ресурсы

(В тыс. долл. США. Бюджетный год: 1 июля 2013 года — 30 июня 2014 года.)

Категория	Ассигнования (1)	Расходы (2)	Разница	
			Сумма (3)=(1)-(2)	В процентах (4)=(3)÷(1)
Военный и полицейский персонал				
Военные наблюдатели	7 463,8	8 546,0	(1 082,2)	(14,5)
Воинские контингенты	217 429,2	237 071,0	(19 641,8)	(9,0)
Полиция Организации Объединенных Наций	31 437,7	39 773,0	(8 335,3)	(26,5)
Сформированные полицейские подразделения	—	1 016,4	(1 016,4)	—
Итого	256 330,7	286 406,4	(30 075,7)	(11,7)
Гражданский персонал				
Международный персонал	177 573,3	172 909,1	4 664,2	2,6
Национальный персонал	41 356,8	44 730,5	(3 373,7)	(8,2)
Добровольцы Организации Объединенных Наций	18 359,3	18 830,8	(471,5)	(2,6)
Временный персонал общего назначения	7 151,4	6 477,0	674,4	9,4
Персонал, предоставляемый правительствами	3 473,8	790,8	2 683,0	77,2
Итого	247 914,6	243 738,2	4 176,4	1,7
Оперативные расходы				
Гражданские наблюдатели за процессом выборов	—	—	—	—
Консультанты	1 137,0	551,0	586,0	51,5
Официальные поездки	8 205,9	7 909,6	296,3	3,6
Помещения и объекты инфраструктуры	109 048,2	114 391,8	(5 343,6)	(4,9)
Наземный транспорт	35 824,5	24 061,3	11 763,2	32,8
Воздушный транспорт	154 790,9	138 645,0	16 145,9	10,4
Морской транспорт	7 038,6	691,8	6 346,8	90,2
Связь	20 509,4	13 762,8	6 746,6	32,9
Информационные технологии	12 428,3	16 195,4	(3 767,1)	(30,3)
Медицинское обслуживание	1 889,4	2 423,7	(534,3)	(28,3)
Специальное оборудование	—	—	—	—
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	67 308,5	69 277,5	(1 969,0)	(2,9)
Проекты с быстрой отдачей	2 000,0	1 100,0	900,0	45,0
Итого	420 180,7	389 009,9	31 170,8	7,4
Валовые потребности	924 426,0	919 154,5	5 271,5	0,6
Поступления по плану налогообложения персонала	19 808,1	19 448,9	359,2	1,8
Чистые потребности	904 617,9	899 705,6	4 912,3	0,5

Категория	Ассигнования (1)	Расходы (2)	Разница	
			Сумма (3)=(1)-(2)	В процентах (4)=(3)÷(1)
Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)	–	–	–	–
Общий объем потребностей	924 426,0	919 154,5	5 271,5	0,6

В. Финансовые ресурсы для Регионального центра обслуживания в Энтеббе, Уганда

(В тыс. долл. США)

Категория	Ассигнования (1)	Расходы (2)	Разница	
			Сумма (3)=(1)-(2)	В процентах (4)=(3)÷(1)
Гражданский персонал				
Международный персонал	6 882,3	6 072,0	810,3	11,8
Национальный персонал	817,9	781,5	36,4	4,5
Добровольцы Организации Объединенных Наций	331,0	113,9	217,1	65,6
Временный персонал общего назначения	–	–	–	–
Итого	8 031,2	6 967,4	1 063,8	13,2
Оперативные расходы				
Консультанты	75,7	13,3	62,4	82,4
Официальные поездки	42,8	60,1	(17,3)	(40,4)
Помещения и объекты инфраструктуры	1 513,1	57,0	1 456,1	96,2
Наземный транспорт	34,4	3,5	30,9	89,8
Воздушный транспорт	–	–	–	–
Связь	256,7	158,8	97,9	38,1
Информационные технологии	272,6	116,7	155,9	57,2
Медицинское обслуживание	17,5	9,1	8,4	48,0
Специальное оборудование	–	–	–	–
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	25,5	51,2	(25,7)	(100,8)
Итого	2 238,3	469,7	1 768,6	79,0
Валовые потребности	10 269,5	7 437,1	2 832,4	27,6
Поступления по плану налогообложения персонала	780,8	719,5	61,3	7,9
Чистые потребности	9 488,7	6 717,6	2 771,1	29,2
Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)	–	–	–	–
Общий объем потребностей	10 269,5	7 437,1	2 832,4	27,6

51. В отчетный период были зарегистрированы более высокие доли вакантных должностей международных и национальных сотрудников (15,4 процента и 20,7 процента, соответственно) по сравнению с предусмотренным в бюджете показателем на уровне 5 процентов для обеих категорий, а также более высокая доля вакантных должностей добровольцев Организации Объединенных Наций (33,3 процента) по сравнению с предусмотренным в бюджете показателем на уровне 5 процентов. В Региональном центре обслуживания была зафиксирована высокая доля вакантных должностей международных сотрудников, что объяснялось требованием сохранить 10 вакантных должностей категории полевой службы, которые предлагалось преобразовать в должности национальных сотрудников в 2014/15 году. Что касается национальных сотрудников, то начатый процесс набора сотрудников на 26 должностей не удалось завершить к 30 июня 2014 года. Кроме того, ряд добровольцев Организации Объединенных Наций прекратили работу в Центре, что было связано с увеличением прожиточного минимума по сравнению с надбавками на жизнь для добровольцев, выплачиваемыми в Энтеббе.

52. Сокращение потребностей в ресурсах на покрытие оперативных расходов обусловлено невыполнением Региональным центром обслуживания строительных проектов, запланированных на 2013/14 год, в связи с материально-техническими проблемами и задержками в процессе закупок.

С. Сводная информация о перераспределении ресурсов между группами

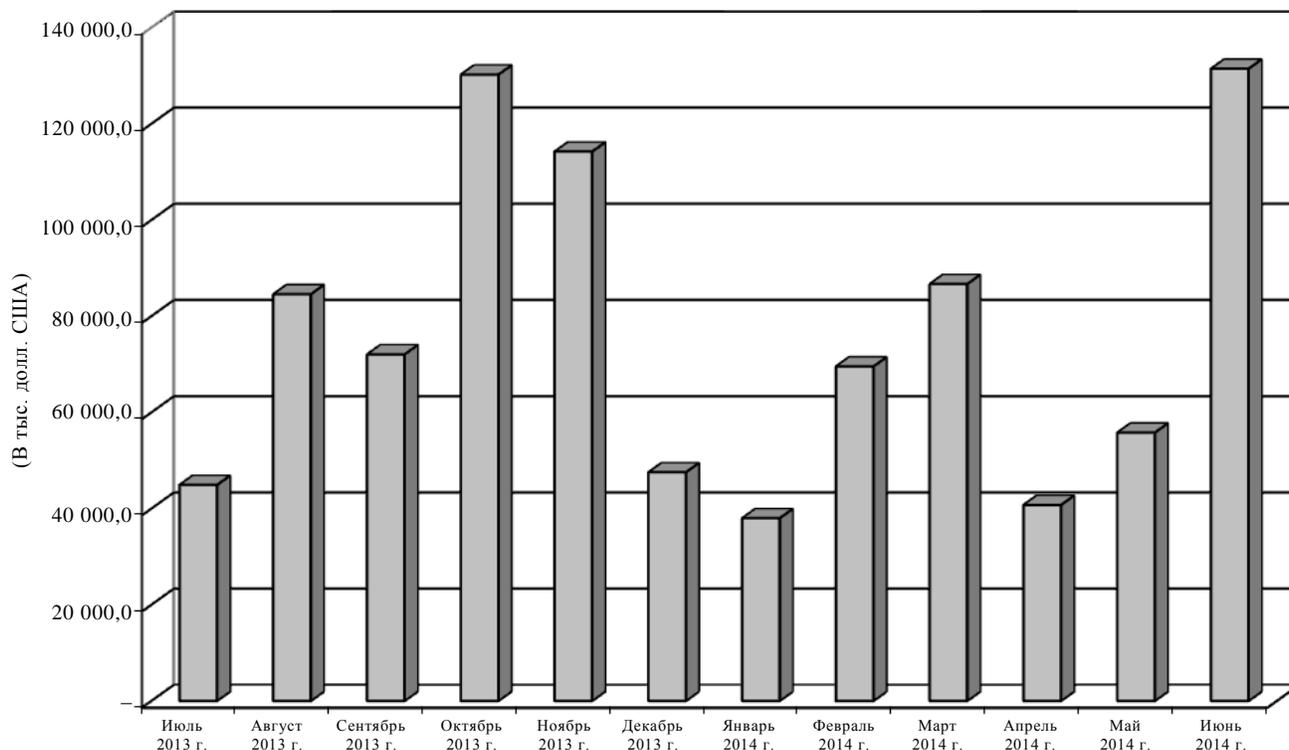
(В тыс. долл. США)

Группа	Ассигнования		
	Первоначально распределенная сумма	Перераспределение	Пересмотренная распределенная сумма
I. Военный и полицейский персонал	256 330,7	32 705,0	289 035,7
II. Гражданский персонал	247 914,6	(3 622,0)	244 292,6
III. Оперативные расходы	420 180,7	(29 083,0)	391 097,7
Итого	924 426,0	–	924 426,0
Доля перераспределенных средств в общем объеме ассигнований в процентах			3,5

53. Перераспределение средств было произведено в интересах удовлетворения дополнительных потребностей, связанных с увеличением утвержденной численности военнослужащих в составе воинских контингентов и полицейского персонала в соответствии с резолюцией 2132 (2013) Совета Безопасности вследствие сложившейся кризисной ситуации в области безопасности. Фактическая средняя численность военнослужащих в составе воинских контингентов в период с января по июнь 2014 года составляла 7793 человек по сравнению с

6800 человек в период с июля по декабрь 2013 года. В отчетный период численность сотрудников сформированных полицейских подразделений, развертывание которых также началось в декабре 2013 года, в среднем составляла 311 человек.

D. Распределение расходов по месяцам, июль 2013 года — июнь 2014 года



54. Увеличение расходов в августе, октябре и ноябре 2013 года и в марте и июне 2014 года было связано с ежеквартальной обработкой счетов-фактур поставщиков, заявок на возмещение расходов военнослужащим и сформированным полицейским подразделениям, а также требований в отношении принадлежащего контингентам основного имущества и имущества для самообеспечения.

Е. Прочие поступления и корректировки*(В тыс. долл. США)*

<i>Категория</i>	<i>Сумма</i>
Процентные поступления	2 104,9
Прочие/разные поступления	3 730,6
Добровольные взносы наличными	—
Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам	—
Списание обязательств, относящихся к предыдущим периодам	14 051,7
Итого	19 887,2

Е. Расходы на принадлежащее контингентам имущество: основное имущество и имущество для самообеспечения*(В тыс. долл. США)*

<i>Категория</i>	<i>Расходы</i>
Основное имущество	
Воинские контингенты	34 050,9
Сформированные полицейские подразделения	147,6
Итого	34 198,5
Имущество для самообеспечения	
Воинские контингенты	26 590,5
Сформированные полицейские подразделения	105,8
Итого	26 696,3
Всего	60 894,8

<i>Коэффициенты для миссии</i>	<i>В процентах</i>	<i>Дата вступления в силу</i>	<i>Дата последнего пересмотра</i>
А. Применительно к району миссии			
Коэффициент учета экстремальных природных условий	2,6	9 июля 2011 года	—
Коэффициент учета повышенной интенсивности эксплуатации	3,8	9 июля 2011 года	—
Коэффициент учета условий, связанных с боевыми действиями/вынужденным уходом	3,3	9 июля 2011 года	—
В. Применительно к стране, предоставляющей имущество			
Коэффициент учета дополнительных транспортных издержек	0,0–3,5		

Г. Объем взносов, не предусмотренных в бюджете

(В тыс. долл. США)

Категория	Фактический объем
Соглашение о статусе миссии ^a	138 385,2
Добровольные взносы натурой (не предусмотренные в бюджете) ^b	1 696,2
Итого	140 081,4

^a Включая право посадки, аэропортовые сборы и сметную стоимость аренды земли.

^b Взносы правительства Австралии (1,1 млн. долл. США) и правительства Японии (0,6 млн. долл. США).

Н. Сотрудничество между миссиями

55. Во исполнение резолюции 2132 (2013), в которой Совет Безопасности уполномочил Генерального секретаря предпринять необходимые шаги в целях содействия сотрудничеству между миссиями в контексте конфликта в Южном Судане, ряд других миссий по поддержанию мира оказали поддержку МООНЮС. В соответствии с установленными схемами совместного покрытия расходов, которые используются утвержденными механизмами сотрудничества между миссиями, объем поддержки, предоставленной другими миссиями, составляет приблизительно 7,6 млн. долл. США.

56. Сотрудничество между миссиями включало оказание поддержки МООНЮС со стороны:

- МООНСГ: начиная с 28 января 2014 года МООНЮС было передано 328 военнослужащих в составе пехотного подразделения вместе с принадлежащим контингентам имуществом
- ОООНКИ: начиная с 10 февраля 2014 года МООНЮС было передано 300 военнослужащих в составе пехотного подразделения вместе с принадлежащим контингентам имуществом
- МООНЛ: начиная с 10 января 2014 года МООНЮС был передан 121 человек личного состава сформированных полицейских подразделений
- МООНСДРК: 6 января 2014 года для МООНЮС было выделено одно звено военных вертолетов общего назначения (3 военных вертолета и 37 человек личного состава) из Бангладеш, а 1 января 2014 года в МООНЮС было направлено 230 человек личного состава сформированных полицейских подразделений
- ЮНАМИД: с февраля по апрель 2014 года в предварительном порядке МООНЮС было передано 40 военнослужащих в составе пехотного подразделения, а начиная со 2 мая 2014 года было направлено еще 284 военнослужащих, в результате на 26 мая 2014 года общая численность переданного личного состава составила 324 человека.

57. В своей резолюции 2155 (2014), принятой 27 мая 2014 года, Совет Безопасности уполномочил Генерального секретаря предпринять необходимые шаги с целью свернуть сотрудничество между миссиями, и направленные в МООНЮС сотрудники, по сути, вошли в ее штат. В таблице ниже приводится сводная информация об основных оперативных расходах, понесенных направляющими миссиями в связи с оказанием поддержки МООНЮС в рамках механизмов сотрудничества между миссиями.

Расходы, понесенные направляющими миссиями в период до 26 мая 2014 года в связи с оказанием поддержки МООНЮС за счет перераспределения персонала в рамках сотрудничества между миссиями

(В млн. долл. США)

Статья расходов	МООНСГ	ОООНКИ	МООНЛ	МООНСДРК	ЮНАМИД	
Компонент	Воинский контингент	Воинский контингент	Сформированное полицейское подразделение	Сформированное полицейское подразделение, авиационное подразделение	Воинский контингент	Итого
Численность личного состава	328	300	121	267	324	1 340
Возмещение расходов по персоналу	1,3	0,9	0,6	1,5	0,2	4,4
Возмещение расходов, связанных с принадлежащим контингентам имуществом	1,0	0,7	0,4	0,9	0,3	3,2
Итого	2,3	1,6	1,0	2,4	0,5	7,6

IV. Анализ разницы¹

	Разница	
	Сумма	В процентах
Военные наблюдатели	(1 082,2)	(14,5)

58. Увеличение потребностей обусловлено главным образом более высокой, чем предусматривалось в бюджете, численностью новых военных наблюдателей во второй половине финансового года, в полном объеме получивших суточные участников миссии за первые 30 дней. Это увеличение частично компенсировалось сокращением потребностей в расходах на пособия на обмундирование и на пайковое довольствие в связи с более низкой, чем предусматривалось в бюджете, средней численностью военных наблюдателей и невыплатой компенсаций в связи со смертью или потерей трудоспособности.

¹ Разница в объеме ресурсов указывается в тысячах долларов США. Анализ разницы проводится в тех случаях, когда она составляет не менее 5 процентов, или 100 000 долл. США.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Воинские контингенты	(19 641,8)	(9,0)

59. Увеличение потребностей обусловлено главным образом развертыванием в соответствии с резолюцией 2132 (2013) Совета Безопасности дополнительных военнослужащих в составе воинских контингентов, что привело к увеличению потребностей в расходах на развертывание персонала и перевозку необходимого для этого имущества, принадлежащего контингентам, в период до 26 мая 2014 года, а также обязательствами по возмещению расходов на воинские контингенты по стандартным ставкам и расходами на поездки в связи с ротацией и принадлежащим контингентам имуществом и имуществом для самообеспечения в период с 27 мая по 30 июня 2014 года. Это увеличение частично компенсировалось сокращением потребностей в расходах на принадлежащее контингентам основное имущество в связи с наличием значительного количества не подлежащего ремонту оборудования, а также тем, что вследствие перехода на новый контракт не было доставлено оборудования и пайкового довольствия.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Полиция Организации Объединенных Наций	(8 335,3)	(26,5)

60. Увеличение потребностей обусловлено главным образом более высокой, чем предусматривалось в бюджете, численностью полицейских Организации Объединенных Наций, которым полагалось выплатить суточные участникам миссии за первые 30 дней, и более высокими потребностями в расходах на поездки в связи с ротацией, вызванных ростом числа поездок и повышением стоимости авиабилетов.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Сформированные полицейские подразделения	(1 016,4)	–

61. До кризиса, разразившегося в декабре 2013 года, Миссия не включала сформированные полицейские подразделения в состав своего негражданского персонала. В соответствии с резолюциями 2132 (2013) и 2155 (2014) Совета Безопасности Миссия была уполномочена иметь полицейский компонент в составе 1323 человек, включая сотрудников соответствующих сформированных полицейских подразделений. Потребности, на которые в бюджете на 2013/14 год не было предусмотрено ассигнований, были обусловлены возмещением расходов на сформированные полицейские подразделения, расходами на пайковое довольствие, принадлежащее контингентам имущество (основное имущество и самообеспечение), фрахтом и развертыванием принадлежащего контингентам имущества.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Международный персонал	4 664,2	2,6

62. Сокращение потребностей обусловлено главным образом более высокой фактической долей вакантных должностей (15,3 процента) по сравнению с предусмотренным в бюджете показателем на уровне 10 процентов. Разница компенсировалась увеличением фактических потребностей в общих расходах по персоналу.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Национальный персонал	(3 373,7)	(8,2)

63. Дополнительные потребности обусловлены главным образом использованием пересмотренной шкалы окладов национальных сотрудников с 1 августа 2013 года и развертыванием с 31 января 2014 года дополнительных национальных сотрудников в местах службы в Южном Судане, которым полагаются выплаты за работу в опасных условиях.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Добровольцы Организации Объединенных Наций	(471,5)	(2,6)

64. Дополнительные потребности обусловлены главным образом более низкой фактической долей вакантных должностей международных добровольцев Организации Объединенных Наций (20,5 процента) по сравнению с 30 процентами, заложенными в бюджет.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Временный персонал общего назначения	674,4	9,4

65. Сокращение потребностей обусловлено главным образом более высокой фактической долей вакантных должностей временного международного персонала (31,6 процента) по сравнению с 20 процентами, заложенными в бюджет. Это сокращение компенсируется дополнительными потребностями в расходах на выплаты за работу в опасных условиях.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Персонал, предоставляемый правительствами	2 683,0	77,2

66. Сокращение потребностей обусловлено более низкой, чем предусматривалось в бюджете, численностью персонала, предоставляемого правительствами, которому полагались выплаты суточных участников миссии за первые 30 дней в полном объеме, и уменьшением потребностей в расходах на поездки в связи с ротацией вследствие кризисной ситуации в области безопасности, сложившейся в декабре 2013 года.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Консультанты	586,0	51,5

67. Сокращение потребностей обусловлено отменой учебных программ вследствие кризисной ситуации в области безопасности, сложившейся в декабре 2013 года. Сокращение потребностей частично компенсировалось дополнительными потребностями в расходах на привлечение консультантов, не связанных с подготовкой персонала, возникшими в результате продления контракта на консультационные услуги по поддержке реформирования полиции Южного Судана в ответ на просьбу правительства принимающей страны.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Официальные поездки	296,3	3,6

68. Сокращение потребностей обусловлено главным образом отменой поездок, связанных с профессиональной подготовкой, вследствие кризисной ситуации в области безопасности, сложившейся в декабре 2013 года. Это сокращение частично компенсировалось увеличением потребностей в расходах на поездки, не связанные с профессиональной подготовкой, в результате увеличения числа поездок за пределы Миссии для участия в региональных и международных совещаниях в целях предоставления Совету Безопасности обновленной информации в период после кризиса в области безопасности, а также переводом сотрудников из пострадавших районов в Джубу для обеспечения их охраны и безопасности.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Помещения и объекты инфраструктуры	(5 343,6)	(4,9)

69. Дополнительные потребности обусловлены главным образом: а) увеличением потребностей в расходах на горюче-смазочные материалы для генераторов в связи с притоком внутренне перемещенных лиц в пункты базирования МООНЮС и резким увеличением численности негражданского персонала вследствие кризисной ситуации в области безопасности, сложившейся в декабре 2013 года; б) необходимостью в дополнительных материалах для полевых защитных сооружений для защиты гражданских лиц, персонала Организации Объединенных Наций и негражданского персонала; в) приобретением допол-

нительных сборных санитарно-гигиенических блоков с учетом увеличения численности негражданского персонала и заменой оборудования для оснащения жилых помещений в рамках всей Миссии; и d) приобретением и установкой дополнительных сооружений для очистки воды и удаления отходов, а также конторской мебели в связи с резким увеличением численности негражданского персонала. Это увеличение частично компенсировалось сокращением потребностей в: а) расходах на ремонтно-эксплуатационные услуги в связи с ограниченным использованием услуг по уборке помещений и территорий, а также фумигации в результате сложившейся ситуации в области безопасности; b) расходах на услуги по обеспечению безопасности в связи с уменьшением числа мер, принимавшихся для обеспечения безопасности в пунктах базирования МООНЮС в районах, затронутых конфликтом, а также неоплатой услуг по охране жилых помещений сотрудников, которые были эвакуированы и переведены в другие пункты базирования МООНЮС в связи со сложившейся ситуацией в области безопасности; с) расходах на ремонтно-эксплуатационные услуги и услуги по обеспечению безопасности, предоставляемые индивидуальными подрядчиками, в результате реклассификации этих расходов в новой схеме счетов, в соответствии с которой эти расходы стали относиться к статье «Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование»; d) расходах на аренду помещений в связи с закрытием в отдельных графствах опорных баз и ротных оперативных баз; e) расходах на оборудование для обеспечения охраны и безопасности и инженерно-технические средства в связи с отказом от приобретения пожарных машин и инженерно-технических средств, соответственно, в результате сложившейся ситуации в области безопасности; и f) расходах на услуги по ремонту и переоборудованию в связи с тем, что в результате кризисной ситуации в области безопасности не были мобилизованы материалы, рабочая сила и технические средства для нескольких запланированных проектов.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Наземный транспорт	11 763,2	32,8

70. Сокращение потребностей главным образом обусловлено: а) уменьшением объемов потребления топлива, а также потребностей в нем из-за ограничения свободы передвижения, а также сокращением использования автотранспортных средств в результате кризисной ситуации в области безопасности, сложившейся в декабре 2013 года; b) отказом от покупки транспортных средств, не доставленных в 2013/14 году; и с) отказом от приобретения авторемонтного оборудования в связи с задержками в строительстве автомастерских в результате кризисной ситуации в области безопасности. Это сокращение частично компенсировалось увеличением потребностей в ресурсах в связи с арендой тяжелой землеройной техники в целях оказания поддержки строительству лагерей для защиты гражданских лиц, а также помещений для расширенного состава военного и полицейского компонентов.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Воздушный транспорт	16 145,9	10,4

71. Сокращение потребностей было обусловлено главным образом более низкими потребностями в аренде и эксплуатации самолетов и вертолетов, а также в топливе в связи с уменьшением числа полетов, что было связано с кризисной ситуацией в области безопасности и закрытием в отдельных графствах опорных баз и ротных оперативных баз. Это сокращение частично компенсировалось увеличением потребностей в расходах на приобретение оборудования, в том числе огнетушителей и оборудования для поисково-спасательных работ, в соответствии с рекомендациями Комиссии ревизоров в отношении обеспечения Миссии необходимыми средствами пожаротушения.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Морской транспорт	6 346,8	90,2

72. Сокращение потребностей обусловлено главным образом тем, что потенциал для коммерческой эксплуатации речного транспорта, который планировалось создать в 2013/14 году, не был развит. Процессе торгов начался в ноябре 2013 года, но был закончен в результате кризисной ситуации в области безопасности.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Связь	6 746,6	32,9

73. Сокращение потребностей обусловлено главным образом: а) реклассификацией расходов на радиотехнику и мобильное оборудование, которые ранее относились к статье «Связь» как стационарное сетевое оборудование, а в соответствии с новой схемой счетов были отнесены к статье «Информационные технологии»; б) сокращением потребностей в коммерческой связи по причине материально-технических трудностей, возникших с развертыванием оборудования спутниковой связи и предоставлением телекоммуникационных услуг в районах действия Миссии, что было обусловлено кризисной ситуацией в области безопасности и вызванными ею задержками с получением таможенных разрешений; и с) более низкими потребностями в запасных частях в связи с приобретением новой радиотехники и мобильного оборудования, не требующих запасных частей для технического обслуживания.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Информационные технологии	(3 767,1)	(30,3)

74. Увеличение потребностей обусловлено главным образом введением новой схемы счетов, в соответствии с которой расходы на радиотехнику и мобильное оборудование, относившиеся к статье «Связь», были переклассифицированы в расходы на стационарное сетевое оборудование по статье «Информационные технологии».

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Медицинское обслуживание	(534,3)	(28,3)

75. Увеличение потребностей обусловлено главным образом приобретением медицинского оборудования для всех лабораторий, принадлежащих 11 клиникам уровня I Организации Объединенных Наций, в то время как в бюджете были предусмотрены 5 клиник уровня I, а также преобразованием клиники уровня I Организации Объединенных Наций в Доме Организации Объединенных Наций в клинику уровня I+ для проведения экстренных операций, а также дополнительными потребностями в расходах на предметы медицинского назначения, в которых возникла необходимость в условиях кризисной ситуации в области безопасности. Это увеличение частично компенсировалось сокращением потребностей в расходах на услуги воздушной медицинской эвакуации в связи с более низким, чем предусматривалось в бюджете, числом эвакуаций за пределы района действия Миссии, а также использованием воздушных средств Организации Объединенных Наций вместо аренды транспорта на коммерческой основе.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	(1 969,0)	(2,9)

76. Увеличение потребностей обусловлено главным образом объединением расходов на услуги индивидуальных подрядчиков, относившихся в рамках прежней системы к статьям «Помещения и объекты инфраструктуры» и «Информационные технологии», в статье «Прочие услуги». Увеличение потребностей частично компенсировалось сокращением потребностей в расходах на грузовые перевозки и связанных с ними расходах, что было обусловлено приостановкой автодорожного движения на два месяца после возникновения кризисной ситуации в области безопасности, а также нехваткой подрядчиков, готовых оказывать услуги по автодорожной перевозке, и отменой перевозки 60 контейнеров в результате кризисной ситуации в области безопасности.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Проекты с быстрой отдачей	900,0	45,0

77. Сокращение потребностей обусловлено главным образом приостановлением проектов с быстрой отдачей после возникновения кризисной ситуации в области безопасности в декабре 2013 года.

V. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее

78. В связи с финансированием Миссии Генеральной Ассамблее необходимо принять следующие решения:

а) принять решение в отношении порядка использования неизрасходованного остатка средств в размере 5 271 500 долл. США за период с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года;

б) принять также решение в отношении использования прочих поступлений/корректировок за период, закончившийся 30 июня 2014 года, на сумму 19 887 200 долл. США, складывающуюся из процентных поступлений (2 104 900 долл. США), прочих/разных поступлений (3 730 600 долл. США) и списанных обязательств, относящихся к предыдущим периодам (14 051 700 долл. США).

VI. Сводная информация о мерах, принятых во исполнение просьб и рекомендаций Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, одобренных Генеральной Ассамблеей

Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам

(A/68/782/Add.17)

<i>Просьба</i>	<i>Принятые меры</i>
<p>Консультативный комитет подчеркивает, что услуги, имущество и персонал должны финансироваться той миссией, в которой осуществляется деятельность (получающей миссией), и не должны финансироваться направляющей миссией. Он выражает также мнение о том, что расходы по переданным услугам, имуществу и персоналу должны относиться на счет получающей миссии со дня передачи. Таким образом, Консультативный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее просить Генерального секретаря представить в его следующем докладе о финансировании МООНЮС, а также в соответствующих докладах об исполнении бюджетов МООНЮС и направляющих миссий (МООНСДРК, ЮНАМИД, ЮНИСФА, ОООНКИ, МООНЛ и МООНСГ) на 2013/14 финансовый год четкую и транспарентную информацию об услугах, иму-</p>	<p>Эта информация была отражена в докладе об исполнении бюджета Миссии за 2013/14 год в разделе III.H выше</p>

*Просьба**Принятые меры*

шестве и персонале, предоставленных МООНЮС другими миссиями в 2013/14 году, и о соответствующих произведенных начислениях по линии возмещения расходов (пункт 17)

Консультативный комитет далее рекомендует Генеральной Ассамблее просить Генерального секретаря предпринять необходимые шаги к обеспечению того, чтобы все неудовлетворенные требования о выплате пособий в связи со смертью или потерей трудоспособности были в срочном порядке урегулированы (пункт 18)

Консультативный комитет надеется, что все детали выполнения поставленных задач и дополнительных задач в связи с кризисом будут указаны в докладе об исполнении бюджета за 2013/14 год и будут также разъяснены в бюджетных предложениях на 2014/15 год, которые должны быть представлены на рассмотрение на основной части шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи (пункт 21)

Чтобы устранить существующее отставание и ускорить процесс рассмотрения требований о выплате пособий в связи со смертью или потерей трудоспособности в течение 90 дней, Секретариат проводит консультации с государствами-членами и регулярно переписывается с постоянными представительствами государств, предоставляющих воинские и полицейские контингенты, запрашивая необходимую информацию и документацию, а также последние данные о рассмотрении неудовлетворенных требований

Подробная информация о влиянии кризиса на осуществление мандата и связанных с ним дополнительных мероприятий, а также о приостановленных и отмененных программах была четко изложена в докладе об исполнении бюджета за 2013/14 год и в докладе о бюджете на 2014/15 год